



Conversión de los Fondos de Prensa Antiguos

***DIGITALIZACION DE ARTÍCULOS
TERREMOTO DE 1944 EN SAN JUAN***

DIARIO LA PRENSA

Enero de 1944

Parte 1



HAGA A SUS NIÑOS FUERTES Y ALEGRES FORTIFICANDOLOS

CON **SIROTAN** EL TÓNICO DE LOS NIÑOS

donada por el señor José María O'Farrell y su señora, Carmen O'Farrell. Se han designado padrinos de esta ceremonia al presidente de la Nación y su señora, María Luisa Iribarne de Ortiz; el gobernador de la provincia de Buenos Aires y su señora, Raquel Monasterio de Fresco; los esposos Zuberbühler y la señora Amalia Arrotea de Muñoz y señor Axel Aberg Cobo.

Fiestas infantiles— El doctor Mariano Guerrero y su señora, María Matilde Alvarez ofrecieron esta tarde una fiesta, en su casa, a un grupo de amigos de su hijo Mariano, quien celebraba su cumpleaños.

Participaron de la reunión, que se prolongó en animado ambiente hasta las últimas horas de la tarde: Juan Carlos Nougués, Ernesto O'Farrell, Iván y Alejandro Mihanovich, Juan Carlos Galli, Eduardo Lanari, Guillermo e Inés Polledo, María Margarita Detomary, Rodolfo Escanary, Alejandro Pavlovsky, Luis Bullrich Zuberbühler, José Posse, Guillermo Bullrich Casares, Marcelo Rodríguez Egaña, Carlos Guerrero y Jaime Malbrán.

—El señor Raúl Mihanovich y su señora, Della Berro Madero, obsequiarán mañana jueves a un grupo de amistades de su hijo Iván, quien celebra su cumpleaños.

Enfermos— Guarda cama la señora Angélica Co-

Estado del tiempo— Datos suministrados por la Oficina Meteorológica Nacional: presión atmosférica, a las 9, 762.6; a las 15, 160.9; y a las 19, 758.9; temperatura, a las 9, 19.5; a las 15, 31.1; y a las 19, 22.6; temperatura máxima del día, 31.3; vientos, norte y nordeste.

AMELIA DIAZ DE FREIJO DE DOMINICI—En esta capital falleció ayer la esposa del ministro de Venezuela acreditado en nuestro país, señora Amelia Díaz de Freijo de Dominici, respetable dama a quien su virtud y demás prendas personales, habían hecho acreedora a muchos afectos.

La extinta, nacida en Madrid, contrajo nupcias en esa ciudad con el doctor Pedro César Dominici, quien desempeñaba las funciones de ministro de Venezuela en España. Posteriormente, los esposos Dominici, debieron trasladarse a Londres en misión diplomática y desde hace 17 años, se hallaban radicados entre nosotros, donde se vincularon extensamente.

La señora de Dominici desaparece a la edad de 60 años, luego de soportar una prolongada dolencia. Había conquistado grandes afectos y simpatías en las esferas oficiales y diplomáticas, como así también en muchos hogares porteños, a los cuales se hallaba unida por lazos de amistad. Se distinguió por su vasta cultura, cultivada en los distintos viajes realizados por el extranjero; por su temperamento artístico y por su profunda piedad. Rodeada de general simpatía durante su permanencia en nuestro país, supo asimilarse al ambiente, conservando para la Argentina un íntimo sentimiento de cariño.

El pesar causado por su fallecimiento, se exteriorizará en el acto del sepelio de sus restos, a realizarse hoy, a las 11, en el cementerio del Oeste.

DIPLOMATICAS— Se efectuó anoche la comida ofrecida por el embajador de Gran Bretaña, sir Esmond Ovey, y lady Ovey, en su residencia, en honor del ministro de Rumania, Federico Nanu, y señora, Tatiana Krupenski, lo cual originó una amena reunión.

Los esposos Nanu ofrecerán en las últimas horas de la tarde de hoy una reunión en obsequio de un grupo de damas y caballeros de su amistad, para despedirse con motivo de su próxima partida del país.

—El embajador de Gran Bretaña, sir Esmond Ovey, y lady Ovey, ofrecieron ayer un almuerzo, en su residencia, en honor del teniente general británico sir Aylmer Hunter-Weston, y lady Hunter-Weston, quienes se hallan de paso en esta capital.

Sir Esmond Ovey ofrecerá esta noche una comida, en honor de un núcleo de caballeros de su relación.

—Llegó de La Paz, el consejero de la legación de Bolivia, señor Alfredo Flores, quien en breve partirá para Alemania, donde ha sido trasladado con la misma categoría.

ENLACES—Fué consagrado ayer, en la basílica de San José de Flores, el enlace de la señorita Etelvina Baptista de Magalhaes con el señor Enrique M. Milia Montaña. Bendijo la unión el presbítero Pedro Labenne, actuando como padrinos los señores Narciso Peixoto de Magalhaes y su señora, Augusta Baptista, y Enrique Juan Milia y su señora, María Claudia Montaña.

—El 14 del actual será consagrado en la basílica de San Nicolás de Bari, el casamiento de la señorita Ana Murguía con el señor José Luis D'Andrea Mohr.

—En la Iglesia de Nuestra Señora de las Victorias será bendecido el sábado próximo, a las 20.30, el casamiento de la señorita Della Blanca Ferradas con el señor Victorino Antonio Gadda, actuando como padrinos la señora Clara de Gadda y el señor Manuel Ferradas.

DESDE SAN FERNANDO—La comisión directiva del Club Balneario de

Conceptos vertidos por un ingeniero chileno en una carta particular

Se refiere en ella a la solidaridad demostrada por el pueblo y gobierno argentinos

Uno de los ingenieros argentinos que asistió recientemente en Chile a los congresos de Ingeniería y carreteras y a la convención de la Asociación Suramericana de Ingenieros, ha recibido una carta de su colega de aquel país, ingeniero Alberto Contesse Bachelet, en la cual le expresa la gratitud de su pueblo por la ayuda que se ha apresurado a prestar la Argentina.

Por considerar de interés las expresiones del nombrado profesional y su descripción de los terribles efectos del terremoto, transcribimos a conti-



esta localidad, efectúa los preparativos para los bailes de disfras y fantasía, que ofrecerá en obsequio de los socios y su familias. Estas reuniones que serán amenizadas por dos orquestas, tendrán efecto los días 18, 20 y 25 del actual y el 4 de marzo próximo, a las 23.

ENFERMOS— Sigue mejor el doctor I. Lucio Imaz.

—Guarda cama la esposa del subsecretario de culto, señora María Isabel Biedma de Ungaro.

CAMBIO DE RESIDENCIA—Salidas: Para Liao Liao las señoritas Lia López Oromi, Raquel Pona Oromi, María Teresa de la Paolera Buschiazzo y Sara Figueroa.

—Asentáronse para Necóchea Amelia Grillo de Raimondi, sus hijas Sarahuel y Elisa y el doctor Alejandro Raimondi (hijo).

Llegadas: De Miramar el señor Alberto Iela Casares, su señora Mercedes Obarrio y sus hijos.

—De Mar del Plata la señora Angela Areco de Oliveira César, sus hijas Carmen y Raquel; doctor Jorge M. Marini, Carlos E. Marini, Alberto Larco y su señora María Angélica Costa y Juan Carlos Bengolea y su señora Rosa Ocampo.

—Regresaron de Mar del Plata las señoras María Magdalena Torres de Casar y su hija María Magdalena, Elisa Torres de Bustamante y María Carlota Giménez Bustamante de Mendonça Paz, doctor Lisandro Sánchez Sañudo y su señora Elisa Cané Torres, Francisco Cané Torres y su señora Celina de Estrada e Ingeniero Jorge Palma.

—De Mendoza el señor Roberto Barrenechea, su señora María Estela Valdés y su hijo.

—Mañana llegarán de los canales fueguinos la señora Estela Achával de Patrón Costas y la señorita Ana María Dowling.

—De Cafuelas las señoritas Mercedes Quiroga y Julia y Amelia Carranza.

—De Mendoza el doctor Salvador Pujol y su señora María Eugenia Céspedes.

—De Mar del Plata el señor Enrique Alberdi, su señora Martha Dorignac y su hija; Emilio Alsina y su señora María Esther Terán; Enrique Moreco y su señora Elena Alsina; y Vicente S. Facio y su señora Honorita Martínez de la Torre.

—De Mendoza el doctor Benjamin Gómez Tay.

De Liao Liao los señores Juan Carlos Guerrero, doctor Carlos Biedma y familia; Enrique Kilmurry y señora.

—De Tandil el doctor Cosme Becar Varela, su señora Julia Elena Sundblad y su hija; y el señor Carlos Ancel y su señora Constanza Bunge.

—De Miramar el señor Juan José Martín, su señora Rosario Figueroa Bunge y sus hijos.

—De Mar del Plata el señor Emilio Figueroa Bunge y el doctor Luis U. Rabuffetti.

VIAJEROS— Salidas: Para Carrasco la señora María Teresa Peró de Bonorino Udaondo y su hija María Teresa.

—Para Carrasco la señora Mercedes M. de Torres y sus hijas Mercedes y María Elena.

Llegadas: De Chile el ingeniero Nicanor Alurralde y su señora María Elena Sheehan Dominguez, el general Alfredo Obligado, el ingeniero Abel Cornejo y el canciller de la legación de Rumania, Daniel Luka.

—De Chile la señora Ana Trongé de Alvarez Aranguiz.

NECROLOGIA— Con motivo de cumplirse hoy el primer aniversario del fallecimiento del doctor Guillermo Valdés, serán oficiadas misas desde las 8 hasta las 11, en la iglesia de San Ignacio.

—Muy concurrida estuvo la misa celebrada ayer en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmelo, en memoria de la señora Elvira Bayá de Lértora.

La respuesta dice lo siguiente: El Sindicato Profesional de Periodistas de Santiago, reunido extraordinariamente, tomó conocimiento de su senda comunicación telegráfica en que nos expresan la condolencia de esa institución con motivo del terremoto que ha afectado a un gran sector de nuestro país.

Los periodistas chilenos agradecemos los sentimientos de solidaridad de nuestros colegas argentinos en esta hora de dolor para nuestra patria y les rogamos hacer llegar, por su intermedio al gobierno, a las autoridades y al pueblo argentino, nuestro hondo reconocimiento por la ayuda efectiva que han prestado a nuestros compatriotas damnificados por esta catástrofe y por el consuelo moral que el acuerdo tomado por la institución que ustedes dirigen significa para nosotros los chilenos.

Firman la comunicación los señores Félix Reyes, en carácter de presidente, y Joaquín Muirhead, como secretario.

La situación de los argentinos en la zona sur del vecino país

A las informaciones dadas a conocer por el Ministerio de Relaciones Exteriores, acerca de la situación de residentes argentinos en las zonas afectadas por el terremoto, se agregan ayer otras suministradas por las representaciones de nuestro país y funcionarios chilenos.

El gobernador de Osorno informó a la embajada argentina que Juan Iroz y familia emprenderán viaje, el 28, con destino a Bariloche; el señor Elpidio E. Lazarte y familia, para Ensenada; y el doctor Isnardi, para Puerto Varas. Por su parte el gobernador de Puerto Varas hizo saber que Hernán de Ella partió con destino a Buenos Aires y Flora de Müller se encuentra en aquella ciudad. Por su parte el consue de Concepción ha empezado a recorrer la zona, para conocer las necesidades de los argentinos que aún se encuentran en ella.

El consulado general en Valparaíso hizo saber, según informe del intendente de Suble, que María Forlotti y familia salieron para Santiago de Chile. En ese punto se encuentra hospitalizado Adolfo Corral, quien ha sufrido algunas heridas leves en ambas piernas.

En favor de los niños de Chile y de España se realizará una colecta

La organizará en todo el país la Federación Universitaria Argentina

En el local de la Asociación Cristiana de Jóvenes celebró ayer una asamblea extraordinaria la Federación Universitaria Argentina, para considerar la acción que puede desplegar la entidad estudiantil en favor de los niños de Chile y España, víctimas de los terremotos y de la guerra. Asistieron más de 200 universitarios y egresados de las distintas facultades, muchos de los cuales participaron en la consideración de las cuestiones planteadas y de la forma en que la entidad encarará la campaña.

Se resolvió realizar la colecta en todo el país los días 11, 12 y 13 del corriente, para lo cual se solicitará la colaboración de los clubs de fútbol, instituciones deportivas y de todas aquellas que deseen asociarse a tan humanitaria empresa. La federación ha recibido ya la adhesión de la Asociación Cristiana de Jóvenes, de la Confederación de Asociaciones del Magisterio, de centros estudiantiles y de otras entidades.

La comisión encargada de organizar la colecta funciona en Victoria 1054.

El festival de mañana en el teatro al aire libre del bosque de Palermo

La fiesta al aire libre que se realizará mañana por la noche en el teatro Colón de Palermo, a beneficio de las víctimas chilenas, ha despertado mucho interés por la calidad del espectáculo y los fines humanitarios que la determinan.

JUICIOS DE UN DIARIO CHILENO

Santiago, febrero 8 — El vespertino "Últimas Noticias" comentando la ayuda noticia de la Argentina a las víctimas del terremoto, dice editorialmente:

"No son tristes tristezas de agostamiento las que habrá de suscitar en el pueblo chileno el viril apoyo recibido de la Argentina. Una vieja amistad como la que une a estas dos naciones, exige sólo una hora de prueba para ponerse de relieve como le corresponde. Ella ha llegado, y el pueblo de Chile se inclina reverente ante su hermano de allende los Andes y le tiende la mano en signo de fraternal adhesión para saldar simbólicamente la deuda de gratitud que ninguna moneda podría cancelar.—(U. P.)"

SE JUGARÁ UN PARTIDO "PATO" CON FINES BENEFICOS

En beneficio de los damnificados en la catástrofe de Chile se ha organizado una reunión del juego orgullo denominado "el pato", entre equipos integrados por avezados jugadores.

Este juego gaucho, que ha llamado la atención por las condiciones de jinete, de destreza y valentía que exige, se jugará entre los equipos titulados Federales y Unitarios, los cuales se presentarán integrados por los siguientes aficionados:

Federales: Florencio Novoa, número 1; Roberto Fuentes, 2; Ernesto Mc Loughlin, 3; y Argentino Fuentes, 4. Suplentes, T. Reyes y J. Novos.

Unitarios: Arturo Vega, 1; Martín Cholo, 2; Audon Miño, 3; y Walter Beveraggi, 4. Suplentes, Fidel Britos y Héctor Andradá.

Como jueces actuarán el conocido jugador internacional de polo Manuel Andradá y el autor de la reglamentación de este deporte, Alberto del Castillo Posse.

El partido se realizará en el Campo Hípico Argentino, avenida Vértiz y Dorrego, pasado mañana, a las 17.30.

Estudia el gobierno chileno la forma de auxiliar a los damnificados

Santiago, febrero 8 (Especial) — El Poder Ejecutivo estudia varias medidas para acudir en auxilio de los damnificados por el sismo y la reconstrucción de la zona devastada.

El ministro de fomento sostuvo una prolongada conferencia con el presidente de la República y le expuso el plan de inversión de 20.000.000 de pesos para la construcción de viviendas provisionales, hospitales y otros servicios públicos.

En el Ministerio de Hacienda se realizó una reunión a la cual asistieron el titular de esa cartera, el ministro de agricultura, el director de la Caja de Crédito Agrario y otros altos funcionarios, quienes acordaron auxiliar a los damnificados mediante préstamos especiales para la reconstrucción de bodegas y renovación de maquinarias y otras necesidades de los agricultores de la región. Los préstamos serán a largo plazo y no serán afectados por intereses.

Santiago, febrero 8 — El gobierno acordó ordenar la construcción de 15.000 a 20.000 casas trasportables de madera, de tipo económico, así como la de casas del mismo material aprovechables para la instalación de hospitales en la zona devastada por el terremoto.

A pedido del jefe de la plaza militar de Concepción, el Ministerio de Fomento autorizó la rebaja de los fletes ferroviarios, para que los damnificados puedan trasportar sus efectos personales y de menaje, de esa ciudad a cualquier punto del país, a cargo del Estado.

Se autorizó, asimismo, a la Dirección General de Obras Públicas para que invierta la suma de 36.000.000 de pesos en la construcción, reparación y conservación de caminos.

El gobierno instruyó al Ministerio de Hacienda que dicte un decreto derogando la disposición que permite la exportación de hierro viario, debido a la situación que se plantea a las

Sociedad Franklin. Biblioteca Popular San Juan — Argentina (Cel: 264 4602443)

Santa Fe, febrero 8 — La Asociación de Empleados y Obreros Municipales proyectó una fiesta en beneficio de las víctimas del terremoto de Chile, sea el concurso de diversos artistas locales; pero, por no haber obtenido la colaboración de éstos, realizó una colecta entre los socios, y remitió la colecta a los centros de socorro público de mantenimiento humanitario y se suscribió con su aporte en la colecta destinada al país hermano.

Transcribimos a continuación los despachos enviados por nuestras sucursales y correspondientes:

BUENOS AIRES

La comisión oficial que se encargó de reunir los fondos necesarios para ayudar a las víctimas del terremoto ocurrido en Chile, constituida con la presidencia del gerente interino de la sucursal del Banco, de la Nación, señor Enrique A. Lafage, continúa organizando las colectas y distribución de alcancías y listas de suscripción.

La comisión, con el concurso de la Sociedad de Beneficencia, que preside la señora Carmen Angélica Martínez de Rocha, ha dispuesto que durante los días de hoy y mañana se realice la colecta por las calles de la ciudad.

Además se ha recibido la adhesión de numerosos vecinos, como así también de instituciones que facilitarán las tareas de la comisión.

Por su parte, en Berisso, la comisión que preside la señora Paulina Peirone de Leveratto, como así también en Ensenada, se continúa la colecta pública con el concurso de la población.

Basavilbaso, febrero 8—Con mucho

ESA PICAZON

Intensa entre los dedos desaparece enseñada con SOLVEX Dr. SCHOLL, que en pocos días cura los tejidos inflamados y suprime la formación de ampollitas, piel rajada o en escamas... No acepte sustitutos para el maravilloso SOLVEX Dr. SCHOLL.

MUESTRA GRATIS: Solicítala a la Cía. Dr. Scholl Av. de Mayo 1441 Bs. Ar.

Solvex Dr. Scholl



PORQUE es ARGENTINO... y por estas 4 RAZONES

- 1.-Porque su envoltura completa es una verdadera coraza contra el polvo y la suciedad.
- 2.-Porque contiene 650 hojas, - ni una más, ni una menos. -
- 3.-Porque su textura es de un espesor papero, sin poros que agujereen el papel.
- 4.-Porque todas las hojas son de la misma incomparable suavidad y poder de absorción.

Por eso, compre usted **GUADAÑA!** papel higiénico. Dígale a su proveedor que usted prefiere productos argentinos y que por lo tanto **EXIGE**

PAPEL HIGIENICO GUADAÑA

AL COMERCIO: Para pedidos por mayor dirigirse a La Papelera Argentina S. A. División Norte 616 Buenos Aires, o a Avilés 1800 y Cía. Uruguay 1132 Rosario.

Garantizado por la Papelera Argentina S.A.

CAMARAS Agfa

OFERTAS INTERESANTES

Aproveche estas excelentes ofertas de Lutz Ferrando, y adquiera la cámara A G F A, que más convenga a su presupuesto. — Tenemos infinidad de modelos, garantizados por el prestigio de la marca y por el respaldo de nuestra firma. — Demostraciones sin compromiso.

"Agfa - Billy Clack"

Se obtienen 16 fotografías 4 x 7 1/2 por 6 cm. en 1 rollo 120 (6x9) objetivo Igenar 1: 8.8

\$ 29.50

"Agfa - Karat"

Toma fotografías 24x36 mm. con anastigmático "Igenar": 1:6.3

\$ 70.—

"Agfa - Billy Record"

Con anastigmático 1: 7.7, velocidades 1/25, 1/50, 1/100. Bulbo y Tiempo; tamaño 6x9 cm. El equipo completo con 3 rollos ISOCHROM para tomar 24 fotos

\$ 42.—

Lutz Ferrando y Cía. SA.

Florida 240 - Rivadavia 6897 - Córdoba 1843
Cabildo 1916 - Brasil 1078 - Corrientes 985 - Callao 134



VESTIDOS de finas telas estampadas de algodón, dibujos de bonitas guardas en vistosos colores, ta- lles 42 al 54 \$ 10.90



TRAJES 2 piezas, de telas estampadas de algodón, variedad de dibujos y colores, con adornos de piqué blanco y cinturo de cuero, tallas 38 al 54 ... \$ 19.80



VESTIDOS de Brin de algodón combinado a dos tonos, variedad de colores, tallas 42 al 54, \$ 8.90, y 38 al 40 ... \$ 8.90



VESTIDOS de finas telas fantasía de algodón, variedad de colores, con adornos de piqué y cintura elástica. Largos: 95 cms., \$ 7.50; 65, \$ 6.90; 75, \$ 6.50, y 65, \$ 5.90



COMBINACIONES de Jersey Milán rayado, de Rayón, con finas aplicaciones, pa- ra señoras \$ 4.90

TAPICERIA MARQUETTE FLOREADO
de algodón, fondo cru- do con flores en colo- res matizados, para sillas y cortinas, ancho 90 cms. - El metro ... \$ 1.25

CREDITOS Filipinas
le ayudarán a resolver práctica y cómodamente el problema del vestir y el adorno del hogar. Pida un formulario por teléfono a 33-AVENIDA - 0523 o en cualquiera de nuestras Agencias Oficiales



BLUSAS de Brin de algodón, blancas, adornadas con valinillas, éste y otros modelos, ta- lles 42 al 54 \$ 3.90



MECHO A MANO 095

GUANTES de Malla de hilo de algodón, blancos o negros, éste y otros mode- los. El par \$ 0.55

ZAPATOS de Nubuck blanco con puntera azul, tacos de 6 cms., semillado y cosido, éste y otros modelos. El par, \$ 11.90 Industria Argentina

TRAJECITO de Brin de algo- dón, colores apropiados, para bebés de 1 y 2 años \$ 3.50

SHANTUNG ALBENE
RAYON, lo más de moda para vestidos, selectos colo- ridos de actualidad, an- cho 90 centímetros. El metro \$ 5.90

ESTAMPADOS RAYON
Nuevos estilos americanos, en va- riedad de dibujos y co- loridos, para vestidos, el metro pesos 5.90, 4.90 y \$ 3.90

BRIN MEZCLA
DE RAYON, souple, de gran moda para trajes sport, gran surtido de colores del momento, doble ancho. El metro \$ 2.90

BRIN "LAVASPORT"
de algodón, colores lisos o estampados modernos, para batones, vestidos y se- llidos de playa, ancho 80 cms. El metro ... \$ 1.50

TEJIDOS BATISTA LENCERIA
de fino algodón, lisa o floreada, en todas los colores pálidos y blancos. Oferta Especial. el metro \$ 0.95



VESTIDOS ESTAMPADOS de grueso Mongel Rayón, gustos de gran actualidad y para medio luto, éste y varios modelos, tallas 42 al 54 \$ 19.50

Envío Muchos Materiales El Ministerio de Marina Por Avión y Ferrocarril

El Ministerio de Marina informó que a mediodía una escuadrilla constituida por tres aviones Cóndor al mando del capitán de fragata Eleodor Patrucci, levantó vuelo desde el aeródromo Comandante Espora, de Puerto Belgrano, con destino a la ciudad de San Juan. En dichas máquinas viajaban cuatro médicos y nueve enfermeros con instrumental de emergencia para actuar inmediatamente después de su llegada. Además los aviones completaron su carga con los medicamentos más esenciales, prendas de ropa interior y frazadas.

Por otra parte, en la base aérea militar de El Palomar se encuentran un avión ambulancia y un avión Douglas de la armada, que en las primeras horas de hoy se trasladarán a la ciudad destruida conduciendo dos cirujanos del cuerpo de sanidad de la marina de guerra y un oficial contador, además de un lote de medicamentos y 1.000 unidades de plasma sanguíneo.

Para transportar el excedente de medicamentos que no ha sido posible cargar en estos aviones, el ejército ha puesto a disposición del Ministerio de Marina dos aparatos Gleen Martin, de transporte, los que acompañarán en su viaje a los anteriores.

Se enviaron medicamentos, ropas y viveros por ferrocarril—

También informó el jefe de la secretaría del Ministerio de Marina, capitán de navío Sánchez Negro, que en el tren organizado por la Cruz Roja que partió de la estación Pacífico a las 17, dicho departamento remitió a San Juan tres vagones llenos de medicamentos, viveros y ropas, los que serán puestos a disposición del comandante superior del ejército en aquella localidad, para contribuir a aliviar las necesida-

Los médicos, como hemos mencionado anteriormente, partieron por avión, mientras que los practicantes y enfermeras lo hicieron en el tren de las 6.35, que estaba compuesto por un dormitorio, un vagón de primera clase, un comedor y un furgón de carga para los medicamentos. En cuanto a estos últimos, el equipo enviado fué de 200 camillas de la sanidad del ejército, 6 cajas de vendas esterilizadas y gasas, un tanque con 100 litros de alcohol, algodón en grandes cantidades, tubos de oxígeno, inyecciones antitetánicas, instrumental de cirugía y aparatos para transfusión de sangre.

Declaraciones del director de la Asistencia Pública—

Ayer, por la tarde, entrevistamos al director de la Asistencia Pública, doctor Astraldi, quien nos manifestó que todos los esfuerzos realizados y los envíos efectuados, tanto por tren como por avión, permitirían al personal que partió para Mendoza efectuar con toda la urgencia necesaria y en el momento de su llegada a la ciudad de San Juan, 23 operaciones simultáneas, aproximadamente, con lo cual se cumplió las finalidades de la ayuda, en sus elementos primordiales de rapidez y eficacia.

Nos expresó también el funcionario que realiza grandes esfuerzos para lograr el mayor número posible de inyecciones antiftíficas, ya que, de acuerdo con las noticias recibidas, será necesario aplicarlas a un número aproximado de 50.000 personas para evitar la propagación de esa epidemia, dadas las malas condiciones de salubridad que reinan en San Juan.

En el Instituto de Clínica Quirúrgica—

En el Centro "Luis Agote", de este instituto dependiente de la Facultad de Ciencias Médicas, se reunieron 10 litros de sangre que se remitieron por avión a San Juan, después de serle extraída a integrantes del Club Dadores voluntarios de Sangre, de ese centro médico, a practicantes y enfermos del hospital de Clínicas.

Durante el día de ayer, se continuó extrayendo material constantemente, procediéndose, asimismo, a la clasificación de las personas que no poseían ficha o desconocían el grupo sanguíneo a que pertenecen. Al llamado del gobierno, concurrieron a ese centro médico varios cientos de personas que, ante la imposibilidad de ser atendidas para extraerles la sangre, por hallarse colmados los recipientes, se les indicó que cada una dejara escrito en un papel su nombre y dirección, para poder llamarle si fuera necesario. A las 20 se hallaba todo el material listo para ser remitido al lugar de la catástrofe.

Todos los trabajos correspondientes fueron efectuados por el personal médico y subalterno de ese centro especializado, con la dirección del director del Instituto, doctor Oscar Ivanissevich; del director del Centro de Hemoterapia, doctor Jenaro García Oliver y del director interino de ese hospital, doctor Andrés A. Santas.

Se Inscribieron 600 Personas En un Registro de Voluntarios

Un ejemplo digno de la solidaridad y del espíritu de colaboración prestados por el público de nuestra ciudad, a las autoridades, en sus esfuerzos tendientes a llevar ayuda a las víctimas del sismo, 600 personas se inscribieron ayer, en un registro especial abierto en el local central de la Asistencia Pública, con el objeto de ofrecer sus servicios como peones, ayudantes de cocina, enfermeros, chóferos y otros oficios que sea necesario desempeñar para efectuar con mayor eficacia los trabajos que aquella repartición realiza en beneficio de las víctimas.

Residentes Sanjuaninos En Esta Capital Ofrecen Su Amplia Colaboración

Un grupo de residentes sanjuaninos en esta capital, algunos de ellos pertenecientes al Centro Sanjuanino de Residentes y a la Asociación Sarmientina, se reunieron ayer con el objeto de cambiar opiniones acerca de la forma en que pueden hacer llegar su ayuda.

Después de tomar conocimiento de las últimas noticias llegadas de su provincia, dispusieron nombrar una comisión especial que tomará a su cargo las medidas necesarias tendientes a aliviar la situación general de la población. Esa comisión quedó formada por los señores: doctor Arturo de la Rosa, almirante Enrique G. Fleiss, general Mario Laprida, ingeniero Carlos Aubone, señor Juan Rómulo Fernández, ingeniero Renato Aubone, señor Eduardo Mañilla, ingeniero Carlos del Bono, doctor Domingo Morón y doctor Marcial V. Quiroga. En carácter de secretarios integran la comisión los señores: doctor Emilio Maurin Navarro,

Posteriormente se presentaron muchas personas —gente de modesta condición y obreros— a quienes se les clasificó por grupos sanguíneos, obteniéndose 35 litros de sangre (70 frascos) hasta las 20. En total se extrajo sangre o se clasificó a 400 dadores voluntarios hasta colmar la capacidad de los recipientes y de las instalaciones disponibles, por cuya razón muchas personas se retiraron sin cumplir con su generoso propósito.

En el Instituto de Clínica Quirúrgica—

Durante el día de ayer, se continuó extrayendo material constantemente, procediéndose, asimismo, a la clasificación de las personas que no poseían ficha o desconocían el grupo sanguíneo a que pertenecen. Al llamado del gobierno, concurrieron a ese centro médico varios cientos de personas que, ante la imposibilidad de ser atendidas para extraerles la sangre, por hallarse colmados los recipientes, se les indicó que cada una dejara escrito en un papel su nombre y dirección, para poder llamarle si fuera necesario. A las 20 se hallaba todo el material listo para ser remitido al lugar de la catástrofe.

Todos los trabajos correspondientes fueron efectuados por el personal médico y subalterno de ese centro especializado, con la dirección del director del Instituto, doctor Oscar Ivanissevich; del director del Centro de Hemoterapia, doctor Jenaro García Oliver y del director interino de ese hospital, doctor Andrés A. Santas.

Se Inscribieron 600 Personas En un Registro de Voluntarios

Un ejemplo digno de la solidaridad y del espíritu de colaboración prestados por el público de nuestra ciudad, a las autoridades, en sus esfuerzos tendientes a llevar ayuda a las víctimas del sismo, 600 personas se inscribieron ayer, en un registro especial abierto en el local central de la Asistencia Pública, con el objeto de ofrecer sus servicios como peones, ayudantes de cocina, enfermeros, chóferos y otros oficios que sea necesario desempeñar para efectuar con mayor eficacia los trabajos que aquella repartición realiza en beneficio de las víctimas.

OFERTA EXTRAORDINARIA del mes de ENERO



JUEGO licor en 1/2 cristal, filetes oro, 7 pzas. con bandeja de madera y cristal, mide 22 x 36 cms.

\$ 11.50

EL Trust Joyero Relojero

UN EJEMPLO CONVINCENTE

Sociedad Franklin. Biblioteca Popular San Juan - Argentina (Cel: 264 4602443)

Sociedad Editorial "La Vanguardia" La Editorial "La Vanguardia" ha iniciado una suscripción destinada a expresar la solidaridad con los habitantes de la provincia de San Juan. Los primeros aportes son los siguientes: Editorial "La Vanguardia", 200 pesos; Rómulo Bogliolo, 50; empleados y obreros de la editorial, 110; Casa Ibarra, 100.000. Las suscripciones se reciben en las oficinas de la entidad, Rivadavia 2150.

Federación de Entidades Culturales. La Federación de Entidades Culturales, Sociales y Deportivas Afiliadas, celebrará hoy, a las 21, en su local, Príncipes 480, una reunión de las autoridades de las instituciones afiliadas con el propósito de coordinar una acción de ayuda en favor del pueblo de San Juan.

Adhesión de la Sociedad Argentina de Autores y Compositores de Música. La Sociedad Argentina de Auto-

UN TERREMOTO DESTRUYO GRAN PARTE DE LA CIUDAD DE SAN JUAN Y PUEBLOS CERCANOS

La catástrofe no se conoce en detalle por las dificultades de toda clase para las comunicaciones - Asegúrase que hay muchas víctimas y que han caído edificios principales de sólida construcción - La población quedó sin luz y sin agua - Agrietáronse los caminos y tienen desperfectos las vías ferroviarias - Desde Mendoza, principalmente, enviáronse auxilios - El sismo se sintió en esta capital y en la región central y oeste del país - Intervención de las autoridades nacionales - Desde esta capital y otros puntos irán hoy elementos de socorro

Un terremoto de extraordinaria violencia azotó anoche la provincia de San Juan. Las primeras noticias que se tuvieron en la capital federal fueron muy confusas porque las comunicaciones telegráficas y telefónicas quedaron interrumpidas; pero poco después las informaciones parciales llegadas desde Mendoza y confirmadas luego, dieron la impresión de lo que había ocurrido. En la capital y en los alrededores había muchas víctimas, y se calcula que los daños materiales son cuantiosos. Desde Mendoza se organizaron servicios de auxilio, y el Ministerio de Guerra esta madrugada informó que el ejército colabora desde ahora en la ardua tarea de atender a las víctimas.

Las informaciones recogidas con la premura que es de suponer y que consignamos en la presente crónica, darán al lector una primera impresión de la magnitud de la desgracia que aflige a la provincia andina y al país.

Las Primeras Noticias Obtenidas en Mendoza

Mendoza, enero 15 — Un fuerte temblor de tierra se sintió esta noche en esta ciudad. El sismo tuvo una duración de 40 segundos y alarmó a la población, por lo cual muchas personas salieron a la calle para protegerse cuando se registraron los primeros movimientos. El sismo se produjo a las 20.43 y felizmente no causó víctimas ni provocó daños en los edificios.

Si bien la alarma producida se desvaneció momentos más tarde una sensación de angustiosa inquietud se produjo en toda la población cuando circularon por la ciudad las primeras noticias de las graves consecuencias que el fenómeno tuvo en la ciudad de San Juan.

La policía local que logró comunicarse esta noche por un servicio telegráfico propio con la policía de San Juan, informó poco después que el temblor adquirió en esa provincia una intensidad extraordinaria, que se produjeron numerosos derrumbamientos y que había gran número de víctimas.

Según los informes administrados por la policía sanjuanina, en la capital de esa provincia se derrumbaron o quedaron seriamente dañados el 70 por ciento de los edificios, restándose la dolorosa primera noticia en el sentido de que las víctimas suman una gran cantidad.

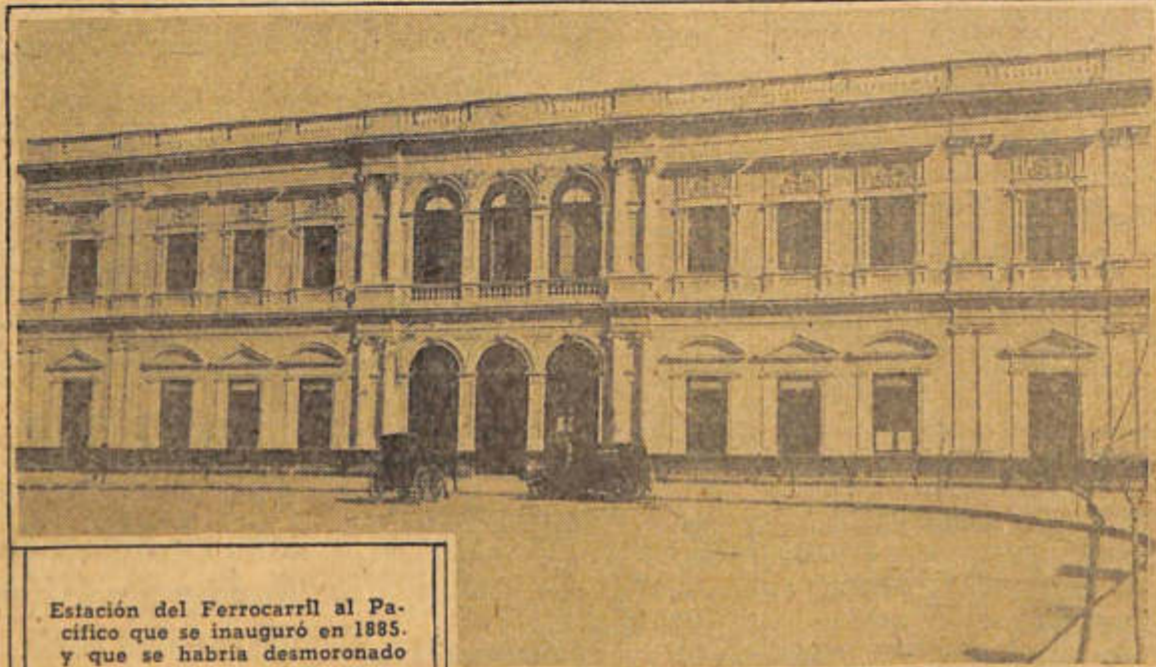
Tales fueron las informaciones recogidas en la policía de esta capital hasta poco antes de las 23, ya que a partir de entonces quedó interrumpida toda comunicación con la capital sanjuanina.

Momentos de pánico

El movimiento sísmico y los ruidos subterráneos que le precedieron, provocaron en esta ciudad el pánico que es de imaginar, a una hora en que la mayoría de la población se encontraba en su casa, en las confiterías y "bares" o en las salas de espectáculos.

No bien se advirtieron los primeros movimientos del sismo que, como decimos, fue intenso y no pasó desapercibido para nadie, la población, en su mayor parte, abandonó los lugares donde se hallaba, corriendo hacia la calle en previsión de que el fenómeno adquiriera mayor gravedad.

Como es natural, se produjeron entonces muchas escenas de pánico y confusión, pues el público abandonó los edificios precipitadamente para dirigirse a las plazas u otros lugares abiertos. En las salas de espectáculos, en las confiterías y otros lugares de esparcimiento la confusión fue mayor, ya que las personas presas de pánico se atropellaron para ganar las puertas de salida, produciéndose caídas y desmayos. Como consecuencia de ello, la Asistencia Pública debió atender a muchos heridos y a señoras y se-



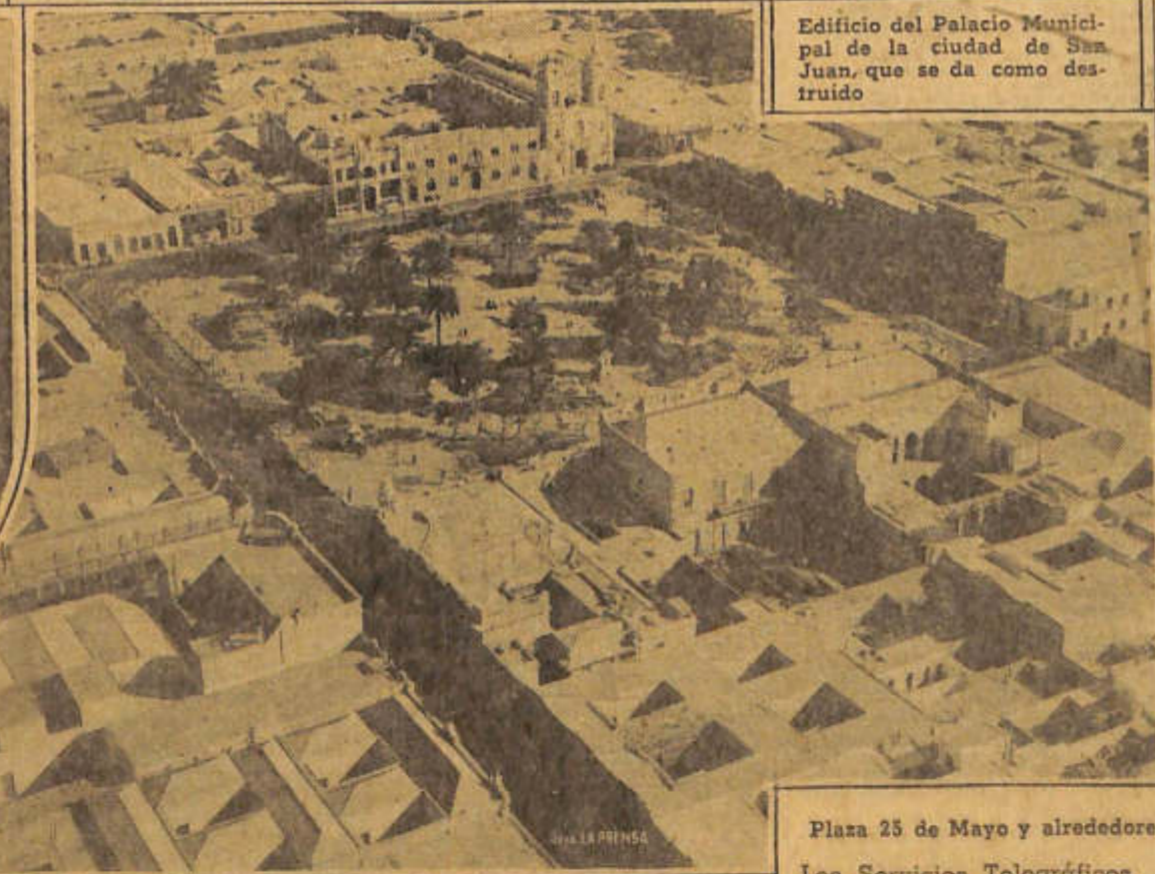
Estación del Ferrocarril al Pacífico que se inauguró en 1885, y que se habría desmoronado



Edificio del Palacio Municipal de la ciudad de San Juan, que se da como destruido



Calle Mendoza hacia el norte, frente a la Plaza 25 de Mayo. A la izquierda nóianse las torres de la Catedral



Plaza 25 de Mayo y alrededores. Los Servicios Telegráficos y Telefónicos Quedaron Interrumpidos con San Juan

ñados en esta provincia daños materiales o víctimas personales.

El Fenómeno en Córdoba

Córdoba, enero 15—Esta noche, alrededor de las 20.35, se sintió un fuerte temblor de tierra de dirección ondulatoria y que por su intensidad y larga duración fue advertido por casi toda la población. La falta de sismógrafos en esta ciudad impide conocer mayores detalles del fenómeno. Hasta ahora no se tiene noticia de que se hayan producido en esta provincia desgracias personales ni daños materiales.

Repercusión en Villa María

Villa María, enero 15—A las 20.35 se registró en la ciudad un temblor de tierra de bastante intensidad, que duró escasamente 15 segundos. Fueron dos sacudones fuertes y la mayoría de las personas que se encontraban en los paseos públicos pudieron percibirlos.

En Santa Fe

Santa Fe, enero 15 — A las 20.45,



Vista de la calle Mendoza, entre Laprida y Rivadavia, en San Juan, después

La Primera Información Directa sobre el Sismo

En medio de todos los inconvenientes para conseguir una comunicación con San Juan, a las 0.23 de hoy logramos hablar brevemente con la central telefónica de esa ciudad. El operador, sereno y deferente, pero urgido por una tarea abrumadora, nos dijo que se encontraba cumpliendo su deber en un lugar de emergencia, pues el edificio de la Unión Telefónica, de moderna construcción, estaba con graves deterioros. Nuestro informante expresó que sólo podía decirnos lo que veía o comprobaba por informantes muy autorizados. El fenómeno se produjo a las 20.43 con gran violencia y cayeron o se agrietaron muchísimos edificios. El número de víctimas, dijo, es grande, pero no puedo dar un juicio aproximado. El sistema de distribución de energía eléctrica está interrumpido, no hay agua ni servicios sanitarios. El tránsito de vehículos es poco menos que imposible. La población está angustiada y mucha gente se ha concentrado en las plazas o lugares libres.

El moderno edificio municipal está destruido y muy perjudicada la Casa de Gobierno. En ese momento de nuestro diálogo el operador interrumpió vivamente la conversación para decirnos: "Vuelve a temblar; tiembla intensamente", pero no abandonó su puesto y tras agregar otras referencias, expresó pocos segundos después que había cesado este otro movimiento.

"Se ha solicitado, añadió, cooperación a la provincia de Mendoza, de donde se espera de un momento a otro la llegada de comisiones de auxilio con los elementos necesarios para restablecer los servicios de alumbrado, aguas corrientes, teléfonos y telégrafos. De Córdoba también han anunciado el envío de auxilios consistentes en personal del cuerpo de bomberos, comisiones de médicos y personal de ambulancias para la asistencia de las víctimas".

"Todos los funcionarios de la intervención nacional se encuentran a salvo y la plaza 25 de Mayo está ocupada en su totalidad por hombres, mujeres y niños.

Los caminos a Mendoza y poblaciones vecinas se agrietaron por efecto del terremoto, por lo cual el tránsito se realiza en forma lenta y dificultosa, lo que también entorpece la llegada de auxilios".

"Como el regimiento 16 de infantería de la guarnición militar local se encuentra en maniobras, se dispone de muy escasos elementos para cooperar en los trabajos de auxilio".

Antes de medianoche se nos informó y sus alrededores, que fueron los que sufrieron las mayores consecuencias del sismo, no así con Mendoza. La Rioja y San Luis, con las cuales no se tuvo ninguna dificultad a pesar de que en ellas el fenómeno se sintió también con mucha intensidad.

Antes de medianoche se nos in-

APENAS 1 CENTIMETRO DE KOLYNOS

Raita



De izquierda a derecha, la Legislatura, la Casa de Gobierno, el Palacio de Justicia y el Banco de la Nación Argentina, sobre la calle General Acha, frente a la plaza principal de San Juan

formó en el Correo Central que no se había logrado obtener información alguna sobre el suceso y que dadas sus características y alcances perjudiciales para las comunicaciones, no existía tampoco la posibilidad de lograrlo hasta la mañana de hoy.

Por otra parte, se nos dijo que las autoridades nacionales habían dispuesto que en cuanto se lograra alguna comunicación, ésta se reservara para las mismas, con objeto de cumplir rápidamente con los fines de información y de organización del auxilio oficial. En cuanto se refiere al empleo de las líneas por los particulares, se nos expresó que se trataría de restablecer las comunicaciones lo antes posible para dar curso a todos los pedidos que se presenten.

En la misma forma que ocurrió con los servicios telefónicos, las líneas de telefonos que vincula a la capital federal con la provincia de San Juan quedaron interrumpidas totalmente después del sismo. La Compañía Argentina de Telefonos, que atiende los servicios con aquella provincia, había logrado restablecer una línea poco después de medianoche, que era utilizada en esos momentos por las autoridades militares.

Estima el Interventor De S. Juan que la Ciudad Ha Quedado Destruída

Esta madrugada el jefe de la secretaría del Ministerio de Guerra, coronel Juan Perón, manifestó a uno de nuestros cronistas que había sostenido una conversación telefónica con el interventor de Mendoza, quien había hablado pocos momentos antes con el comisionado federal de San Juan. Este último funcionario había expresado al coronel Vargas Belmonte que el sismo había tenido consecuencias catastróficas y que podía considerarse que toda la capital quedó destruida.

Todo lo que hagan en nuestra ayuda, todo lo que envíen será por supuesto no pueden imaginarse la intensidad de lo ocurrido, fueron las palabras del doctor David Urburu.

El coronel Perón nos hizo saber además, que ya estaban llegando a San Juan las primeras unidades motorizadas del ejército, con auxilios de toda clase, desde las provincias de Mendoza, Córdoba, San Luis y La Rioja. "Solamente en Mendoza — agregó — hay fuerzas por un total de 4.000 hombres, con todos los elementos necesarios, que están listos para ponerse en camino a San Juan a medida que los mismos sean necesarios".

Por Radio Aconcagua se Transmitieron Noticias Hasta Esta Madrugada

La estación radiotelefónica Radio Aconcagua de la ciudad de Mendoza, con el objeto de tener al corriente sobre los distintos aspectos de la catástrofe, mantuvo durante la noche de ayer y la madrugada de hoy, una transmisión especial, en la cual, además de proporcionar información, se comunicaba a las autoridades y a la población de la ciudad y de la provincia de San Juan en general, todas las novedades, así como demandas y envíos de socorro. En primer término dirigió un llamamiento a los empleados y obreros de la Compañía Argentina de Telefonos de Mendoza para que se presentaran a tomar servicio. La misma medida fue notificada por la radiodifusora con respecto al personal de la Dirección Provincial de Vialidad, la cual se proponía trasladarlos rápidamente a la zona más afectada por el sismo.

Por su parte, el jefe del regimiento de artillería con asiento en aquella provincia convocó, por intermedio de esa radiodifusora, a todos los oficiales de reserva.

Entre las numerosas informaciones recogidas en las primeras horas de hoy, Radio Aconcagua informó que entre los edificios destruidos por el terremoto en la ciudad de San Juan se encontraba el palacio Municipal, recientemente construido, y que se hallaba en ruinas. Se dijo también que una de las zonas más afectadas por el sismo era la localidad de Carpintería, en cuyo suelo y en sus proximidades se habían abierto profundas grietas.

Desde la ciudad de Mendoza se organizó una caravana de automóviles con médicos y enfermeros que partieron inmediatamente para prestar la ayuda posible de urgencia a las numerosas víctimas. A pesar de que es muy difícil llegar a la ciudad de San Juan en automóvil desde que los caminos se hallan totalmente agrietados, numerosos grupos de profesionales se ofrecieron para acompañar a aquella caravana y prestar sus servicios, como así también para donar su sangre al fuera necesario.

El interventor federal de la provincia de Mendoza por su parte, ordenó que se prepare un tren especial en el cual viajen médicos, enfermeros, técnicos especiales que lleven medicamentos y otros productos medicinales de primera necesidad. También a la 1.30, partió un tren de urgencia desde la ciudad de Mendoza, en el cual viaja el interventor, un cuerpo de cadetes y otro de bomberos y un destacamien-

to organizaron un convoy de camiones con elementos de auxilio que saldrá en las primeras horas de hoy para la provincia de San Juan. A las 2 de la madrugada se había preparado la marcha de una compañía de 200 oficiales de reserva con elementos de auxilio, que estaba por salir para Mendoza al mando del capitán Moyano, del regimiento 16 de infantería.

Se informó también que una delegación de maestras de Buenos Aires que debía partir con destino a San Juan se encontraba todavía en la ciudad de Mendoza.

Está sumamente agrietado el camino interprovincial

Esta madrugada, la Jefatura de Policía informó que el camino interprovincial a San Juan se encuentra sumamente agrietado, como consecuencia del movimiento oscilatorio del suelo producido por el terremoto.

Agregó que debido a ello y al intenso movimiento de vehículos que se advierte desde esta capital a San Juan y viceversa, el tránsito se torna peligroso, por lo que se ha recomendado a los conductores que extremen las precauciones.

Será habilitado el hospital Central

El hospital Central de esta capital, recientemente construido y que aun no ha sido habilitado al servicio público, está siendo convenientemente preparado por los doctores Calderón y Correa para recibir a las víctimas que lleguen de San Juan.

La medida ha sido adoptada por la Dirección de Salubridad de la provincia.

Instalación de un laboratorio en el Hospital Central

En el hospital Central de Mendoza se han habilitado ya 2.000 camas y un laboratorio de análisis para tener todo preparado, a fin de prestar la correspondiente atención a los heridos que lleguen de San Juan.

Estableciéronse vivasques en los cuarteles

En los cuarteles de los regimientos de guarnición en esta capital se han instalado gran número de vivasques a fin de ofrecer albergue a las personas que arriben a la ciudad procedente de San Juan y que hayan quedado sin vivienda.

Invitación a los estudiantes de medicina del país

Esta madrugada se informó en esta ciudad que el Centro de Estudiantes Mendocinos de Córdoba ha invitado a los estudiantes de medicina de todo el país a que se presenten a recibir órdenes en las respectivas dependencias sanitarias de su jurisdicción.

IMPRESION DE VIAJEROS LLEGADOS DE MENDOZA

Mendoza, enero 16 — Según se impresiones de los viajeros que han

las estrechas calles sanjuaninas donde los habitantes buscaban refugio en los dramáticos instantes de conmoción colectiva que se produjo.

En los cafés y bares que sufrieron los efectos del sacudón, quedan muchas personas sepultadas entre los escombros.

Los edificios públicos y los templos no escaparon a los efectos del terremoto.

Agreden 1.3 viajeros que San Juan presentaba esta noche el efecto de una ciudad en ruinas.

SALIO UN TREN CON HERIDOS PARA MENDOZA

Mendoza, enero 16 — A las 2.30 de hoy, se supo en esta capital que ya había partido de San Juan, con destino a ésta, el primer tren de auxilio conduciendo a heridos de la catástrofe.

DES CONVOCOS FERROVIARIOS DE AUXILIO PARTIERON ESTA MADRUGADA DE CORDOBA

Córdoba, enero 16 — El interventor federal en la provincia envió esta madrugada al ministro del interior un telegrama, en el cual le hace saber que a las 2.30 partió de esta capital con destino a San Juan un convoy ferroviario de auxilio, en el cual viajan médicos, enfermeras y otras personas, que transportan toda clase de elementos sanitarios para colaborar en la tarea de atención de los heridos a raíz del sismo.

En el mismo tren viajan 30 hombres del cuerpo de bomberos.

Agred el interventor que a las 3.30 salió otro convoy, conduciendo también a médicos, enfermeras de la Cruz Roja Argentina y de hospitales y sanatorios locales. Lleva también un transmisor radiotelefónico portátil por disposición de las autoridades provinciales, a fin de tenerlas permanentemente informadas de la forma en que se prestan los auxilios.

Tropas del Ejército Colaboran en las Tareas de Auxilio

Envío de aviones con médicos, medicamentos y elementos de socorro

En conocimiento del suceso, el jefe de la secretaría del Ministerio de Guerra, coronel Juan Perón, concurre a su despacho a fin de informar detalladamente de él y adoptar las medidas que fuesen necesarias. Con respecto a las disposiciones adoptadas, se dio a conocer hoy a las 2 una información oficial que expresa lo siguiente:

Con motivo del movimiento sísmico ocurrido en San Juan el ministro de guerra, general de brigada Edelmiro J. Farrell, ha dispuesto inmediatamente que las tropas de San Juan, Mendoza, San Luis, La Rioja y Catamarca, cooperen destacando hacia la zona afectada por los medios motorizados de que disponen y por ferrocarril, elementos de auxilios sanitarios, carpas y víveres para atender a los damnificados. Dispuso igualmente que en las primeras horas de la mañana de hoy partan de la base aérea de El Palomar todos los aviones de transporte disponibles conduciendo un equipo de 20 médicos, botiquines de auxilios, sueros y vacunas. Las tropas de la guarnición de Mendoza que se encontraban en marcha hacia la zona de manobras en la provincia de San Juan han recibido orden de desviarse hacia esa capital, a fin de cooperar en la conservación del orden y prestación de auxilios. Los unidades de la guarnición de Córdoba también han recibido orden telefónica de enviar todos los elementos de que disponen. La aviación de guerra de las bases aéreas de El Plumerillo, Mercedes, El Palomar y Paraná se alistan para partir hacia la zona de sismo a la primera orden. La Dirección General de Administración alista carpas para albergar a 5.000 personas. Se ha dispuesto, también, que la Dirección General de Sanidad del Ejército prepare un tren de auxilio que partirá tan pronto esté alistado en el trayecto del día.

La orden dada a las bases militares

El telegrama enviado por el Ministerio de Guerra a las bases militares mencionadas en la anterior información, expresa lo siguiente: "Organice mayor escala posible auxilio inmediato San Juan y hágalo llegar a la mayor brevedad por todos los medios a su alcance".

HOY SALDRA PARA SAN JUAN EL MINISTRO DEL INTERIOR

Radio Aconcagua informó esta madrugada a las 2.40 que hoy a las 10 es esperado en la ciudad de Mendoza el ministro del interior, general Luis César Perlinger, quien hará el viaje en avión.

El mencionado secretario de estado seguirá viaje inmediatamente a la ciudad de San Juan.

Un Informe Oficial Hace Ascender a 200 el Número de los Muertos

Viaje del ministro del interior. Desde la subsecretaría de informaciones y prensa de la Presidencia de la Nación nos informó esta madrugada el teniente Justiniano Cigorraga que, telefónicamente el ministro de gobierno de San Juan le había hecho saber que las casas destruidas en la ciudad alcanzan entre un 50 y un 70 por ciento del total y que, hasta ahora, el número de muertos es de 200. Por otra parte nos comunicó que el ministro del interior partirá hoy, a las 7 desde El Palomar, en un avión militar para llegar a Mendoza a las 10 y proseguir inmediatamente hacia San Juan, por la vía que las circunstancias aconsejen.

La Asistencia Pública Organiza su Ayuda

Esta madrugada en la casa central de la Asistencia Pública se trabajaba intensamente en la organización de un servicio médico de auxilio. El director de la repartición, doctor Alejandro Astraldi, sus secretarios técnicos y administrativos y personal superior estuvieron dedicados a la tarea de preparar los primeros envíos de personal médico y de enfermeras especializadas en traumatología. En principio se acordó el traslado de 22 médicos de distintos hospitales, 8 cirujanos, 40 enfermeros, 20 practicantes y 10 ayudantes. Asimismo se dispuso enviar los mejores elementos de curación con que cuenta la repartición para reforzar, de este modo los servicios similares que organiza la Dirección Nacional de Salud Pública.

Se nos informó que en un tren especial que despachará el ferrocarril Pacífico desde la estación Retiro, hoy a las 6, viajará parte del personal designado.

Otros profesionales harán el viaje en aviones, que en número de seis puso a disposición de las autoridades sanitarias el Ministerio de Guerra. Se anunció también el propósito del ministro del interior de trasladarse a San Juan en avión, en compañía del doctor Galli. El doctor Astraldi nos manifestó esta madrugada que es muy probable que también él se dirija a San Juan para cooperar en la prestación de los primeros auxilios.

Se Registraron Destrozos En la Ciudad de La Rioja

La Rioja, enero 15 — El temblor que se sintió a las 20.50, más o menos no ocasionó desgracias personales. Se derrumbaron algunas viejas paredes y se agrietaron otras. Por informaciones del telegrafo de la Nación se sabe que el fenómeno se sintió intensamente en toda la provincia.

Saldrá Hoy a las 6 un Tren Sanitario con Destino a San Juan

A las 2 de hoy concurre a las oficinas del movimiento general del Ferrocarril Pacífico el doctor Eugenio Galli, titular de la Dirección Nacional de Salud Pública. Expresó que estaba organizando los servicios de auxilio que enviará el gobierno nacional a la ciudad de San Juan. Quedó convenido que a las 6 de esta mañana saldrá para la capital de aquella provincia un tren sanitario con todos los elementos de urgencia.

Organiza el Gobierno de La Rioja la Partida de Una Comisión de Auxilio

La Rioja, enero 16 — En las primeras horas de la madrugada de hoy se tuvieron noticias extraordinarias en esta capital de que el movimiento sísmico que se sintió alrededor de las 21.25 en esta provin-

cia había tenido graves consecuencias en la vecina provincia de San Juan.

Ante la gravedad de las noticias que se iban recibiendo el interventor federal de la provincia, teniente coronel Adolfo N. Varas y el secretario de gobierno de la misión a su cargo, señor Adolfo L. Allende, comenzaron a adoptarse, desde las últimas horas de la noche, diversas medidas con objeto de hacer llegar socorros de distinta naturaleza a las poblaciones de la provincia de San Juan.

Una de esas medidas consistió en organizar una comisión de médicos de esta capital y de otras poblaciones situadas a lo largo del camino a San Juan, la que se espera podrá partir en las últimas horas de la noche o en las primeras de la mañana de hoy.

El interventor federal dispuso, asimismo, que se prepararan convenientemente diversos automóviles y camiones de propiedad de la administración pública de la provincia, en los que realizarán el viaje a San Juan los médicos y otras personas que se enviarán desde esta capital, y que llevarán consigo los elementos necesarios para la atención de heridos.

Es posible, además, según se informó en la Jefatura de Policía, que se disponga el traslado de una brigada de empleados y agentes de policía para colaborar con los funcionarios del gobierno de San Juan en el mantenimiento del orden y en la guarda de las propiedades.

Esta madrugada se hallaban reunidos con el interventor federal, en la casa de gobierno muchos médicos de esta capital y otras personas que han ofrecido su colaboración para cooperar en favor de las víctimas del terremoto que asoló una zona de la vecina provincia de San Juan.

PARTIO AYUDA DE SAN RAFAEL

Mendoza, enero 16 — A las 2.30, se informó en esta ciudad que el jefe de construcciones del ferrocarril de Pablo Vargas a Malargue, ingeniero Atilio Cappa, partió para San Juan juntamente con el médico de los ferrocarriles del Estado.

También lo hicieron el jefe de la guarnición militar de San Rafael y el jefe del acantonamiento de Campo Los Angeles.

Considerables Daños Sufrió Villa Krause

Según informaciones obtenidas por intermedio de las comunicaciones logradas por el ferrocarril de Buenos Aires al Pacífico, se pudo saber que la localidad de Villa Krause, situada pocos kilómetros al sur de la capital de la provincia de San Juan, en el departamento Focito, había sido una de las más afectadas por el sismo. De acuerdo con las versiones obtenidas en los primeros momentos con la base de conversaciones y comunicaciones telefónicas interrumpidas por instantes, se cree que el 50 por ciento de la edificación del pueblo quedó destruida, desconociéndose hasta el momento la existencia de víctimas y otros daños.

Se Registraron Destrozos En la Ciudad de La Rioja

La Rioja, enero 15 — El temblor que se sintió a las 20.50, más o menos no ocasionó desgracias personales. Se derrumbaron algunas viejas paredes y se agrietaron otras.

Por informaciones del telegrafo de la Nación se sabe que el fenómeno se sintió intensamente en toda la provincia.

En esta capital el temblor tuvo una duración de 45 segundos. La población, que sufrió las consecuencias de la alarma, salió a la calle y una vez que se restableció la normalidad la gente se reunió en los paseos públicos, dispuesta a pasar

la noche en vela, a pesar de que llueve con cierta intensidad.

Desde los primeros momentos, la policía tomó la intervención del caso y dió albergue a unas cuantas familias, cuyas casas resultaron afectadas por el sismo.

En la Capital Federal Se Sintió Intensamente El Efecto del Sismo

En nuestra capital se tuvo la impresión de lo que ocurría poco después de las 20.50. Como en otras oportunidades similares la oscilación de los artefactos eléctricos suspendidos fué claramente perceptible, e indicó a la población, acostumbrada a reconocer en esas perturbaciones la presencia de movimientos sísmicos lejanos, la naturaleza del fenómeno. El desplazamiento de dichos objetos fué, en esta ocasión, mucho más amplio que otras veces, circunstancia que determinó la certeza de que se trataba de un temblor de importancia poco común. Técnicamente, el movimiento pendular pudo ser apreciado en varios grados con relación a la perpendicular y puede afirmarse, sin lugar a dudas, que no se recuerda haber experimentado con tanta violencia en nuestra ciudad la sensación característica de esta clase de conmociones geológicas.

Desde los primeros momentos, se suscitó el natural interés por conocer la intensidad del terremoto y la posible zona afectada por sus consecuencias. Dada la magnitud de este terremoto, expresa finalmente el informe suministrado por el observatorio mencionado, es de esperar que se sigan algunos otros como réplicas del mismo. El rumbo es norte 72° oeste.

Saltaron las Agujas de Los Sismógrafos de Esta Capital y de La Plata

Presúmese que se producirán otros sismos como réplica del de anoche

Los observatorios de Villa Ortúzar y La Plata, registraron ayer el movimiento con epicentro en la provincia de San Juan, cuyas más lejanas vibraciones han repercutido, también, en el suelo de varias provincias, según los despachos que, sobre el particular, hemos recibido de nuestros correspondientes.

En esta capital

En las fajas de los sismógrafos instalados en el Observatorio Central Buenos Aires, se registró en las últimas horas del día de ayer un movimiento sísmico de gran intensidad.

Las primeras ondas fueron registradas a las 20.51.39" y a las 20.54.20", saltaron las agujas inscriptoras, como consecuencia de la amplitud del movimiento.

Pese a ello, fué posible calcular la distancia epicentral, la cual resultó de unos 950 kilómetros con una dirección, respecto de ese observatorio, de 280 a 285 grados (entre oeste y oeste-noroeste). Esto hizo que se ubicara el epicentro en el sudeste de San Juan, en la zona comprendida entre la ciudad capital y los límites de esa provincia con las de Mendoza y San Luis.

La hora de ocurrencia del fenómeno en la zona epicentral resulta ser aproximadamente a las 20.49.35".

Cabe señalar que el grado de intensidad necesario para provocar la alteración instrumental anteriormente indicada es el correspondiente a una aceleración superior a los 7 milímetros por segundo al cuadrado, por lo cual la intensidad con que este sismo ha sido sentido en esta capital fué superior al grado tercero de la escala internacional de intensidad expresada en 2 a 12 grados.

En la zona epicentral la inten-

sidad debió ser mucho más grande, pero sobre ella no puede abrirse juicio exacto por las causas apuntadas.

Finalmente se señala que este sismo ha debido ser sentido con intensidades variables en muchos puntos del país, ya que su intensidad no es común a nuestras zonas sísmicas.

En La Plata

Los sismógrafos del Observatorio Astronómico de la Universidad Nacional de La Plata registraron anoche el violento terremoto cuya inscripción comenzó a las 20 horas, 51 minutos, 45 segundos, interrumpiéndose el registro a los 54 minutos, 30 segundos, por haber saltado las agujas del mecanismo inscriptor.

Agrega el informe suministrado al respecto que los cálculos provisionales llevaban a un epicentro situado en el este de la provincia de San Juan, aproximadamente a 1.000 kilómetros de la ciudad de La Plata, no lejos de la capital de aquella provincia.

Como consecuencia de la interrupción del registro — dice después — no hubo datos suficientes para dar con precisión la máxima amplitud con la cual osciló el suelo en La Plata como consecuencia del fenómeno. A juzgar por la parte registrada, éste es comparable en cuanto a su intensidad al que ocurriera en Villa Atuel, provincia de Mendoza el 20 de mayo de 1929, y posiblemente menor que el producido en Chillán, Chile, el 24 de enero de 1939.

Dada la magnitud de este terremoto, expresa finalmente el informe suministrado por el observatorio mencionado, es de esperar que se sigan algunos otros como réplicas del mismo. El rumbo es norte 72° oeste.

Muchas personas concurren a nuestra redacción en procura de noticias

A poco de conocerse en esta ciudad la noticia relacionada con el intenso temblor producido en San Juan, muchos residentes sanjuaninos y mendocinos concurren al local de este diario a fin de obtener informaciones.

Aquellos visitantes, cuya mayoría tienen familias en las dos provincias mencionadas, se renovaron durante toda la noche y las primeras horas de esta madrugada, interesándose por las noticias que, no obstante las dificultades en las comunicaciones, continuaron llegando hasta nuestra redacción.

Halcón Ganó el P. "Melgarejo"

Resultados generales:	
PRIMERA CARRERA — 1.100 METROS	
Breve 52, por Similor y Gan. Placé	
Etiopia, del stud Virasoro (cuidador L. Calistano, jockey H. Labordy)	7.795 3.399
3 Capanga 52, R. D. Garcia	16.409 4.285
4 Poltra 52, E. Catalano	5.617 2.563
3 Alcorza 52, R. M. Garcia	4.686 2.091
Connemara 52, R. Sincogneti	20.323 5.399
Doña Pica 52, V. Vieytes	4.378 1.873
Roma 52, L. Rios	1.474 699
Totales	60.683 20.700
Corrieren todas. Divididos: de la 3ª a la 5ª de la 2ª, 4.10. Ganada por 1.12 cuerpo; la 5ª a la 12 cuerpo, en 19' 2.3. Críador, hares Virasoro.	
SEGUNDA CARRERA — 1.500 METROS	
1 Wasp 54, por Parvix y Gan. Placé	
Wally, del stud Montiel (cuidador G. A. Cervi, jockey J. C. Contreras)	40.131 8.072
3 Henares 52, A. Manoni	40.394 6.302
3 Mutad 52, R. Fernandez	6.342 2.118
4 Hereje 50 12, J. P. A.	
Totales	112.935 19.632
No concurren Frank von Grain 4.02 y 4.03. Divididos: de la 3ª a la 5ª de la 2ª, 4.10. Ganada por 3 cuerpos; 2.40 del 52, E.B. Ganada por 3 cuerpos;	



San Juan. Este último funciona-
 rios había expresado el coronel Var-
 gas Belmonte que el mismo había
 tenido consecuencias catastróficas y
 que podía considerarse que toda la
 capital quedó destruida.

"Todo lo que hagan en nuestra ayu-
 da, todo lo que envíen será poco;
 ustedes no pueden imaginar la im-
 magnitud de lo ocurrido", fueron las
 palabras del doctor David Uriburu.

El coronel Perón nos hizo saber
 además, que ya estaban llegando a
 San Juan las primeras unidades mo-
 dernas del ejército, con auxilios de
 toda clase, desde las provincias
 de Mendoza, Córdoba, San Luis y
 La Rioja. "Solamente en Mendoza
 —agregó— hay fuerzas por un total
 de 4.000 hombres, con todos los ele-
 mentos necesarios, que están listos
 para ponerse en camino a San Juan
 a medida que los mismos sean ne-
 cesarios".

Hizo notar especialmente que per-
 sonal especializado había acumula-
 do en las bases aéreas del país can-
 tidades de distintos sueros que se-
 rán necesarios con urgencia para
 la atención de los heridos.

Establecieronse vivaques en los
 cuarteles—
 En los cuarteles de los regimien-
 tos de guarnición en esta capital se
 han instalado gran número de viva-
 ques a fin de ofrecer albergue a las
 personas que arriben a la ciudad
 procedente de San Juan y que han
 quedado sin vivienda.

Invitación a los estudiantes de medi-
 cina del país—

Esta madrugada se informó en es-
 ta ciudad que el Centro de Estu-
 diantes Mendocinos de Córdoba ha
 invitado a los estudiantes de medi-
 cina de todo el país a que se presen-
 ten a recibir órdenes en las respec-
 tivas dependencias sanitarias de su
 jurisdicción.

IMPRESION DE VIAJEROS LLE-
 GADOS DE MENDOZA

Mendoza, enero 1. — Según las
 impresiones de los viajeros que han
 llegado a Mendoza, procedentes de
 San Juan, aseguran que las víctimas
 son numerosas por cuanto los es-
 combros se han desplomado sobre

Destino a San Juan
 A las 2 de hoy concurrió a las
 oficinas del movimiento general del
 Ferrocarril Pacifico el doctor Euge-
 nio Galli, titular de la Dirección
 Nacional de Salud Pública. Expresó
 que estaba organizando los servi-
 cios de auxilio que enviará el
 gobierno nacional a la ciudad de
 San Juan.

Quedó convenido que a las 6 de
 esta mañana saldrá para la capital
 de aquella provincia un tren sani-
 tario con todos los elementos de
 urgencia.

Organiza el Gobierno de
 La Rioja la Partida de
 Una Comisión de Auxilio

La Rioja, enero 16 — En las
 primeras horas de la madrugada de
 hoy se tuvieron noticias extraordi-
 narias en esta capital de que el mo-
 vimiento sísmico que se sintió al-
 rededor de las 21.25 en esta provin-

Sociedad Franklin. Biblioteca Popular
 San Juan - Argentina (Cel: 264 4602443)
 Ciudad de Buenos Aires, 1900 METROS
 Por informaciones de la
 de la Nación se sabe que
 meno se sintió intensamen-
 da la provincia.
 En esta capital el temblor tuvo
 una duración de 45 segundos.
 La población, que sufrió las con-
 secuencias de la alarma, salió a la
 calle, y una vez que se restableció la
 normalidad la gente se reunió en los
 paseos públicos, dispuesta a pasar
 un día de fiesta.
 En la zona epicentral la in-
 tensidad con que este sismo ha si-
 do sentido en esta capital fue su-
 perior al grado tercero de la esca-
 la internacional de intensidad, ex-
 presada de 1 a 12 grados.
 No corrió el tren con Gran O Or
 y Don Alfredo. Divididos del 17. a 4.10
 y 2.40, del 27. a 2.50. Ganado por 3 carros.

HECHOS! no palabras



Dormitorios de "líneas modernas" en nogal de Italia, solidez garantida, desde \$ 450



Finos conjuntos de Dormitorio y Comedor, 19 piezas, lo más nuevo, de \$ 1.250, 990, 795, 595 y ... \$ 495



SOFA-CAMA, creación "Gicovate", completo, con colchón y 2 almohadones, desde \$ 67



REPISA-CAMA, la última creación "Gicovate". Durante el día NO OCUPA ESPACIO, guarda la cama tendida, a \$ 59



Gran surtido en juegos de LIVING y Livings-Cama, de \$ 950, 790, 650, 350 y ... \$ 175

GICOVATE

1134 - CORRIENTES - 1134

Embaleje, acarreo y despacho GRATIS

El único SILLON-CAMA patentado y de mecanismo perfecto, desde... \$ 35

PIDA CATALOGO GRATIS

¡NUEVO!



AHORA ESPIRALES "FLIT"

1. No se rompen.
2. Se desentrelazan fácilmente.
3. Duran más de 8 horas, sin apagarse.
4. Son de agradable perfume.
5. Son muy eficaces - la garantiza FLIT.
6. Aprobadas por la Dirección Nacional de Salud Pública.

La caja de 12 espirales \$ 1.30
 El sobre de 2 espirales \$ 0.25
 ¡Valen los 5 cancheros de diferencia!



¡BIENVENIDA LA SED... ...MIENTRAS HAYA FRUBE..!

porque el refresco Frubé convierte esa angustiosa sensación de fuego, ese violento deseo de beber, en un motivo de placer y de salud. Basta para ello preparar un delicioso, sano y nutritivo refresco con una porción de FRUBE - jarabe de jugo puro de frutas maduras seleccionadas - y Agua Mineral Villavicencio, efervescente o no, bien fresca o helada.

Pida a su almacenero una botella de Refresco FRUBE de Frutilla, Frambuesa, Ananá o Guinda. Se utiliza además para la preparación de cocktails, ice-creams, postres caseros a base de bizcochuelo, vainilla, sagú, sémola, etc. y para aderezar arroz con leche, helados de crema, ensaladas de fruta, etc.

SOLICITE FOLLETOS A SUS DISTRIBUIDORES

Villavicencio

Sarmiento 456
 Buenos Aires



El Agua Mineral Villavicencio, sin efervescencia, se expende también para el consumo familiar en botellones de 10 litros. Pídelo a su almacenero o por teléfono a U. T. 33-4071.

DIARIO DE LA MAÑANA Fundado por JOSE C. PAZ el 18 de octubre de 1890

Precio del ejemplar: 10 centavos Ediciones dominicales y extraordinarias: 15

TARIFA DE SUSCRIPCION Table with columns for Capital, Interior, Exterior and rates for monthly, quarterly, and annual subscriptions.

Edición dominical exclusivamente Un año (Exterior) \$ m.n. 24 - España, América del Norte, Centro y Sur Un año \$ m.n. 8 -

Sucursales en la Capital BELGRANO - Avenida Cabildo 2348-52 BOCA Y BARRACAS - Avenida Montes de Oca 775 - Barrios de Boca, Barracas y ciudad de Avelleda. CABALLITO - Avenida Rivadavia 1300 FLORES - Avenida Rivadavia 7302, esquina Culpina...

CASAS, TERRENOS se COMPRAN

Al contado compra para importante institución extranjera propiedades en la capital cuyo valor no exceda de \$ 200.000. Casas, terrenos, etc. en venta...

COMPRO CASA ANTIGUA

Se compra casa antigua, bien ubicada, en el barrio de Flores. Se compra casa antigua, bien ubicada, en el barrio de Flores...

La Destrucción de la Ciudad de San Juan Motiva un Gran Sentimiento Público

PAGINAS 7 a 14

Eisenhower se Halla en Londres, Donde Quedó Establecido su Cuartel General

PAGINA 5

Los Rusos se Aproximan a Rovno y Luchan Violentamente Contra el Invasor en Otros Sectores

PAGINA 4

En 21 Días de Intensa Lucha en Territorio Ucranio, los Germanos Sufrieron 100.000 Muertos

PAGINA 4

Comentarios

Cifras para reflexionar - Entre el exceso de moneda circulante y los precios que suben existe una relación que se comprueba siempre. La economía general se defiende del incremento de los precios...

La nueva ciudad de San Juan - La ciudad de San Juan resurgirá de sus ruinas. Volverán a construirse sus hijos. Están intactas las fuentes de riqueza de la provincia...

La mujer en la paz y en la guerra - La mujer ha conquistado en la vida moderna el puesto que jamás se sospechó antes de la era industrial...

CASAS Y TERRENOS en VENTA

C. MUÑO, Boedo 988. Renta 9 o/a. A 1 c. de San Juan y Matucó, esquina, 3 plantas. Local, baño y 5 amplias casas. Liquidación...

CASAS Y TERRENOS en VENTA

C. MUÑO, Boedo 988. Renta 9 o/a. A 1 c. de San Juan y Matucó, esquina, 3 plantas. Local, baño y 5 amplias casas. Liquidación...

ESTADO DEL TIEMPO

Temperatura de ayer: mínima 14,9°, a las 24; máxima 19,8°, a las 9. Perspectivas para hoy: parcialmente nublado y húmedo...

su vida se mezcla ahora con el heroísmo de sus sacrificios. Página 6.

El absolutismo educativo napoleónico - El sistema pedagógico del imperio napoleónico fue, tal vez, el primer gran ensayo de dominación espiritual e intelectual...

Perspectivas de la industria minera - El valor de la producción minera de Mendoza en el año 1943, ofrece idea de lo que puede hacerse en ese orden de actividades...

Table with columns for Páginas and various categories like Agrícolas y ganaderas, Instrucción pública, etc.

Servicio Telegráfico

DEL EXTERIOR

Censuran en la Unión la política exterior del general Franco. Página 4. En Nueva Bretaña se intensificó la lucha contra los japoneses. Página 4.

Colaboraciones

"Coventry y Brunswick", por Aeronautía. Página 5. "Referencias. El biógrafo global y los libros homeopáticos", por Ramón Pérez de Ayala. Página 6.

Historieta

Don Juan de Malempere. Página 16.

COMERCIO, FINANZAS

Patentes y Marcas

Avisa FRANCISCO HERRERA RODRIGUEZ de la Asoc. de Balmacedas y Maroneiros, of. B. Mitre 1747, 26-8294, que Finesino Ferrin Sande vde. a Manuel Vasquez su neg. lechería, elab. y via. helados...

INSTRUCCION PUBLICA

Colegios, Academias y Conservatorios. Profesores particulares.

Ofertadas

ACADEMIA Naval Militar "Almirante Brown". Director: teniente de fragata José María Castro, Pucyrredón 175, v. 13. Coleg. "San Martín". Pupilo amb. sex. cursado, estudio y edad. Sin vacancia. Dorado, Lavalle 148, Avelleda, 28-2226.

COMERCIO, FINANZAS

Patentes y Marcas

AVISAN: Colombo y Garbero de la Asoc. Balanc. y Mart. of. Mar. 1799 U. T. 33-1817 que Domingo Marchiano vende libre escritura y Andrea Marchiano reclama el negocio de almacen de combustibles y despacho de vinos y cervezas...

LA DESTRUCCION DE LA CIUDAD DE SAN JUAN PROVOCA UNANIME CONSTERNACION

Desde todas partes del país llegan a la provincia andina los auxilios de las autoridades y de las instituciones privadas - No es posible todavía determinar el total de muertos y heridos - Hoy partirán para la zona de la catástrofe el presidente de la Nación y los ministros de hacienda y obras públicas

San Juan, enero 16 (De nuestro corresponsal) — Una sensación penosa de tragedia vive en estos momentos el pueblo de la capital de la provincia. Cuadros de desolación y de ruina se observan por doquier y el dolor colectivo se agudiza, si cabe, al observar el espectáculo de la masa informe de escombros que hoy se levanta en la que hasta ayer fuera una ciudad progresista y de avanzado desarrollo. Y a medida que trascurren las horas, los nuevos pormenores que se van conociendo y la comprobación de otros aspectos del desastre, se suman para agravar la situación y corroboran las primeras impresiones y cálculos que se hicieron sobre las calamitosas consecuencias del sismo. El espíritu de amplia solidaridad que todo el país ha revelado en estos momentos, contribuye, es cierto, a mitigar siquiera en parte tanto dolor como el que sufre la población sanjuanina y reconforta los espíritus de la esperanza de que la ayuda generosa que se está gestando — algunas de cuyas manifestaciones ya se han hecho presente —, habrá de volcarse en toda su amplitud sobre San Juan, para hacer factible, con el esfuerzo de todos, la restauración de la ciudad y su reincorporación a la actividad normal, a fin de que pueda continuar, como hasta ahora, colaborando en el engrandecimiento y el progreso de la República.

Sensación penosa de tragedia es la que viven hoy los sanjuaninos al observar sus casas en escombros y el derrumbe que los rodea por todas partes. Anoche mismo, después del terremoto, se tuvo una noción precisa de la magnitud del desastre; pero, con todo, esa impresión resultó ser pálido reflejo de la realidad que los sanjuaninos pudieron comprobar hoy cuando las primeras luces del alba comenzaban a iluminar el perímetro urbano y sólo se advirtió que alumbraban ruinas y cuadros de dolor y muerte. Entonces sí se pudo medir la vastedad de las consecuencias del sismo. Casi el 90 por ciento de las casas y edificios no eran otra cosa que ruinas lamentables; las calles estaban cubiertas de escombros; los servicios de agua interrumpidos; las plazas atestadas de personas; grupos de vecinos recorrieron los lugares de la ciudad procurando, muchas veces en vano, encontrar a sus parientes; otros, en medio del dolor y del llanto, prestaban socorro a sus familiares heridos o velaban a sus deudos muertos. Incertidumbre por todas partes, lamentos, gritos, desesperación, eran los detalles complementarios de este cuadro impresionante.

Las autoridades se instalaron en la plaza 25 de Mayo

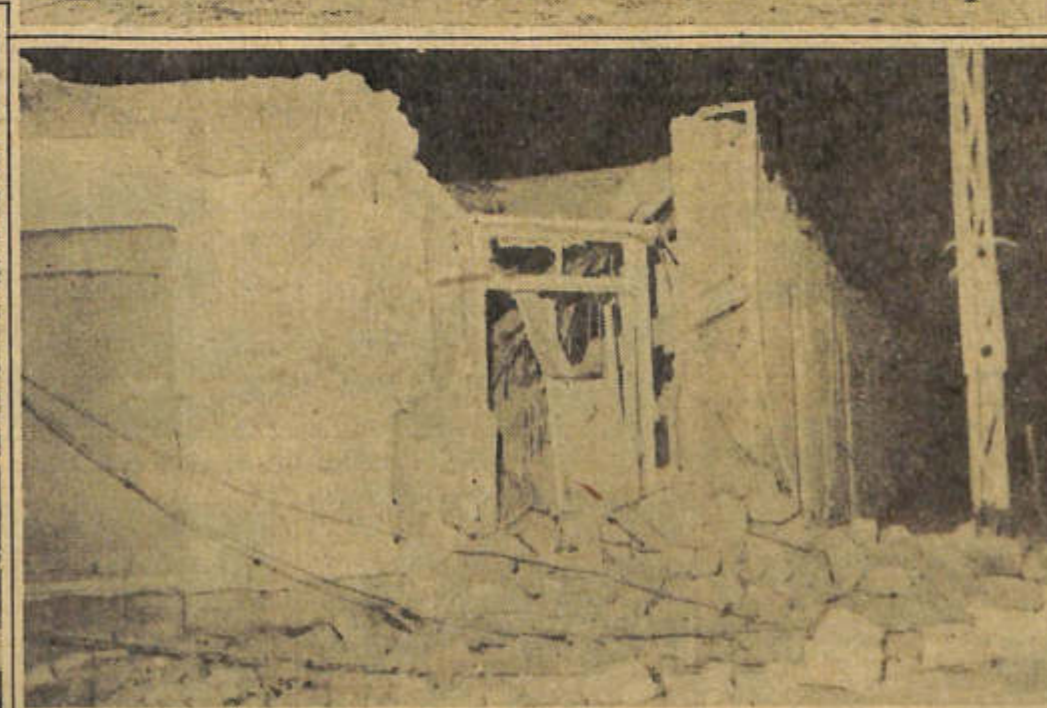
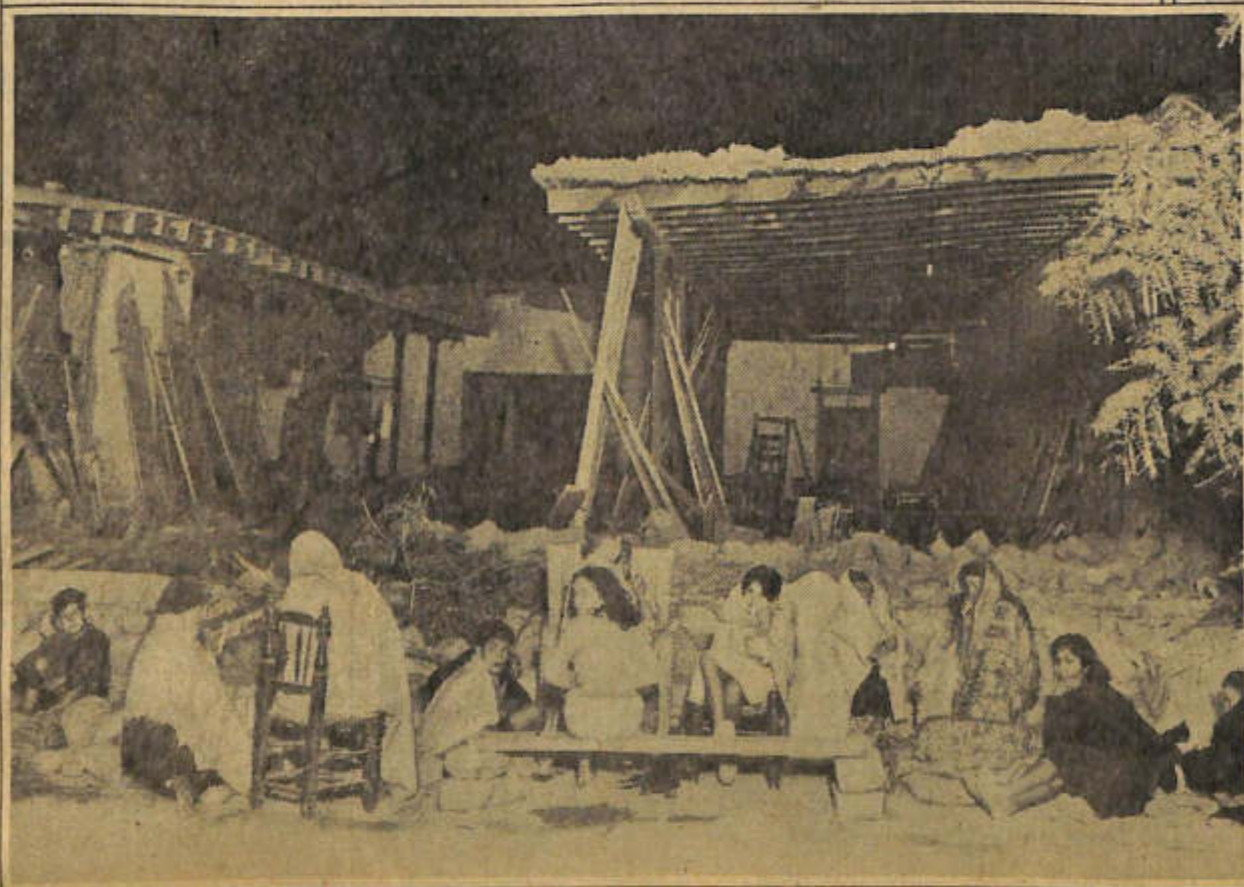
El interventor federal y sus secretarios, así como los oficiales militares que secundan a las autoridades en las tareas de auxilio para las víctimas, se encuentran desde anoche instalados en la plaza Veinticinco de Mayo, desde donde imparten las órdenes e instrucciones necesarias para la atención de los servicios. Ese punto está situado frente a la Casa de Gobierno, hoy derruida e inhabitable, y se ha colocado allí un teléfono desde el cual se establecen, con la frecuencia que las circunstancias lo permiten, comunicaciones con la capital federal y las provincias.

Esta tarde se informó que el interventor había dispuesto que las casas para obreros que se construyen en el departamento de Rawson, próximo a esta capital, y que se hallan casi terminadas, sean habilitadas para servir de alojamiento a la población más necesitada.

Se realizan velatorios en la vía pública

Uno de los aspectos más dramáticos de la terrible tragedia, lo constituye, sin duda, los velatorios que se realizan en la vía pública y en los paseos de la ciudad. Ante la circunstancia irreparable de la muerte, los deudos de las víctimas, proceden piadosamente a velar a sus seres queridos. Los restos son colocados sobre tablones o en féretros improvisados, frente a los cuales se enciende una sencilla luminaria, mientras mujeres, hombres y niños, forman rueda diciendo oraciones y rezando en voz alta.

En la plaza principal, el secretario del arzobispado, monseñor Mar-



donde funcionaban las oficinas. La Casa de Gobierno se halla parcialmente derruida, y las dependencias oficiales que estaban instaladas en otros locales han experimentado las consecuencias del sismo. El Palacio Municipal, de reciente construcción, perdió su enorme cúpula, que cayó sobre una de las calzadas que circundan la plaza 25 de Mayo.

Carpas en las calles

Desde las primeras horas de la mañana comenzaron a prepararse carpas en las plazas y parques, así como en las poblaciones próximas

a la capital, para albergar a los centenares de familias que han quedado sin hogar. Se cree que de un momento a otro se dispondrá, por parte de las autoridades, la total evacuación de la capital y localidades más afectadas por el siniestro. Esta tarde, a las 15.30, la temperatura había ascendido notablemente, aunque comienza a soplar viento del cuadrante sur. Se han establecido servicios especiales de vigilancia.

Los servicios de agua

Los funcionarios locales de Obras Sanitarias de la Nación, con qui-

Desolación y Estupor Muestra la Gente que Ambula por San Juan

(De un redactor de LA PRENSA)

San Juan, enero 16 — Las ruinas y la desolación reinan en

tiensas ofrecidas por poderosos organismos, hasta cantidades modestas con las que ha querido hacerse presente el ciudadano anónimo — sino también el ofrecimiento individual para el cumplimiento de distintos fines — llegó a las autoridades llevando el palpitar angustioso de todo un pueblo.

De esta manera quedó trasuntado el dolor unánime que abatió los espíritus y el sentimiento de solidaridad ante el hecho irreparable que ha enlutado a la Nación.

Comunicación de la subsecretaría de informaciones y prensa

16-I-1944. Por disposición del Superior Gobierno de la Nación, con motivo de la catástrofe ocurrida en la provincia de San Juan, que enluta a tantos hogares y que acorrala al pueblo argentino, quedan suspendidos todos los espectáculos públicos y transmisiones musicales en el territorio de la República.

Las radioemisoras quedan autorizadas para irradiar informativos de carácter general, noticias relacionadas con el terremoto y exclusivamente música sacra.

Suspendiéndose los espectáculos públicos

A consecuencia de dicha disposición, los espectáculos públicos fueron suspendidos cuando habían comenzado las funciones denominadas vermut. En varias salas, las empresas, tanto teatrales como cinematográficas, resolvieron devolver el importe de las localidades unas, y otras considerarlas las entradas de ayer válidas para las funciones próximas.

En el teatro Maipo habíase sealizado ya la primera sección al conocerse la disposición oficial. La empresa anunció entonces al público que en la boletería sería devuelto el importe correspondiente a la segunda sección, pero en ese momento un espectador instó al público para que no fuera aceptada la devolución y el importe se destinara en beneficio de los damnificados del siniestro, depositándose en la comisaría seccional. La proposición fue aceptada unánimemente, entre grandes aplausos y a raíz de ello los empresarios resolvieron adherirse, depositando por su parte el importe de la recaudación de la primera sección.

En la Radio del Estado

Cerca de 700 personas concurrieron a la Radio del Estado, en procura de informaciones. Sus solicitudes fueron atendidas por el personal allí destacado y las novedades recibidas fueron anotándose en una pizarra para conocimiento del público que aguardó pacientemente.

En LA PRENSA

Como ocurrió la noche anterior, fueron muchas las personas que ayer concurrieron a nuestro diario en busca de noticias. Parientes y amigos de residentes sanjuaninos inquirieron constantemente nuevas relaciones con sus deudos. La proporción de la catástrofe, que no permitió aún formar una lista aproximada de las víctimas, impidió satisfacer tan lógica ansiedad, con excepción de algunos pocos casos aislados.

La Población de Esta Ciudad Compartió Ayer El Dolor de San Juan

Aun cuando la magnitud de la catástrofe producida en la provincia andina fue medida muy luego de recibirse la noticia inicial, con el afluir de informaciones y datos que entenebraban el panorama de una realidad increíble, la población de Buenos Aires experimentó desde los primeros momentos una sensación de angustia, traducida ya desde la noche del sábado en esa inquietud y avidez por conocer detalles, que fueron esquivos y contradictorios al principio, a pesar de los esfuerzos realizados para captarlos.

Las noticias logradas posteriormente, una vez organizados, dentro de lo posible, los sistemas de comunicación, dieron al hecho sus contornos de tragedia, y aquella inquietud se trocó en consternación creciente ante las sucesivas revelaciones. El hondo drama sanjuanino tuvo entonces amplia y sentida repercusión en nuestras calles y en nuestras casas, en las cuales, vibrando un sentimiento de dolor colectivo, las gentes estaban pendientes de todos los medios que pudie-

Se Sintieron en Varias Provincias Otros Efectos Del Intenso Movimiento

Según ya informamos, el terremoto de San Juan ha tenido repercusión en varias provincias. Al respecto nuestros corresponsales nos envían detalles de la forma en que se ha sentido el sismo en las distintas localidades que sintieron intenso movimiento.

CORDOBA

Mina Clavero, enero 16 — A las 20.50 se sintió anoche un movimiento sísmico de regular intensidad que duró un minuto, pero no pasó de una alarma.

Villa C. del Tío, enero 16 — Se sintió anoche en esta localidad un movimiento sísmico de regular intensidad.

Rio Grande, enero 16 — Ayer, a las 20.30 se registró un movimiento sísmico que duró un minuto en esta localidad.

Rio Bamba, enero 16 — A las 20.45 se sintió un movimiento sísmico con una duración de 30 segundos y de fuerte intensidad.

Chumbicha, enero 16 — Anoche, a las 20.55 se sintió un fuerte temblor.

SAN JUAN

Zachal, enero 16 — A las 20.50 se produjo anoche un sismo de larga duración. El movimiento produjo gran pánico y se cayeron varias cornisas. No se produjeron víctimas.

baseo esta situado frente a la Casa de Gobierno, hoy derruida e inhabitable, y se ha colocado allí un teléfono desde el cual se establecen, con la frecuencia que las circunstancias lo permitan, comunicaciones con la capital federal y las provincias.

Esta tarde se informó que el interventor había dispuesto que las casas para obreros que se construyen en el departamento de Rawson, próximo a esta ciudad, y que se hallan casi terminadas, sean habilitadas para servir de alojamiento a la población más necesitada.

Se realizan velatorios en la vía pública—

Uno de los aspectos más dramáticos de la terrible tragedia, lo constituye, sin duda, los velatorios que se realizan en la vía pública y en los paseos de la ciudad. Ante la circunstancia irreparable de la muerte, los deudos de las víctimas, proceden piadosamente a velar a sus seres queridos. Los restos son colocados sobre tabloncitos o en féretros improvisados, frente a los cuales se enciende una sencilla luminaria, mientras mujeres, hombres y niños, forman rueda diciendo oraciones y plegarias en voz alta.

En la plaza principal, el secretario del arzobispado, monseñor Martínez, ofició esta mañana una misa. Dicho sacerdote presenta una herida en el rostro, que recibió anoche al derrumbarse la pared de su domicilio. Fué extraordinaria la cantidad de personas que asistió a la piadosa ceremonia.

Trágicas escenas motivó el terremoto—

Imposible resulta tratar de describir con palabras los instantes trágicos que vivió San Juan anoche. El relato sería palido reflejo de lo que ocurrió; pero la sola divulgación de detalles aislados, bastará para traducir, siquiera en parte, la impresión agobiadora que dejó el suceso en el recuerdo de todos los que le han sobrevivido. En el momento de producirse el siniestro, se realizaba una boda en la iglesia de La Merced. A la ceremonia asistían muchos invitados, y cuando el sacerdote procedía a consagrar el matrimonio, sobrevino el temblor y el templo se derrumbó en medio de los gritos de terror de los circunstantes, cubriendo los escombros a todas las personas que se encontraban en sus naves. Otro hecho análogo se produjo en la localidad de Concepción, en cuya iglesia parroquial se realizaba también un casamiento cuando ocurrió el sismo, y las paredes se desplomaron estrepitosamente, determinando la muerte horrible de las personas que se encontraban en el lugar, cuyo número se calcula en 45.

Por lo que hace a la cantidad de víctimas, todo cálculo resultaría prematuro en el momento. Puede afirmarse que el número de muertos y heridos es muy superior a lo que en los primeros instantes se dijo, pero hasta tanto se haya logrado restablecer siquiera en parte el orden y la tranquilidad, cosa no fácil por ahora, no se lo podrá conocer concretamente. En los primeros momentos, la confusión fué extraordinaria y se vio agravada por la falta de luz y la imposibilidad de transitar normalmente por las calles. Los hospitales no tardaron en verse totalmente congestionados por la cantidad creciente de víctimas que se iban conduciendo a sus salas, y los médicos, pese a la buena voluntad que pusieron, no pudieron prestar la debida atención a tantos pacientes como llegaban. Los elementos de curación, por otra parte, no alcanzaron a cubrir las necesidades, y se dió el caso de que en el hospital Rawson de esta ciudad, a las 4 de hoy, no quedaban ni gasas para los heridos. A la misma hora en dicho hospital habían fallecido doce personas, y se atendían muchas cuya gravedad hacía desesperar por su salvación.

Muchos edificios públicos están derruidos—

La normalización de las actividades oficiales en esta ciudad habrá de demandar aún muchos días como consecuencia del estado en que quedaron la mayoría de los edificios



donde funcionaban las oficinas. La Casa de Gobierno se halla parcialmente derruida, y las dependencias oficiales que estaban instaladas en otros locales han experimentado las consecuencias del sismo. El Palacio Municipal, de reciente construcción, perdió su enorme cúpula, que cayó sobre una de las calzadas que circundan la plaza 25 de Mayo.

Carpas en las calles—

Desde las primeras horas de la mañana comenzaron a prepararse carpas en las plazas y parques, así como en las poblaciones próximas

a la capital, para albergar a los centenares de familias que han quedado sin hogar. Se cree que de un momento a otro se dispondrá, por parte de las autoridades, la total evacuación de la capital y localidades más afectadas por el siniestro. Esta tarde, a las 15.30, la temperatura había ascendido notablemente, aunque comienza a soplar viento del cuadrante sur. Se han establecido servicios especiales de vigilancia.

Los servicios de agua—

Los funcionarios locales de Obras Sanitarias de la Nación, con quie-

Desolación y Estupor Muestra la Gente que Ambula por San Juan

(De un redactor de LA PRENSA)

San Juan, enero 16 — Las ruinas y la desolación reinan en este momento en la ciudad de San Juan. Ninguna descripción, por patética que sea, podrá dar una idea aproximada de lo que es esta ciudad, convertida en escombros, bajo los cuales yace todavía, a veinte horas de ocurrido el siniestro, un número de heridos imposible de precisar.

Entramos en ella por la ruta de Mendoza, y ya al llegar a Villa Krause, aproximadamente a 7 kilómetros de San Juan, las casas sin techo, las paredes resquebrajadas y los escombros que se veían por doquier, anunciaban lo ocurrido, pero la realidad superaba a las más pesimistas previsiones.

Al entrar en la ciudad proliamente dicha, la sensación que recibíamos fué de asombro primero, de desolación en seguida. Las casas de San Juan se desmoronaron imprevisiblemente sobre una población desprevenida en un abrir y cerrar de ojos. Asombra la magnitud del desastre. Hemos visto casas completamente derruidas, automóviles aplastados como si sus carrocerías hubieran sido de papel, edificios monumentales semidestruidos, resquebrajados y amenazando desplomarse. Es imposible transitar por la mayor parte de las calles debido a los escombros que las obstruyen. En medio de ese cuadro de destrucción, los habitantes caminan de un lado para otro con expresión ambigua. No hay dolor, sino estupor en el rostro de todos. Los auxilios se ven llegar sin entusiasmo, casi con indiferencia. Algunos grupos de voluntarios, policías, bomberos y soldados remueven los escombros allí donde los quejidos de dolor denuncian que alguien se halla aún con vida bajo los mismos. Se ignora qué proporciones tiene la catástrofe, desde el punto de vista de los heridos y de los muertos. A las 18 se habían evacuado para Mendoza, en tren, unos 1.200 heridos graves, otros fueron transportados en automóviles y camiones. Gran parte de los contusos y heridos leves, que forman legión, se asistieron en la calle y en las pocas casas que se mantienen aún en pie, pero todavía quedan los que se encuentran enterrados bajo escombros pesadísimo, muy difíciles de remover. Esos son, sin duda muchos, pero mañana tal vez serán menos, si rápidamente no se les presta auxilio.

La gente vive en las calles, en las plazas, en los terrenos baldíos. Allí han instalado sus camas y los restos de sus muebles y se aprestan a pasar la noche, ya próxima. Otros, cargados con sus bártulos y niños pequeños ambulan sin rumbo fijo.

El hospital Rawson ofrece un espectáculo profundamente triste. Allí se concentran desde la primera hora los heridos. Los médicos locales, muy bien secundados por equipos que vinieron de Córdoba y Mendoza, realizan las curaciones de urgencia bajo el cobertizo de una caballería y se encargan de la evacuación de los heridos a Mendoza. No se sabe el número de muertos, que quizá no se sabrá nunca, pero es seguro que se cuentan por millares. Esto ha planteado un problema terrible. El local de la morgue, en el hospital Rawson, resultó muy pronto insuficiente y los cadáveres fueron depositados en los jardines del hospital, unos junto a otros, a fin de que sus deudos los reconocieran. Como estuvieron todo el día al rayo del sol, la mayor parte ha empezado a experimentar el lógico proceso de descomposición. En el cementerio tampoco hay capacidad. Los cadáveres se acumulan en los jardines y para colmo de males, muchos nichos se abrieron por los efectos del terremoto, con las consecuencias que es de imaginar.

La rotura de las cañerías hacen al agua sospechosa. La que se ha traído en tanques de Mendoza es insuficiente y se aconseja a la población que sólo tome agua hervida. Se proyecta vacunar a toda la población contra el tífus, aunque se espera que mañana habrá quedado resuelta la provisión de agua. Uno de los problemas más importantes es la remoción de escombros. Hay que esperar la llegada del ejército en maniobras, pero entre tanto hay que organizar fuerzas civiles, hay que requisar los coches y cuanto medio de locomoción pueda ser eficaz para el transporte de heridos; hay que organizar la evacuación de gran parte de la población y, entre tanto, traer carpas, leche, pan, carne, cobijas y colchones.

La noche de ayer fué de pánico y terror, pero la de hoy ofrece sombrías perspectivas. Los sobrevivientes sin techo, muchos de ellos niños y mujeres, miran hacia el cielo y tiemblan ante la perspectiva de una lluvia que aumentaría sus sufrimientos. La tragedia aún no ha acabado.



Estas fotografías traídas en avión muestran diversos aspectos de la ciudad de San Juan en la madrugada y mañana de ayer

nes hablamos esta tarde, nos expresaron que se han adoptado las medidas de urgencia necesarias para asegurar el suministro de agua a la población de la capital, servicio que hasta hace pocos momentos se hallaba interrumpido.

Llegada de autoridades y organización de los socorros—

Por vía aérea y para cooperar en las tareas de auxilio, llegó hoy desde Buenos Aires una delegación sanitaria enviada por la Asistencia Pública. También arribó el director general de salud pública y asistencia social, general Eugenio Galli.

Por la tarde, alrededor de las 16, en una máquina de aviación del ejército, llegó el ministro del interior, general Perlinger, en compañía de otros militares. Inmediatamente dicho funcionario y sus acompañantes se dirigieron a la plaza 25 de Mayo, asiento de las autoridades locales, manteniendo una larga entrevista con el interventor federal y sus secretarios. Poco después el ministro visitó algunos lugares cercanos, donde le fué dado advertir la importancia de los daños.

Con la llegada de autoridades y de elementos pudo organizarse la ayuda a los damnificados. Esta se inició por la mañana, poco antes de mediodía, con un reparto de carne, pan y otros víveres a las familias más necesitadas, todo ello en cantidades reducidas. Para mañana, con los envíos que se anuncian desde San Luis y Mendoza, ese reparto podrá hacerse en forma más amplia. Se estima que los pocos establecimientos comerciales cuyos edificios se mantienen en pie, no podrán abrir sus puertas hasta dentro de varios días. Se anuncia, asimismo, que los establecimientos bancarios acordarán moratorias de vencimientos.

Fugaron presos de la cárcel del Marquesado—

El secretario de gobierno de la intervención federal informó hoy a los periodistas que durante el terremoto una cantidad de penados cuyo número no se ha establecido, logró fugar. Añadió el aludido funcionario que se han tomado las previsiones del caso para establecer el paradero de los prófugos.

Las Comitivas Fúnebres Cruzan La Ciudad Sin Interrupción

San Juan, enero 16 — Alrededor de mediodía la visión del desastre pudo ser más completa y dar una idea cabal de las proporciones que asumió. El espectáculo era de una crudeza indescriptible. Por las arterias que llevaban a la plaza 25 de Mayo desde los cuatro puntos cardinales, se veían cruzar las comitivas mortuorias integradas por hombres, mujeres y niños que condu-

cían a sus muertos, que habían sido colocados sobre los peldaños de una escalera o la hoja de una puerta arrancada por el sismo.

Hombres, mujeres y niños destigados por sus heridas, la desorientación y el dolor, se turnaban en la tarea de conducir a pulso los improvisados féretros hasta el cementerio local. Muchos cadáveres también se hallaban depositados en la plaza 25 de Mayo, hasta que algunos familiares venían a reconocerlos y se los llevaban igualmente en improvisados acompañamientos cuyo patetismo escapa a toda descripción.

Sólo por la tarde comenzaron a llegar ataúdes desde Mendoza, que fueron distribuidos para facilitar la rápida sepultura de los muertos. Esto hizo que aumentaran de número los acompañamientos fúnebres, que durante toda la tarde y horas de la noche de hoy cruzaban la ciudad.

Comprobáronse 500 Muertos, 900 Heridos Graves y 4.000 Leves

Así lo informó el ministro del interior desde San Juan al presidente de la Nación

El ministro del interior, que ayer hizo su anunciado viaje en avión hasta San Juan, informó anoche al presidente de la Nación sobre el número de víctimas comprobadas hasta entonces y la importancia de los daños materiales registrados. Dice así el texto del informe del general Perlinger:

"Informo a V. E. que me encuentro en San Juan. La situación, en lo que ha podido comprobar, es la siguiente: población, tranquila y resignada. El número de muertos no se puede estimar, pues falta hacer la remoción de escombros. Hasta ahora se han comprobado: 500 muertos, 900 heridos graves, 4.000 heridos leves. Edificación, de una manera general aprecio que el total de la edificación ha resultado inhabitable en la ciudad de San Juan. Se han impartido instrucciones y se trabaja con intensidad: a) para evitar epidemias; b) organizar el abastecimiento de la población; c) asistencia médica de heridos, habiéndose desplazado hacia Mendoza el centro de gravedad de este servicio. Me permito destacar la actividad y empeño puestos en evidencia por las autoridades locales, ejército nacional y población, para salvar los graves problemas que se presentan".

Conjeturas sobre el número de víctimas—

Mendoza, enero 16 — Desde las primeras horas de la mañana empezaron a hacerse las más diversas conjeturas acerca del número de muertos y heridos. En torno de este angustioso interrogante, hemos procurado recoger las opiniones más representativas, entre las autoridades civiles, militares y sanitarias, las cuales confirman la impresión del primer momento en el sentido de que será difícil establecer cifras mientras tanto no se concluya la remoción de escombros y se estudie con un criterio descentralizado este importante problema. Las apreciaciones y opiniones de los funcionarios han sido diversas. Así, el jefe del comando militar, teniente coronel Berreta, informó que el número de heridos trasladados a Mendoza hasta las 17, aproximadamente, llegaba a 900, y los muertos verificados alcanzaban a 200 más o menos. Estas cifras corresponden, por supuesto, al movimiento de muertos y heridos fiscalizado. Requerimos también la opinión del doctor Saturnino Camargo, médico de administración sanitaria y asistencia pública, quien expresó que apreciaba el número total de muertos en 3.000 y el de heridos en 9.000.

El jefe de la delegación cordobesa de médicos manifestó, por otra parte, que su impresión en cuanto al número de muertos y heridos era de 5.000 y 10.000, respectivamente. Esta última cifra está calculada entre heridos leves y graves. Un médico prestigioso de esta ciudad nos manifestó que, a su criterio, la cifra de muertos oscilaba en torno de 1.000. Otros funcionarios apreciaron el total de los fallecidos en cerca de un millar más. Ante esta diversidad de opiniones resulta difícil fijar con justeza el número de víctimas producidas. Lo cierto es que hasta el momento las apreciaciones son poco seguras por el hecho indudable de que se desconocen dos aspectos fundamentales: el número de muertos y heridos en los departamentos y las cifras de personas sepultadas bajo los escombros cuya remoción no ha concluido. Por otra parte, la encuesta realizada mediante preguntas a familias diversas nos ha permitido observar que aproximadamente de cada diez grupos familiares habría uno con víctimas fallecidas. Es decir, que aproximadamente por cada cincuenta personas habría un muerto. Teniendo en cuenta que la población afectada por el terremoto puede determinarse entre 70 u 80 mil personas el cálculo correspondiente arrojaría entre 1.400 y 1.600 muertos.

El Dolor de San Juan

Aun cuando la magnitud de la catástrofe producida en la provincia andina fué medida muy luego de recibirse la noticia inicial, con el afluir de informaciones y datos que ennegrecían el panorama de una realidad increíble, la población de Buenos Aires experimentó desde los primeros momentos una sensación de angustia, traducida ya desde la noche del sábado en esa inquietud y avidez por conocer detalles, que fueron esquivos y contradictorios al principio, a pesar de los esfuerzos realizados para captarlos.

Las noticias logradas posteriormente, una vez organizados, dentro de lo posible, los sistemas de comunicación, dieron al hecho sus contornos de tragedia, y aquella inquietud se trocó en consternación creciente ante las sucesivas revelaciones. El hondo drama sanjuanino tuvo entonces amplia y sentida repercusión en nuestras calles y en nuestras casas, en las cuales, vibrando un sentimiento de dolor colectivo, las gentes estaban pendientes de todos los medios que pudieran proporcionar algunos datos sobre el horroroso suceso.

Desde las primeras horas de ayer fué crecida la cantidad de personas que se agolpó frente a las pizarras de los diarios a la espera de nuevas informaciones, y en los lugares públicos fué el trágico sismo el comentario obligado. Los rostros revelaban la profunda impresión causada, y el estupor se hizo mucho más evidente, cuando por algunas calles de la metrópoli se vieron circular rumbo a las estaciones ferroviarias y a los aeródromos, ambulancias y vehículos con cargamentos de auxilio para la zona afectada.

Impuesto el pueblo de las consecuencias aterradoras del acontecimiento que no sólo ha hecho desaparecer casi por completo a una de las históricas ciudades argentinas, sino que ha sepultado bajo sus escombros a una cantidad de víctimas, cuya cifra se abulta cada vez que se reciben nuevas informaciones, demostró, en diversas formas, su sentimiento de solidaridad para con los compatriotas en desgracia. Y este sentimiento quedó demostrado en multitud de episodios registrados en la vía pública, y procuró materializarse mediante ofrecimientos espontáneos de toda índole.

Así, copiosas adhesiones se hicieron llegar procedentes de instituciones y de particulares, que querían contribuir a aliviar la situación de los afectados. No solamente la entrega de dinero —desde sumas cuan-

Del Intenso Movimiento

Según ya informamos, el terremoto de San Juan ha tenido repercusión en varias provincias. Al respecto nuestros correspondientes nos envían detalles de la forma en que se ha sentido el sismo en las distintas localidades que sintieron intenso movimiento.

CORDOBA

Mina Clavero, enero 16 — A las 20.50 se sintió anoche un movimiento sísmico de regular intensidad que duró un minuto, pero no pasó de una alarma. Villa C. del Tío, enero 16 — Se sintió anoche en esta localidad un movimiento sísmico de regular intensidad. Alejandro, enero 16 — Ayer, a las 20.50 se registró un movimiento sísmico que duró un minuto en esta localidad. Río Bamba, enero 16 — A las 20.45 se sintió un movimiento sísmico con una duración de 30 segundos y de fuerte intensidad. Chumbicha, enero 16 — Anoche, a las 20.55 se sintió un fuerte temblor.

SAN JUAN

Jachal, enero 16 — A las 20.50 se produjo anoche un sismo de larga duración. El movimiento produjo gran pánico y se cayeron varias cornizas. No se produjeron víctimas.

TUCUMAN

Villa Quinteros, enero 16 — Después del movimiento sísmico llovió torrencialmente 113 milímetros.

SANTIAGO DEL ESTERO

Añatuya, enero 16 — Anoche, a las 20.55, se sintió un fuerte temblor de tierra que no ocasionó víctimas.

MENDOZA

Malpú, enero 16 — Ayer a las 20.53 se registró un fuerte temblor de tierra sin producir daños ni víctimas en la ciudad. La Jefatura de policía informó que no se produjeron novedades en los distritos. La Paz, enero 16 — Ayer, a las 20.47, se produjo un fuerte movimiento sísmico pero no ocurrieron daños.

LA RIOJA

Famatina, enero 16 — En la tarde de ayer se produjo un fuerte y prolongado movimiento sísmico que obligó a muchos vecinos a dormir a la intemperie. Hasta ahora no se conocen desgracias personales ni la pérdida de materiales.

SAN LUIS

Buena Esperanza, enero 16 — Ayer a las 20.53 se sintió en esta un movimiento sísmico de poca intensidad y regular duración. No ocurrieron desgracias personales ni daños materiales. Renca, enero 16 — Anoche, a las 21, aproximadamente, se produjo un movimiento sísmico de regular intensidad que duró varios segundos.

CATAMARCA

Belén, enero 16 — A las 21 se sintió anoche un fuerte movimiento de tierra de larga duración sin que se registraran víctimas ni otras consecuencias.

Huellas Imborrables Ha Dejado la Tragedia que Conmueve al País

(De un enviado especial)

Mendoza, enero 16 — La catástrofe destruyó completamente la ciudad de San Juan. La tragedia se cernió sobre la capita, en ruinas. La población entera se halla sin hogar. Millares de personas descansan o duermen en las plazas públicas o a la vera de las calles y caminos. El salvamento de los heridos y el rescate de los muertos se inició desde los primeros momentos, tomándose como lugar de concentración el hospital Rawson. A partir de las 3 de hoy comenzaron a llegar médicos, ambulancias y equipos de salvamento desde Mendoza, La Rioja y otros puntos del país. Apenas se llega al departamento Aberastain, comienzan a observarse los efectos del terremoto. La destrucción de los cauces de riego en diversos lugares ha provocado la inundación de los caminos. Grandes grietas se observan de trecho en trecho. Poco a poco se van descubriendo los edificios gravemente afectados al principio y luego totalmente destruidos. No obstante, es posible avanzar a través de las calles de acceso hasta algunos lugares céntricos, donde los efectos

del desastre han sido mayores. No es posible hacer un cálculo, ni siquiera aproximado, del número de muertos y heridos. La dificultad estriba en que, momento a momento se van descubriendo nuevas víctimas. Un sacerdote estimó el número de fallecidos en el hospital Rawson, hasta las 4, en 200 más o menos. El salvamento de los heridos y la remoción de escombros continúa activísimamente. En esta tarea colaboran los parientes de las víctimas.

En cuanto a los daños causados por el terremoto en la edificación, puede estimarse que la casi totalidad de las casas han quedado inhabitables. Un 80 ó 90 por ciento de los edificios ha sufrido daños irreparables, tanto que la gran mayoría son ahora simplemente escombros. La zona más afectada es el centro de la ciudad. El terremoto ha herido a San Juan en el corazón mismo. El fenómeno se produjo al iniciarse la noche. De manera que en el momento más crítico, la oscuridad era casi absoluta.

El público en las plazas—

Las plazas 25 de Mayo y Trinidad se hallan atestadas de gente que des-

COMISIONES SANITARIAS, DESTACAMENTOS MILITARES Y CIVILES TRABAJAN AFANOSAMENTE

La denodada acción de los médicos, bomberos y demás elementos locales ha sido reforzada muy eficazmente y se espera que esa acción evite otras graves consecuencias del desastre - Oficialmente se ha solicitado la cooperación privada, que ya había comenzado a manifestarse espontáneamente - La suscripción de fondos

cansa o duerme. La avenida San Martín tiene igualmente su paseo central ocupado en igual forma. Con excepción de las avenidas más importantes que por su ancho permiten el paso de vehículos, a pesar de los escombros, la mayoría de las calles secundarias están obstruidas. Muchos automóviles y vehículos en general han sido destruidos por los derrumbamientos.

Después del terremoto que destruyó la ciudad, continuaron con intermitencia los temblores, registrándose seis movimientos sísmicos de regular intensidad.

El siniestro de 1894-

En las obligadas reuniones de anoche a la intemperie, los sanjuaninos recordaban que en el año 1894, el 27 de octubre, a media tarde, se registró un violentísimo temblor que ocasionó grandes daños y muchas víctimas en la capital y en algunos departamentos de la provincia. Se agregaba al respecto que la intensidad de aquel sismo ha sido sólo superada por la del terremoto que acaba de abatir a la ciudad. Como ingrata coincidencia y desgraciado fin de semana, ambos cataclismos se registraron en día sábado.

Dos incendios-

Dos incendios se produjeron inmediatamente después del terremoto. Los edificios afectados por el siniestro fueron el del diario "Tribuna" y el de la rotisería Uliarte. El fuego se propagó rápidamente en ambos lugares, apagándose por sí mismo, ya que la intervención del cuerpo de bomberos no fue posible dado que el mismo se hallaba entregado totalmente a otras tareas.

Exodo de pobladores-

El terror causado en la población por la magnitud de la catástrofe, ha hecho que muchas familias abandonen por sus propios medios la ciudad, para dirigirse a las zonas menos afectadas y especialmente al campo. Las estaciones ferroviarias, a pesar de que el tránsito de trenes se efectúa con dificultad, pues las vías en los tramos próximos a San Juan se hallan deterioradas, están colmadas de personas que desean dirigirse a otras localidades en busca de refugios.

Como el sismo y los derrumbamientos que ocasionó provocaron la destrucción de innumerables vehículos, el transporte por automotores es muy reducido, por lo cual muchas familias, desalentadas ante la imposibilidad de trasladarse en tren o en automóviles, iniciaron ya anoche el exodo a pie por los caminos que conducen a las localidades más próximas. A pie, en carros, a caballo o en los automóviles que los más afortunados logran obtener, los pobladores forman en los caminos una triste caravana que marcha como hacia un destino desconocido, con sus mujeres e hijos y los pocos objetos personales que lograron salvar del siniestro.

La Casa de Gobierno-

La Casa de Gobierno sufrió grandes perjuicios en la estructura interior del edificio. La pared norte se ha precipitado a tierra. Otros muros se hallan muy agrietados. Narra algunos agentes de policía, testigos presenciales, que el productor del movimiento sísmico, el cabo del escuadrón de seguridad Emiliano Gómez intentó salir hacia la calle, pero quiso el destino que fuera tarde para evitar la muerte entre los escombros que se precipitaron sobre él. También quedaron bajo los escombros varios guardias de seguridad.

El edificio ha quedado en un estado tal que es muy peligroso penetrar en él.

A pocos metros se observaba un coche de plaza destruido por el peso de los adobes que cayeron sobre él y tendido en el suelo un caballo muerto. La casa de la biblioteca Franklin, construida con ladrillos, había perdido losas y dependencias interiores. Únicamente había quedado el frente en pie.

Muchas Personas Murieron al Derrumbarse Varias Confiterías

Las confiterías que circundan la plaza 25 de Mayo, punto de reunión de gran cantidad de personas, se



Partida desde esta capital de un tren con enfermeras

se hallaban diseminados en extensos espacios libres sobre colchonetas y frazadas. Más de 20 médicos prestaban con rapidez y hondo sentido humanitario el valioso aporte de sus conocimientos científicos. Entre el grupo de facultativos que se encontraban entregados a tan noble labor figuraban algunos de Mendoza, que se habían trasladado sin pérdida de tiempo a San Juan Poco después de las 3, en un coche motor llegó una comisión de médicos mendocinos, cirujanos en su mayor parte. Como la mayoría de los heridos requerían con urgencia una intervención quirúrgica, fue preciso improvisar una mesa de operaciones, la que fué instalada con todos los elementos indispensables de emergencia a la intemperie. En el traslado de heridos del hospital Rawson cúpoles una meritoria actuación a los elementos sanitarios provenientes de Mendoza.

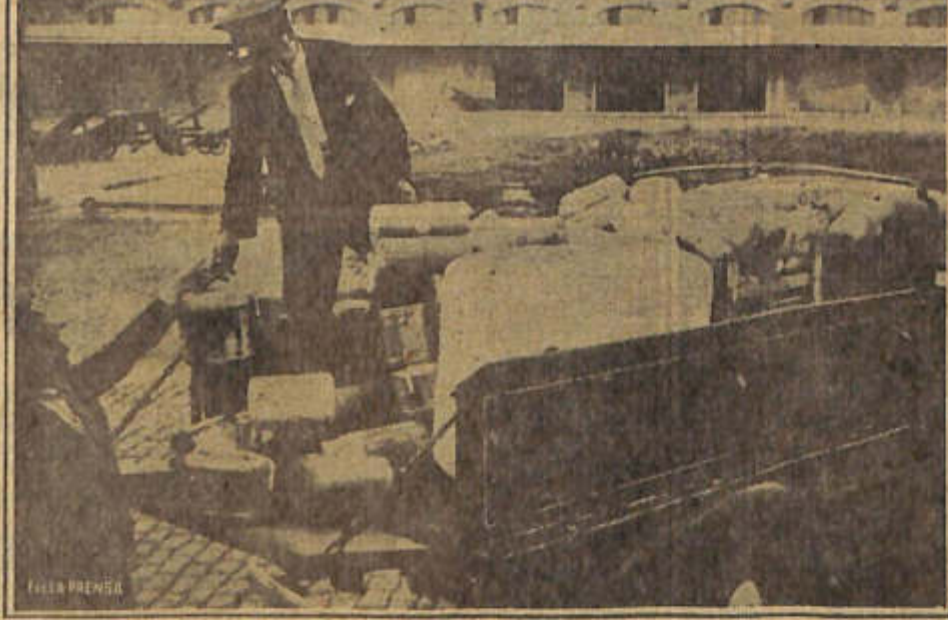
Relato de un testigo-

Muy pocos edificios presentan su frente más o menos erguido, y las construcciones modernas están resquebrajadas y agrietadas. Edificios como el Gran Hotel y el City Hotel, para citar dos de los de más reciente construcción, presentan grietas amenazantes. En este último, obtuve el primero de una serie de relatos espeluznantes sobre lo que fué el instante del trágico sismo. Nos fué narrado por un viajante que nos dijo: "Ayer, a la hora del terremoto, estaba en mi cuarto en el hotel. Cuando empezó a temblar, sentí los gritos de angustia de dos señoras que ocupaban una habitación contigua, y al salir al corredor, una de ellas vino a mi encuentro. Estaba tan espantada que no atinaba a otra cosa que a llorar, pidiendo que fuera a socorrer a su compañera. En ese momento, la fuerza del temblor arrojaba, y sólo se escu-

CONTRIBUCION DE "LA PRENSA"

La dirección de LA PRENSA ha resuelto donar 50.000 pesos para contribuir al auxilio de los habitantes de la ciudad de San Juan.

habían gritos de desesperación. Por ello, con la impresión que ustedes pueden imaginar, sólo pude sujetar a la señorita y mantenerla conmigo bajo el dintel de la puerta de mi habitación. Cuando pasó la fuerza del sismo, corrí hacia la habitación contigua para buscar a la otra mujer. No estaba. Un rato después nos enteramos de que, ciega en su desesperación, se había arrojado por el balcón de la pieza, que está en un segundo piso. Poco después la hallamos muerta en la calle".



Despachando elementos de curación de la Asistencia Pública

conservan una mediana integridad y que ofrecen una seguridad relativa en su interior. Entre ellos pueden mencionarse el de la agencia Ford, edificio del Bono, café Do Brasil, casa España, cinematógrafo Cervantes, Colegio Nacional y algunas residencias, en muy escaso número.

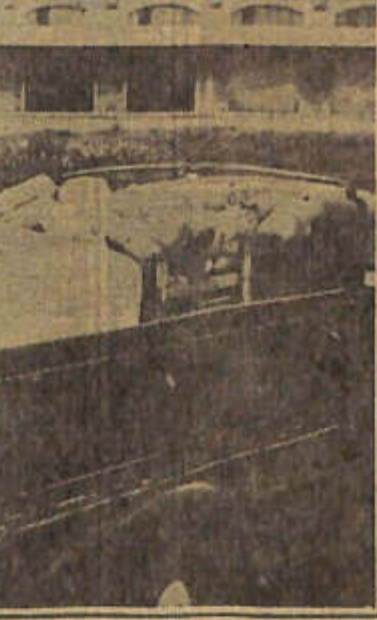
Cremación de cadáveres-

La eliminación de los cadáveres de la vía pública ha constituido uno de los problemas arduos para las autoridades de la provincia. En las primeras horas de la mañana se había dispuesto la inhumación de los restos en el cementerio municipal, previa comprobación de la identidad en cada caso. También se había previsto la obtención de un considerable número de ataúdes para el mismo fin, pero evidentemente el procedimiento resultó inoperante frente al hacinamiento de aquella masa. El interventor, de acuerdo con el jefe de la guarnición, dispuso entonces la cremación de los cadáveres, lo que se efectúa en el cementerio.

Las autoridades han recomendado a la población el uso de agua potable previa esterilización, con el fin de evitar la propagación de enfermedades. La difusión de esta medida se hizo mediante agentes de policía que recorrieron la ciudad.

Llegada de un tren con heridos-

Hoy a las 11.20 llegó a la estación del ferrocarril Pacífico de esta ciudad, el primer tren con heridos evacuados de San Juan. Se trataba de un convoy compuesto por varios coches en los que viajaban unos 200 heridos, que hicieron el trayecto has-



Despachando elementos de curación de la Asistencia Pública



Una escena en la calle Mendoza

públicos de San Juan han quedado arrasados por la catástrofe. La catedral de San Juan, una de las reliquias arquitectónicas de Cuyo, presenta impresionantes grietas en la parte alta de ambas torres, amenaza de derrumbarse.



Remisión de carpas y mantas en el tren de socorro



Una escena en la calle Mendoza

Nómina de los Primeros Heridos que Llegaron a La Capital de Mendoza

Roberto Rojas, Juana Díez de Robledo, Antonio Segovia, Miguel Sánchez, Pedro Silva, Laureano Mantel, Rafael Moyano, Ruperto Mercado, Marcelo Vera, Luis Peña, Julia Avila, Bernardo Abolofio, Joaquín Pujol Álvarez, Bonifacio Balmaceda, Demetrio Carreras, Lidia Blanco, Néida Blanco, María Castro, Jorge A. Centeno, Pedro Antonio Caputo, Ramón Calívar, José Rubén Carranza, Matilde de Cutrone, Antonia Díaz, Carlota de Dávila, José Espejo, Quintín Fernández, Dionisia Fernández, María Florenti, Pedro Segundo Gómez, Ramona Giménez, Aldao Gómez, Antonio Geromin, José Bisio, Sixto Herrera, Gloriola Ivanisevich, María Contreras de Jofre, Rosa Lauria, Alfredo Megi, Andrea López de Madrid, Leoncia Mercado, Miguel Moya, Isabel de Martínez, Francisco Mercado, Rafael Navas, Antonio Navas, Miguel Olivares, Gido Ochoa, Eusebio Ongay, Carlos Pérez, Jus-

Durante la rápida tarea de cargar un tren con materiales en la estación Retiro



Remisión de carpas y mantas en el tren de socorro

to Pelliza, Marcelino Pedro Ponce, Juan Peñaloza, María Luisa Paz, Carmen Pacheco, Juan Pedraza, Esteban Peralta, María Elena Rufino, Ester Paesl Rivero, Adelina Palladores de Rodríguez, Carlos Robledo, Carlos Rivero, Manuel Rodríguez, Hortensia Chávez de Rivero, Edmundo Rodríguez, Antonia Quiroga de Quiroga, Isabel Bustos, Orasta de Quiroga, Pablo Sarmiento, Jova de Savise, Pablo M. de Sarmiento, Ambrosio Salvador Sarmiento, Constantino Sapinto, Néida Pinao, Martín D. Díez, Enrique Fernández, Lidia Flores, Roberto Fiquinelli, Carlos Fiquinelli, Salvador Giménez, Ángela D. González, Sixto Girado, Ernestina García, Eugenia viuda de García, Celia Gansa, Alfredo Jorge Guzmán, Antonia Hernández, Celso Portero, Elba Juárez, María Angélica de Floria Nan, María Quiroga de Lima, Antonio Martín, Manuel Manzanares, Eduardo Montivero, Esther B. de Maquer, Evangelina de Lamota, Silvia Muñoz, Fanny Marotta, Heriberto Merino, Florencia Silva de Moyano, Mercedes Martínez viuda de Morales, Encarnación Dora Morales, Eva Luisa Nacutti, María Nacutti, Emilia Nuñez, Emilia de Pedrozzi, Concepción viuda de Pérez, Roberto Royos, Victoria M. de Royos, Antonia Rosaes, María C. de Rodrigo, Enrique Ramírez, Marilfa Ramírez, Dorita R. de Quiroga, Joaquín Sánchez, Pedro Clara de Sánchez, Juanita Sarmiento, Petrona Santibáñez, Ángela del Valle Nigra, Irma Vargas, Néida Elsa Villafañe, Natividad Vega, Nieto Francisco Venaco, José Pagés de Zabaleta, Manuel

Se Organiza una Colecta para las Víctimas del Sismo

En la secretaría de Trabajo y Previsión habrá hoy una reunión

El secretario de trabajo y previsión, coronel Juan D. Perón, en nombre del primer magistrado, requirió ayer, en el curso de una alocución que fué propagada por la onda de L R A Radio del Estado y las estaciones que integran la Red Argentina de Radiodifusión, la colaboración general para asegurar el éxito de una colecta que con carácter oficial se ha resuelto realizar a fin de ayudar a las víctimas de la catástrofe sanjuanina. En su disertación, el coronel Perón abundó en detalles sobre la forma en que se organizaron los primeros auxilios y luego, al anunciar la colecta que habrá de efectuarse, convocó a los representantes de las distintas actividades bancarias, comerciales, industriales, deportivas y sociales para que concurren a una reunión que se realizará esta tarde, a las 16, en el recinto del ex Congreso Deliberante.

des Plaza, Enrique Parodi, Juan Páez, Sebastián Pacheco, Idalina Posadas, María Luisa Pacheco, Lidia Moreno de Páez, Mercedes Páez, Milagro Ponce, Mercedes C. Pedrozzi, Elena Vda. de Tusor, Olga Díaz, Luisa Díaz, Josefina Echegaray, Amelia Victorica Elizondo, Juan B. Espinosa, Lirio Flores, Felipe Flores Guevara, Restituto Farfán, Rosa de Félix, Fernando Fernández, Soledad Fernández, Américo Flores, Rosa Firmo Paz, Jova Álvarez, Víctor Álvarez, Josefina Acevedo, José Arman, Lidia Armelinda Abentina, Dolores Rivas Aiso, Fernando Aguilera, Amelia Álvarez, Agustina Álvarez, Néida Walter Roberto Bustamante, Severino Santibáñez Benavidez, Luis Borini, Leonor Burgos, Ernestina Navarro, Nicolás Valentín Castro, María Combal, Teodoro Castro, Mercedes Tello Cuevas, Ercilio Cruz, Justo Cordero, Noemí Castro, Flora Cuero, Francisco Conca, Sirilo Conti, Urbano de Casas, Rosa Estrada de Díaz, Justina Delgado, Elsa Díaz, Domingo Di Paola, Olga Dorgan, Mirta Echeverría, José Echegaray, Petronia Escudero, José Zenón Ruiz, Mercedes Farfán, Elba Farfán, Virgilia Flores, Melchor Fernández, Raúl Figueroa, Florencio Flores, Susana Figueroa, Carmen Casasa de Fornal, Justa Aranchia, Virtudes Ortega de Abril, María Aguilar, Marcos Augusto Abibas, Rosa Haydee Agüero, Pedro Alejo, Mariana Aguado, Fernando Atensio, Paulina viuda de Acosta, Carmelo Aguirre, José Hipólito Álvarez, Benjamín Benito, Juana Silva de Burgos, Margarita de Burgos, Albertina F. de Barrientos, Elsa Burgos, Norberto Arturo Barrera, Isaac Bolsek, Carmen de Beatrice, Angel Carrizo, Eva Ema Celedonio, Domingo Curaveto, Albertina de Capinai, Juan Ceveña, María Adellina Cuello, Lidia Cornejo, Trinidad viuda de Cano, Eduardo Castro, Rubén Darío Capinai, Virginia Correa, Clara Cevallos, Lola C. de Caputo, Amanda Castello, Edith Cortés, Josefina A. de Casanova, Pedro A. Casanova, Edith Casella, Rosaiba Elsa Carranza, Justa Robledo de Cortés.

Se Organiza una Colecta para las Víctimas del Sismo

En la secretaría de Trabajo y Previsión habrá hoy una reunión

El secretario de trabajo y previsión, coronel Juan D. Perón, en nombre del primer magistrado, requirió ayer, en el curso de una alocución que fué propagada por la onda de L R A Radio del Estado y las estaciones que integran la Red Argentina de Radiodifusión, la colaboración general para asegurar el éxito de una colecta que con carácter oficial se ha resuelto realizar a fin de ayudar a las víctimas de la catástrofe sanjuanina. En su disertación, el coronel Perón abundó en detalles sobre la forma en que se organizaron los primeros auxilios y luego, al anunciar la colecta que habrá de efectuarse, convocó a los representantes de las distintas actividades bancarias, comerciales, industriales, deportivas y sociales para que concurren a una reunión que se realizará esta tarde, a las 16, en el recinto del ex Congreso Deliberante.

forman en los caminos una triste caravana que marcha como hacia un destino desconocido, con sus mujeres e hijos y los pocos objetos personales que lograron salvar del siniestro.

La Casa de Gobierno--

La Casa de Gobierno sufrió grandes perjuicios en la estructura interior del edificio. La pared norte se ha precipitado a tierra. Otros muros se hallan muy agrietados.

Narran algunos aguiotes de policía, testigos presenciales, que al producirse el movimiento sísmico, el cabo del escuadrón de seguridad Emiliano Gómez intentó salir hacia el calle, pero quiso el destino que fuera tarde para evitar la muerte entre los escombros que se precipitaron sobre él. También quedaron bajo los escombros varios guardias de seguridad.

El edificio ha quedado en un estado tal que es muy peligroso penetrar en él.

A pocos metros se observaba un coche de plaza destruido por el peso de los adobes que cayeron sobre él y tendido en el suelo un caballo muerto. La casa de la biblioteca Franklin, construida con ladrillos, había perdido todas las dependencias interiores. Únicamente había quedado el frente en pie.

Muchas Personas Murieron al Derrumbarse Varias Confiterías

Las confiterías que circundan la plaza 25 de Mayo, punto de reunión de gran cantidad de personas, se convirtieron en un instante en una trampa mortal para los parroquianos que se hallaban en ella. Los locales denominados La Cosechera, La Alambra, El Águila y La Giralda se hallaban a las 20.30 atestadas de concurrencia.

Dichos edificios en el momento de producirse el sismo, se derrumbaron totalmente en contados segundos, sin dar tiempo más que a unos pocos, a abandonar los locales. La mayoría de los parroquianos quedó sepultada bajo los escombros, en un número que todavía no se ha podido especificar. De algunos de esos lugares se han extraído gran cantidad de cadáveres, particularmente del edificio de la confitería El Águila, donde se calcula que perecieron más de 30 personas.

Era Conmover el Cuadro que Ofrecía el Hospital Rawson

El hospital Rawson, de moderna y sólida construcción, se ha convertido en el principal sitio de concentración de los heridos a consecuencia del terremoto. El sismo no afectó mayormente el cuerpo de edificación del hospital, pero las autoridades sanitarias, en vista de la interrupción de la energía eléctrica y no descartando la posibilidad de la repetición del fenómeno, dispusieron con buen tino que, desde el primer momento, tanto los enfermos que en horas del siniestro recibían atención, y los heridos llevados a raíz del terremoto, fueran objeto de los cuidados necesarios en los patios de la casa, al aire libre. A tiendas, en la noche, nos dirigimos al hospital Rawson. Sorteando los obstáculos de los escombros y de los cadáveres, llegamos al hospital cuando empezaba a aclarar y la caravana de heridos continuaba llegando. Adentro, todas las salas mostraban grietas impresionantes y los jardines estaban convertidos en una enfermería de campaña, cubierta de heridos. Los médicos practicaban todo tipo de curaciones de emergencia, y bajo los árboles, valiéndose de la luz de un farol de querosene, habían improvisado una mesa de operaciones. No era mucho lo que podía realizarse, empero. Apenas las impredecibles curaciones de urgencia, el entablillamiento de los fracturados. Inmediatamente, y por disposición de las autoridades, se había adoptado el temperamento más aconsejable de acuerdo a las circunstancias: el de evacuar todos los heridos en trenes hacia Mendoza para que allí fueran internados; así, las ambulancias y los camiones entraban y salían del hospital conduciendo a las víctimas para una primera cura y después hacia la estación donde eran embarcadas.

A las 4 era impresionante el cuadro que ofrecían los heridos, que en número de 2.000, aproximadamente,

se construían, presentaban grietas amenazantes. En este último, obtuvimos el primero de una serie de relatos espeluznantes sobre lo que fue el instante del trágico sismo. Nos fue narrado por un viajante, que nos dijo: "Ayer, a la hora del terremoto, estaba en mi cuarto en el hotel. Cuando empezó a temblar, sentí los gritos de angustia de dos señoritas que ocupaban una habitación contigua, y al salir al corredor, una de ellas vino a mi encuentro. Estaba tan espantada que no atinaba a otra cosa que a llorar, pidiendo que fuera a socorrer a su compañera. En ese momento, la fuerza del temblor arreciaba, y sólo se escu-

CONTRIBUCION DE "LA PRENSA"

La dirección de LA PRENSA ha resuelto donar 50.000 pesos para contribuir al auxilio de los habitantes de la ciudad de San Juan.

chaban gritos de desesperación. Por ello, con la impresión que ustedes pueden imaginar, sólo pude sujetar a la señorita y mantenerla conmigo bajo el dintel de la puerta de mi habitación. Cuando pasó la fuerza del sismo, corrí hacia la habitación contigua para buscar a la otra mujer. No estaba. Un rato después nos enteramos de que, ciega en su desesperación, se había arrojado por el balcón de la pieza, que está en un segundo piso. Poco después la hallamos muerta en la calle".

Otro relato--

Resulta difícil ahora, doce horas después del terremoto, tratar de describir las circunstancias en que se originó o procurar un relato más o menos sereno de esos escasos segundos que bastaron para dejar en ruinas a esta ciudad. Valiéndonos de los informes repetidos esta mañana por muchos labios, aun trémulos de la emoción, trataremos de hacerlo. "Eran las 20.30, nos dice un testigo, cuando se sintieron las primeras ondulaciones del sismo. Estaba hablando por teléfono y corté inmediatamente la comunicación. Corrí a la calle. Cuando llegué a la puerta, apenas a unos pasos, pude ver el espectáculo de las paredes bamboleándose, ya a punto de caer. En seguida, en dos segundos, ocurrió todo. Fue un solo derrumbamiento y una nube de polvo que oscureció toda visión. A ello unan ustedes el clamor espantoso de la gente y la falta de luz al cortarse los cables de la energía eléctrica y tendrán un cuadro aproximado de lo que fue el instante del terremoto. Para mí será inolvidable: parecía hundirse el mundo; era horrible observar el paso de cadáveres rescatados de entre los escombros. Hemos sufrido toda la mañana ese doloroso espectáculo. Desde que aclaró, los zapadores y soldados de otros cuerpitos, los bomberos y agencias policíacas han trabajado incansablemente en la tarea de liberar las calles de los desechos en que ha quedado convertida la edificación".

Vehículos destruidos--

Como acentuando aún más el espectáculo desolador de los derrumbamientos, fue fácil apreciar una serie de detalles que contribuyeron a formar el clima más propicio para interpretar el desastre en toda su magnitud. Gran cantidad de automóviles particulares y otros vehículos estacionados frente a los domicilios de sus propietarios, fueron alcanzados por los efectos del derrumbamiento, y quedaron bajo los escombros, aplastados por el peso de los grandes trozos de mampostería, rotos sus cristales, hundidos sus techos o destruidos.

Muchos ómnibus fueron también sorprendidos por el terremoto y alcanzados por los trozos de paredes, cornisas que volaron por los aires al producirse los derrumbamientos.

Justamente en la explanada en la que escribimos esta crónica, se encuentra uno de esos ómnibus. Se trata de un micro que circulaba por la calle General Acha, cuyo conductor al iniciarse el terremoto se apresuró a desviar la marcha del vehículo para evitar que cayera sobre éste una pared que en ese instante se derrumbaba.

Edificios salvados-- Pueden individualizarse perfectamente aquellos edificios que aun

ofrecen una seguridad relativa en su interior. Entre ellos pueden mencionarse el de la agencia Ford, edificio del Bono, café Do Brasil, casa España, cinematógrafo Cervantes, Colegio Nacional y algunas residencias, en muy escaso número.

Cremación de cadáveres--

La eliminación de los cadáveres de la vía pública ha constituido uno de los problemas arduos para las autoridades de la provincia. En las primeras horas de la mañana se había dispuesto la inhumación de los restos en el cementerio municipal, previa comprobación de la identidad en cada caso. También se había previsto la obtención de un considerable número de ataúdes para el mismo fin, pero evidentemente el procedimiento resultó inoperante frente al hacinamiento de aquella masa. El interventor, de acuerdo con el jefe de la guarnición, dispuso entonces la cremación de los cadáveres, lo que se efectúa en el cementerio.

Las autoridades han recomendado a la población el uso de agua potable previa esterilización, con el fin de evitar la propagación de enfermedades. La difusión de esta medida se hizo mediante agentes de policía que recorrieron la ciudad.

Llegada de un tren con heridos--

Hoy a las 11.20 llegó a la estación del ferrocarril Pacífico de esta ciudad, el primer tren con heridos evacuados de San Juan. Se trataba de un convoy compuesto por varios coches en los que viajaban unos 200 heridos, que hicieron el trayecto hasta ésta acompañados por médicos.

Inscripciones en las calles--

A la visión dolorosa de esta ciudad abatida por la catástrofe se sumaron hoy otros mil detalles reveladores de la honda conmoción provocada por la tragedia. Así, por ejemplo, es dado observar por las calles, a cada paso, las inscripciones dejadas por miles de personas en los trozos de paredes que aun están en pie, en las columnas del alumbreado, en las cortinas metálicas a medio caer, en trozos de latón, en fragmentos de maderas. Aprovechando esos elementos a su alcance, con tinta, lápiz o carbón, los sobrevivientes habían escrito frases concisas pero que demuestran la tragedia que vive la población. Eran frases en que los habitantes inquirían por sus familiares o indicaban su propio paradero.

Se reanuda el servicio eléctrico--

Esta noche, por primera vez, después de 24 horas, la población de San Juan pudo reanudar, aunque muy limitadamente, el uso de la energía eléctrica. En efecto, los trabajos realizados durante todo el día por la Compañía de Electricidad de los Andes, de Mendoza, con refuerzo de personal, permitieron iluminar la plaza 25 de Mayo y el Parque, lugar donde todavía hay algunos heridos de poca gravedad y gran número de refugiados que han quedado sin hogar. En la plaza ya mencionada se encuentran también instaladas las autoridades civiles y militares de la provincia.

El ministro del interior en Mendoza

A su llegada a la base aérea en Mendoza, donde autoridades militares y civiles lo esperaban, entrevistamos al ministro del interior, general Perlinger, que inmediatamente después debía continuar su viaje en automóvil a San Juan. Agradeció el saludo de LA PRENSA y nos expresó que nada tiene que manifestar en estas circunstancias dolorosas. Va a la vecina provincia a cumplir con su deber. Le acompañan algunos médicos con elementos de curación para cooperar en la obra de reparar en lo posible la degradación del pueblo. Consideró oportuno el ministro no agregar nada más a lo dicho. Pero se nos señaló que esperaba de LA PRENSA las informaciones capaces de orientarlo en su rápido viaje. El general Perlinger denotaba por sus palabras una profunda emoción.

No aparecerán los diarios de San Juan--

Por haberse destruido en gran parte la edificación e instalación de los diarios de esta capital, "La Acción", "Tribuna" y "Diario Nuevo", han suspendido sus ediciones.

Se han derrumbado muchos edificios públicos--

La mayor parte de los edificios



Una escena en la calle Mendoza

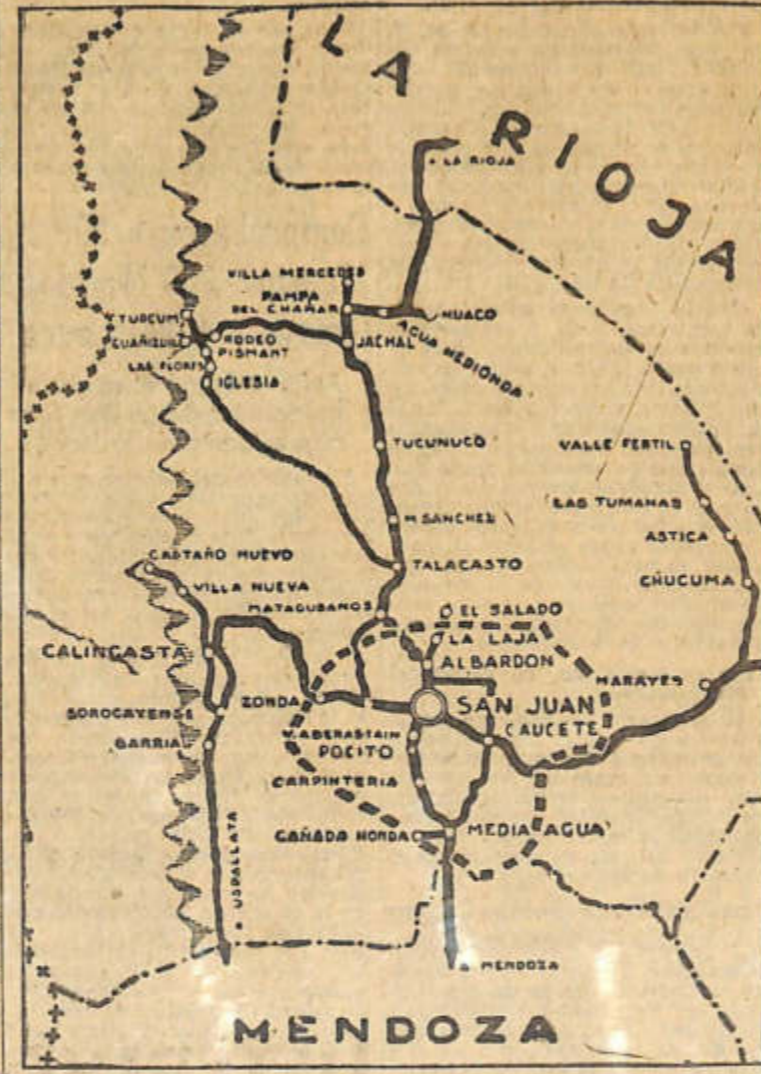
Nómina de los Primeros Heridos que Llegaron a La Capital de Mendoza

En las primeras horas de esta madrugada fue posible conocer algunos nombres de los heridos, llegados en cinco trenes especiales a la ciudad de Mendoza. La distribución de los lesionados se efectuó en distintos hospitales y sanatorios de la capital citada, estableciéndose que el número de los mismos ascendía a 1.100 hasta ese momento.

A continuación consignamos los nombres de los primeros heridos cuya identificación fue posible por intermedio de las autoridades sanitarias:

Severino Santibáñez, Sixto Toro, Celso Gil, Tomás Reynoso, Francisco Velasco, Ramón Tello, Juan V. Espinosa, José E. Spononi, Ramón Muñoz, Ernesto Rivero, Ignacio Navarro Santanover, Alfredo Guzmán, Inés Velasco, Olga Dorgan, Carlos Guerra, Lidio Muñoz, Ramón Rivero, María Aguilera Echeverry, Ángela del Valle Nieva, Angélica Delia González, Fanny Marotta, Enrique Fernández, Elena Quiroga, María Sosa Giacosa, Carlos Ip, Emilia Elisondo, Esteban Domingo Mercado, Elena Narcisca Funes Paredes, Edith Robledo, Irma Eloisa Vargas, Francisca González, Miguel Viamontemaggio, Amelia Arancibia, Irides Conte, Susana Agüero, Araco Martínez, Petrona Montero, Natividad Vera, César Anibal de Asócar, María Rodríguez de Nieto Medina, Victoria Sánchez de Ruiz, Argentina Catán, Carmen Ruffo de Ventris, Roberto Fatinnelli, Carlos Fatinnelli, Clara S. de Mazal, Sara Mazal, Elsa Mazal Gabina Ormeño de Guevara, Juana Sendler, Concepción Pérez, Lelia Alcázar, Luz M. de Heredia, Encarnación Doña, María Coria de Ortiz, Alda Cormiso, Patrocina Escudero de Sanz, Amelia Lucero, Alicia Rosales, Elsa Burgos, Dora Delgado, Nélida Dimaso, Ernestina García, Juan de Dios Herrera, Luis Borini, Francisco Humberto Greco, Francisco Sánchez, Manuel Manzanares, Alda Carrizo, Tomás Reynoso, Ignacio Navarro, Ernesto Rivero, Disto Tomás Toro, Florencia Flores, Celso Giles, Juan B. Espinosa, Ramón Facundo Tello, Francisco Velasco, Mercedes Plaza, Rosa Yáñez, Josefina de Marino, Isabel Martínez de García, Dora Rivero de Delgado, Rosa de González, Eufemia Verón, Argentina Vargas de Peralta, Lidia Flores, Manuel Antonio Salazar, Justo Arancibia, Rosa Irma Paz, Ana Luisa Lacubí, Cecilia Delgado, Juanita Sarmiento, América Páez, Miguel Molla, Arturo Pechuán Dorra, Roberto de Lamota, Hugo Enrique Varas y Salvador Giménez.

SEGUNDA NOMINA DE HERIDOS
A las 2 de la mañana de hoy nuestros corresponsales en Mendoza lograron obtener los nombres de otros heridos que llegaron a la ciudad procedentes de San Juan, los que publicamos a continuación:
Luis Agüero, María T. de Agüero, Pascua Lucero de Alvarez, Manuela B. de Arce, Esther María Aubone, Esther Echegaray de Aubone, Juan Cabello, Miguel Castro, Jerónimo Costa, Roger Cano, Angélica C. de Casabal, Virginia Casabal, Carlos Carranza, Carlos Diasar, Juan Elia, Jerónimo Espeleta, Denomedes Flores, Leonardo Franchi, Bruno Ferrari, Ricardo González, Augusto Giménez, Rosaura Galles, José del Campo García, Juan Gilberto Guallardo, Herbert Pullman, Margarita Ortiz, Isabel Castro viuda de Olivera, Félix Julio Ontiveros, Miguel Ontiveros, Domingo Olivera, César Pacheco Oyazún, Hortensia Pacheco, Juana Ponce, Adolfo Quiroga, Felipe Quiroga, Blanca Rodríguez, E. Bustos Romero,



La línea gruesa cortada comprende la zona de plena acción del terremoto

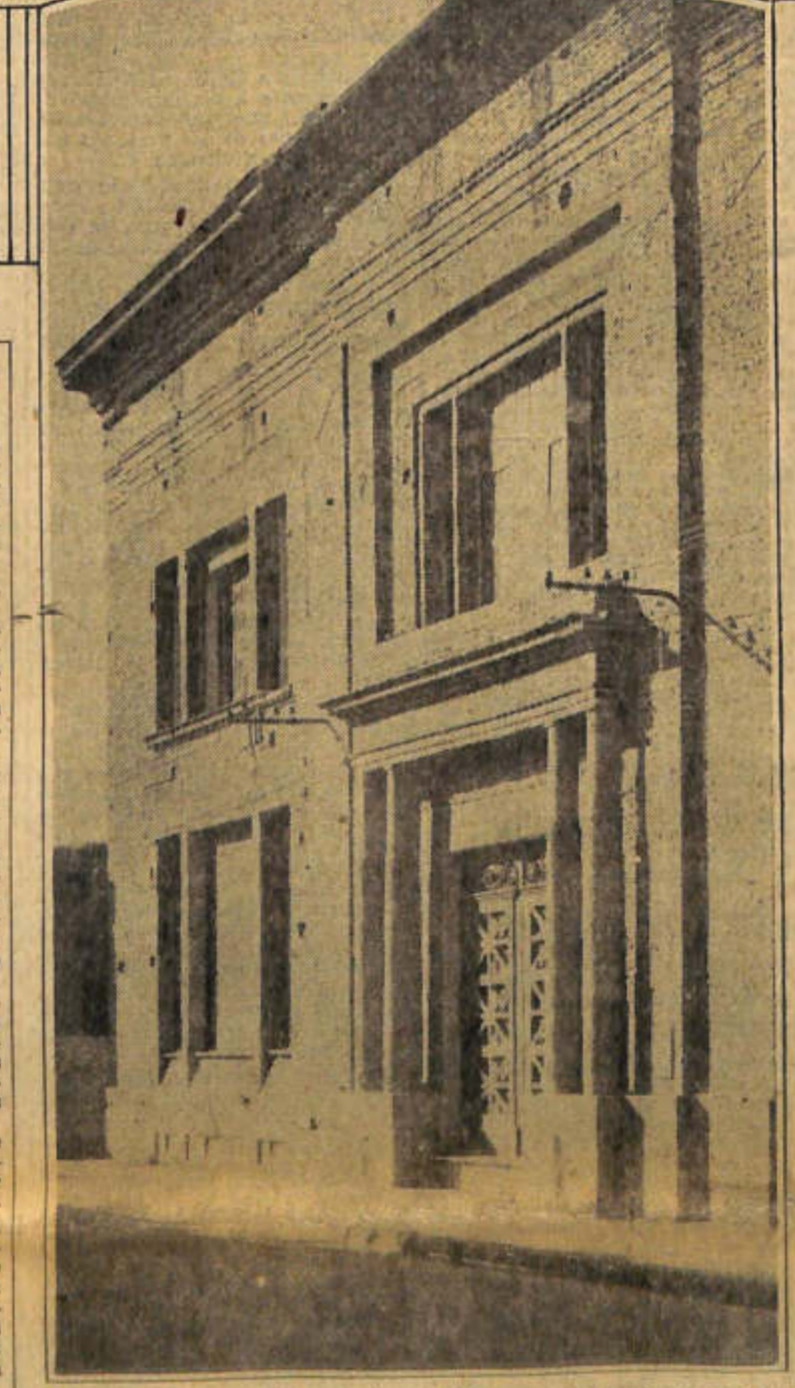
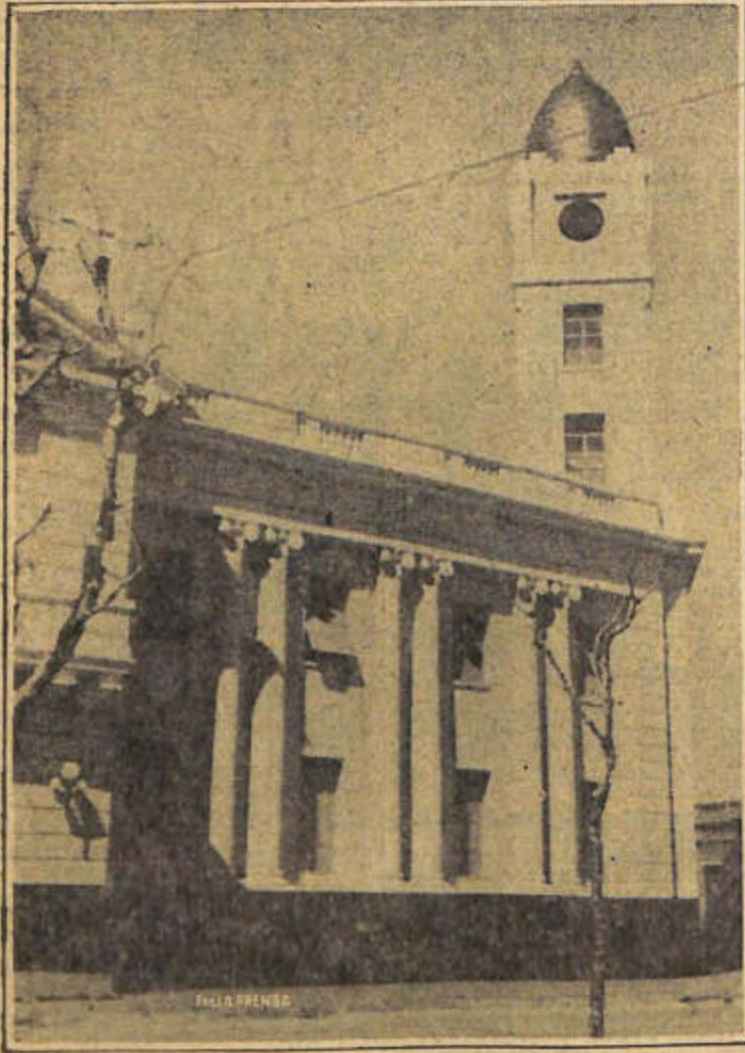
El violento sismo que asoló anoche esa provincia cuyana ha sembrado de desolación y llevado la desgracia a miles de familias anhelando sus hogares. Los organismos nacionales, en primer término el Ejército, han tomado ya todas las providencias para llevar el auxilio inmediato. Se hace necesaria ahora la colaboración generosa del pueblo argentino que reclamó en este momento y que desuena se concretará inmediatamente en los cuatro puntos cardinales del país. En la secretaría de Trabajo y Previsión, a mi cargo, están abiertas las puertas para recibir a quienes de una u otra forma quieran hacerse presentes en esta cruzada del dolor argentino.

La secretaría de Trabajo y Previsión convoca para el día lunes a todas las personas dirigentes o representantes de la banca, del trabajo, de la industria, del comercio, de las grandes entidades deportivas y culturales, de teatros, del cinematógrafo y cualquier otra representación para formar la comisión de una gran colecta en beneficio de los damnificados por el terremoto de San Juan. Espero a todos estos señores en el recinto del ex Concejo Deliberante, el día lunes a las 19, y espero también que nadie ha de faltar a esta cita de honor y de solidaridad nacional. Buen conocido es ya la situación de San Juan, de la que puede decirse que muy contadas casas han quedado en pie después del terremoto que asoló con su epicentro en esa población.

El Ministerio de Guerra desde que tuvo noticias de los resultados de ese movimiento sísmico se constituyó en su totalidad, desde el ministro hasta el último funcionario, como un puesto de combate. Durante toda la noche se ha seguido ordenando y cursando despachos a todos los alrededores de la zona afectada, funcionando como un verdadero comando de guerra en contacto permanente con todas las unidades, por radio, telégrafo y teléfono; a las 24 horas de anoche ya se habían impartido instrucciones por disposición del ministro de guerra, quien había recibido a su vez las órdenes del Excmo. señor presidente de la Nación. Dichas órdenes fueron transmitidas a San Rafael (Mendoza), La Rioja, Catamarca y Córdoba, es decir, a la cintura de tropas que rodea la zona afectada, y despacharon a esa hora, las columnas de camiones, trenes con médicos, medicamentos, víveres, carpas, mantas, etcétera.

Las tropas que iban en marcha para la concentración en los ejercicios en el Espinacito de Mendoza, recibieron a las 24 la contraorden, haciéndose contra-marchar las columnas dirigidas totalmente hacia San Juan y Mendoza para concurrir con sus bagajes y sus columnas en auxilio de los damnificados por el terremoto. Asimismo, desde los cuatro puntos cardinales han convergido hacia San Juan todos los elementos sanitarios y paquetes de las tropas que rodean esa región. Es tal que no se han perdido ni siquiera minutos, que se puede asegurar que entre la tarde de hoy y esta noche, probablemente San Juan habrá recibido ya todos los elementos necesarios para aliviar su dolor físico y moral.

Hoy al amanecer desde el campo de El Palomar salían los aviones militares, conduciendo al ministro del Interior, conjuntamente con el doctor Gallí y 2 médicos, y transportando sueros, vacunas, sangre, plasma, etcétera, y deben llegar a San Juan más o menos a mediodía. Durante la noche, el Ministerio de Guerra ha cursado más de sesenta despachos, por radio, telégrafo y teléfono, a la zona afectada y hoy a las 19 salió el primer tren de auxilio de la capital federal con medicamentos y personal. Otro tren especial partirá a las 13.15 de la estación Retiro. El Ministerio de Guerra envía a la zona afectada por el terremoto numerosas carpas de acantonamiento y auxilio, con capacidad para más de cinco mil personas, mantas, colchonetes, cubiertos y útiles de comida para el mismo número.



El edificio de la Municipalidad, del cual cayeron la torre y el piso alto

de damnificados. Son ellas remitidas por la Dirección General de Administración del Ejército.

La Dirección General de Sanidad, donde se ha trabajado toda la noche, ha puesto a disposición del director general de Asistencia Social, doctor Eugenio Gall, por orden del señor ministro de guerra, toda clase de material sanitario, parques, etcétera. Se despachan urgentemente en trenes especiales y columnas de camiones tropas con material de remoción de escombros. Lo mismo se hace de la Rioja, de Córdoba y de Catamarca. De San Luis salían hoy por la mañana en vehículos motorizados carpas, capotes, mantas, ambulancias y otros elementos sanitarios. La Armada por su parte, prepara igualmente en la Dirección General Administrativa, otro lote de elementos que, conjuntamente con los del Ejército partirá en el tren especial de las 13.15. Igualmente desde Punta de Indio y otras bases han partido aviones de la armada conduciendo médicos y medicamentos, que confundirán sus esfuerzos con sus camaradas del ejército.

Como complemento de las medidas que se han tomado, agotando los medios disponibles y todos los recursos imprimiendo el ritmo más severo y más rápido a todas las actividades, como complemento a eso, repito, hemos iniciado ya una gran colecta dirigida por la Secretaría de Trabajo y Previsión, con la finalidad de un alivio ulterior a la situación del pueblo de San Juan. Dicha colecta ha sido iniciada con 200.000 pesos, producto de los sueldos renunciados por jefes y oficiales del ejército en los cargos que desempeñan en la administración nacional.

El personal de la Presidencia, incluso el Excmo. señor presidente de la República, y el secretario de la presidencia, coronel González, y todo su personal, donan instantáneamente un mes de sus viáticos para la colecta.

La Escuela de Suboficiales me ha hecho llegar un ofrecimiento de 4.000 pesos de una suscripción entre su personal de jefes, oficiales, suboficiales y soldados.

La policía efectúa ya una colecta entre todo su personal. Aportará dinero, ropas con medicamento y ropa. Todos los Hogares Policiales donarán también dinero y efectos.

El Centro de Suboficiales y el de Oficiales de Reserva han entregado ya al Ministerio de Guerra un donativo de mil pesos con que se hacen presentes dichos centros.

Se pide, por indicación del Instituto de Clínica Quirúrgica de la calle Paraguari 2150, que los doctores de sangre se presenten a dicho instituto de Clínica Quirúrgica a la mayor brevedad para dar su sangre. Allí se encuentra el doctor Ivanisovich.

En la Secretaría de Trabajo y Previsión todo el personal militar ha donado sus viáticos al efecto.

Así se inicia bajo auspicios patrióticos y con el resplandor de la espíritu de solidaridad del pueblo la obra de ayuda a nuestros hermanos sanjuaninos.

San Juan al Amanecer

(De nuestro corresponsal)

Impresionantes proporciones de catástrofe asumió el intenso terremoto que en contados segundos destruyó la casi totalidad de esta ciudad. El cuadro que se ofreció al corresponsal anoche y sobre todo, esta madrugada cuando las primeras luces del alba comenzaron a echar claridad sobre lo que hasta ayer por la tarde fué la progresista y populosa ciudad de San Juan, resulta en verdad imposible de describirse con meras palabras. Estas no podrían traducir sino una mínima faz y dar una pálida impresión del aspecto, danésco, casi inenarrable, que presentaba la capital al iniciarse el amanecer.

Todas las calles y avenidas aparecían cubiertas totalmente por los escombros, mezcla de muros, cables eléctricos, carteles, árboles, muebles, vehículos deshechos, formando montículos que hacían muy dificultoso el paso hasta de los peatones. La mayoría de los edificios, aun las grandes mansiones, habían quedado destruidas literalmente y sus restos se hacían sobre las aceras y calzadas, quedando sólo en algunas zonas unas pocas paredes a medio derrumbar.

El observador más sereno se habría conmovido profundamente ante el espectáculo desolador que se repetía en todas las calles, recorriendo los barrios ya céntricos o de extramuros. El drama, angustioso, escalofriante, se renovaba con idénticos tonos en todos los lugares. El coro de gritos de horror y de espanto y los ayes de dolor de las víctimas que se oyeron durante toda la noche, había cesado en su impresionante agudeza. Pero pasadas las primeras horas de confusión, de indescriptible caos, quedaba todavía al comenzar la aurora, un murmullo general de lamentos, de quejidos que llegaban de pronto desde un montón de escombros donde los bomberos y soldados del ejército continuaban rescatando víctimas.

El orden no se había restablecido del todo. Ni era posible que lo fuese tampoco a tan escasas horas de la tragedia. Las ambulancias y un druma llamado al pueblo que debía informar que en San Juan, la tragedia había hincado sus garras, destruyendo vidas, hogares y riquezas materiales.

Un terremoto —cuyas proyecciones nos recuerda al que destruyó a Mendoza en 1861— ha hundido en sombras de dolor y de desgracia incommensurable a un pedazo de la patria.

Habló en nombre del presidente de la Nación, en el del gobierno que preside y sirvió a ella un profundo sentimiento ante el drama.

Hicó un urgente llamado al pueblo San Juan será reconstruida.

San Juan será reconstruida, me ha dicho el presidente, general Ramírez.

La Biblioteca Franklin, que ha sufrido graves deterioros y deberá demolerse

Vista de la esquina de Rivadavia y Mendoza, antes del terremoto. A la izquierda, la Catedral, que amenaza derrumbarse.

Lo pide el país, es lo pide a todos el secretario de trabajo y previsión. Que nadie falte a la cita de honor, de humanidad y de conciencia. Que nadie deje de dar lo que pueda para recibir ese bien, diez veces retribuido por la providencia y poder responder ante Dios y la conciencia.

Pueblo de San Juan: Vuestro dolor es compartido por el país entero. En este día de luto nacional solo tenemos una inquietud: unirnos en un esfuerzo común para llevar todos los auxilios necesarios y proceder a la inmediata reconstrucción de San Juan.

Hay ya cerca de medio millón de pesos reunidos—

La Secretaría de Trabajo y Previsión ha recibido hasta el momento en que hablo los siguientes ofrecimientos de donaciones:

Sueldos renunciados de jefes y oficiales del ejército, 200.000 pesos; personal de la República, sus viáticos, 3.000 pesos; personal del Ministerio de Guerra, 1.000 pesos; Escuela de Suboficiales, 4.000 pesos; Sociedad de Trabajo y Previsión, un día de sueldo de su personal, 2.000 pesos; Jockey Club de Buenos Aires, 100.000 pesos; Jockey Club de La Plata, importe de la reunión de hoy, 80.000 pesos; Sociedad Argentina de Empresarios Teatrales, 20.000 pesos; Asociación Argentina de Actores, 1.000 pesos; Sociedad General de Autores de la Argentina, 5.000 pesos; Bodegas Gargantini, 50.000 pesos; Intendencia Municipal de Chivilcoy, 500 pesos; Sáfico, Sociedad Anónima, 20.000 pesos; Lalo Pellicciari, 1.000 pesos; Alberto Vila, 100 pesos; Asociación Cultural Entrerriana y Cooperativa Central de Agricultores y Granjeros Paraná (Entre Ríos), 100 pesos; Agencia Transocean, 500 pesos.

A siete horas de haber formulado el pedido se ha reunido ya una suma aproximada de medio millón de pesos. En la sede de la Secretaría del Trabajo y Previsión en la tarde de hoy, el público espontáneamente con una prontitud digna del mayor elogio ha comenzado a depositar su contribución particular.

Recepción de nuevas donaciones—

La Secretaría de Trabajo y Previsión ha dispuesto que a partir de mañana, después de las 18, funcionen con carácter permanente bajo la dirección del director de administración, las oficinas que están al servicio del público durante todo el día, para recibir las contribuciones que se remitan.

Para mañana a las 10, he convocado a todos las entidades patronales de la industria y del comercio, representantes de la banca, nacional y extranjera, compañías filmadoras de películas cinematográficas, entidades artísticas y culturales, artistas y varios, sindicatos obreros, asociaciones deportivas y a más de trececientas firmas de empresas comerciales e industriales, como también a los diarios del país, lo que significa una movilización de más de 700 representantes de las fuerzas vivas, que actuarán orgánicamente en la preparación de la gran campaña nacional pro ayuda de los damnificados.

La policía de la capital ha actuado ya en forma eficiente y ha convalidado con sumas de dinero y donativos en especies.

Nuevamente aprovecho esta oportunidad para reiterar el pedido de colaboración que formularé hoy a mediodía.

Sugiérense donar un día de las entradas—

Hecho a los dueños de propiedades

cero, Quintino Bocayuva 649, departamento 4, sus familiares bien, Carlos.

Contralmirante Eleazar IVdela Arroyo 962, nos encontramos todos bien, Marcelo Zárraga; Raúl Troncoso, hace saber a sus familiares en Buenos Aires que se encuentra bien en Mendoza; la familia de Manuel Delgado se encuentra perfectamente bien en San Juan, igual la familia Podestá de Oro; Santiago del Estero, Josefina de Sánchez Sáenz Peña y Córdoba, felizmente bien, Chocho; Aldo Salgado, Carcaraná, Santa Fe, todos bien, China; Tiranegra, Sarmiento 1258, Catamarca, todos bien, María López; Solana, Banco Nación, Villa Huidobro, todos bien, avisen padres Lidia, chicos bien, Hugo; Liniers (B) Tabasco, Cossio 6326, todos bien, Miguel; Delia de Tossi, Grecia 4376, todos bien, Arias y familia; Hugo Aguirre, Guido 535, Salta, todos bien, Vargas; Jorge Salerno, Sucre 3400, Montero; Eduardo G. Quiroga, Sarmiento 1775, todos salvados regularmente, avisen familia, Eduardo Quiroga; Eduardo Acosta, Alderete, Tucumán, todos bien, Sara de Lobos; Ramón Duec y familia, se encuentra bien y a salvo.

Gandesa Contini familia, se encuentra bien; Sanboe familia se encuentra bien; Coria Prudencio, se encuentra bien; Nicolai familia, están bien; Peigro Fernando, se encuentra bien; Pezutti María Eugenia; esta niña llegó sola desde San Juan para curarse de las heridas que le ocasionara la catástrofe; Mena señora, herida, a Mendoza; Conforti ingeniero, familia bien, Augusto; Izquierdo José, sin novedad; García familia, Martín Gainza 79, sin novedad, Oscar; Penone, Arturo se encuentra bien; Humberto familia, sin novedad, Paulino; Pascual Joaquín, sin novedad; Camal ingeniero, llegó bien San Juan; Guerrero Manuel, sin novedad.

Baigola Nicolasa viuda de, todos bien, Dante; Blas hijo, todos bien, Efraim Vega; Buroi Oscar, falleció Amelia, los demás bien; Bruno Angela Mendoza, me encuentro bien, vuelvo pronto, Fernández; Bir Ernesta, salimos ilosos, cariños, Oscar; Barrionuevo familia, a Pedro Morales, bien; Baron familia, bien, Miguel; Bustos Paco, avisa a Telma que llegó bien a San Juan; Bello, capitán de bomberos, se encuentra bien; Bertomeu José, comunica toda la familia bien; Hidemes Angelita, avisa familia Ilesa; Lértora Nélida, todos bien, hermanos y María; Lami Sara, enfermera Cruz Roja, llegó bien; Lozado familia, todos bien; Lima Ventura, Maipú 550, falleció mamá; trae dinero y ataúd; Yadegino, Ernesto Coria avisa toda la familia bien.

Melis Angel, Escuela Militar de Aviación, todos bien, Juan; Macari David y familia, bien; Musa Abraham, todos bien; Morales Pedro, familia Barrionuevo, bien; Martín Angel Luis, bien con acompañante; Moreno Elvira Nieto, todos bien, Oscar; Musso Julio y Josefina, todos bien, Emilio; Martínez Primitivo R., bien, se fue a Mendoza; Moreno Lima familia, bien; Marina Josefina y Julia, bien, Simón; Morales Pedro, bien.

Pereyra R. Matos José y familia bien; Pastore Rosa, todos bien, Bebe; Podestá Alberto, se encuentra bien, Negro; Pizarro José, avisa que están bien a Godoy Cruz Corqui 124; Parasoul Virgilio, avisa que Alicia y Antonio están bien; Puebla familia, todos bien; Quiroga Alejandro, comunica a su familia que todos están bien; Pérez Audón Rosaura, comunica a su suegra, bien; Vernet Isabel, Videla familia, Videla Pedro, Vernet Guillermo y Jorge, todos bien; Yambelli Elias, se encuentra bien; Chaperó Mauricio, bien; Yantoni Eduardo y familia, ilosos; Vega de Tuñón Margarita, bien.

Vargas Luis ingeniero y familia, bien; Quevedo Rosario y familia, bien; Escobar Gilberto, bien; Rodríguez Pallavicino Juan Carlos, bien señora e hijos; Etchegaray familia, bien; Perey señora, herida poca gravedad, Mendoza; Vega Julio A., bien; Davila Aberastain Pedro y familia, bien; Mayore Carlos, esta mos todos bien; Marinero Tito, toda la familia bien; Morales para director hospital Alberdi de Rosario, Martín G. de su esposo, bien; Machado familia, bien; Maradona Santiago, todos bien; Manrique familia bien; Martínez Adelina, bien, Alicia.

Están bien: Mercedes Carleira, Mercedes Carvajal, familia Caion, Esperanza Castro, familia Caballero, Ernestina Colombo, familia Coria Correa, familia Caruso, familia Cardavarelli, Adela Conto, Mario Costa, Erminia Costa, Ernesto Coria, familia Correa, familia Huet Cabrilli, Mauricio Se-

GRAN VENTA DE VERANO



de aprovechar las grandes oportunidades que estamos ofreciendo, solicitando hoy mismo su

Credito

SIN INTERES • SIN RECARGO



por éstos y oficiales del ejército en los cargos que desempeñan en la administración nacional.

El personal de la Presidencia, incluso el Excmo. señor presidente de la República, y el secretario de la presidencia, coronel González, y todo su personal, donan íntegramente un mes de sus viáticos para la colecta.

La Escuela de Suboficiales me ha hecho llegar un ofrecimiento de 4.000 pesos de una suscripción entre su personal de páramos, oficiales, suboficiales y soldados.

La policía efectúa ya una colecta entre todo su personal. Apoyará dinero, cajones con medicamento y ropa. Todos los Hogares Policiales donarán también dinero y efectos.

El Centro de Suboficiales y el de Oficiales de Reserva han entregado ya al Ministerio de Guerra un donativo de mil pesos con que se hacen presentes dichos centros.

Se pide, por indicación del Instituto de Clínica Quirúrgica de la calle Paraguay 2150, que los donadores de sangre se presenten a dicho instituto de Clínica Quirúrgica a la mayor brevedad para dar su sangre. Allí se encuentra el doctor Ivanisovich.

En la Secretaría de Trabajo y Previsión todo el personal militar ha donado sus viáticos al efecto.

Así se inicia bajo auspicios patrióticos y con el respaldo de el espíritu de solidaridad del pueblo la obra de ayuda a nuestros hermanos sanjuaninos. El tiempo dirá de nuestro sentimiento y de nuestra solidaridad nacional.

Amplia repercusión tuvo el pedido—

Terminada la transmisión radiotelefónica de las palabras del coronel Perón, se recibieron en la Secretaría de Trabajo y Previsión los primeros ofrecimientos, consistentes en colaboraciones personales, donadores de sangre, obreros y empleados desocupados, dinero, ropas, víveres, medicamentos y otras contribuciones. Con tal motivo, se dispuso organizar una oficina que atenderá todo lo relacionado con esas ofertas, estará ubicada en la calle Perú 130, y su dirección telefónica será 34-7051

Prohibió el Gobierno Las Colectas de las Entidades Privadas

Informó ayer la subsecretaría de Informaciones y Prensa que el gobierno de la Nación ha prohibido que entidades particulares organicen colectas en favor de los damnificados por el sismo.

Las personas, agrupaciones o entidades—añade la información oficial—que deseen contribuir con dinero o elementos para aliviar la situación de los afectados por la catástrofe deberán dirigirse a la Dirección General de Administración del Ejército, Piedras 143, o a la Dirección General de Sanidad del Ejército, Pozos 2045.

La policía de la capital federal—se expresa por último—ha recibido órdenes en el sentido de asegurar el cumplimiento de la disposición antedicha.

Recomiéndase entregar las donaciones a los organismos oficiales—

La Secretaría de Trabajo y Previsión dió a la publicidad una información para hacer saber que los contribuyentes de efectos y dinero radicados en la capital federal pueden depositar las donaciones en las dependencias y unidades militares de la guarnición, comisarías y registros civiles seccionales.

Los donantes radicados en las provincias y territorios pueden a su vez hacer lo propio en los asientos de las intervenciones nacionales y comisionados.

Al mismo tiempo se recomienda a los organismos nacionales y provinciales que suministren a la Secretaría de Trabajo y Previsión, cada 24 horas, informes relativos a los efectos y dinero recibidos, a fin de disponer la concentración para su distribución y empleo.

La dependencia recomienda finalmente a los donantes que entreguen directamente sus contribuciones a los organismos oficiales.

Adhesión de UKA, Sociedad Financiera Argentina

Informó la Subsecretaría de Informaciones y Prensa, que la UKA Sociedad Financiera Argentina, se ha adherido telegráficamente al decreto y puesto a disposición del presidente de la Nación la suma de pesos 100, como ayuda a los damnificados.

destruidas literalmente y sus restos se hacían sobre las aceras y calzadas, quedando sólo en algunas zonas unas pocas paredes a medio derrumbar.

El observador más sereno se habría conmovido profundamente ante el espectáculo desolador que se repetía en todas las calles, recorriendo los barrios ya céntricos o de extramuros. El drama, angustioso, escalofriante, se renovaba con idénticos tonos en todos los lugares. El coro de gritos de horror y de espanto y los ayes de dolor de las víctimas que se oyeron durante toda la noche, había cesado en su impresionante agudeza. Pero pasadas las primeras horas de confusión, de indescriptible caos, quedaba todavía al comenzar la aurora, un murmullo general de lamentos, de quejidos que llegaban de pronto desde un montón de escombros donde los bomberos y soldados del ejército continuaban rescatando víctimas.

El orden no se había restablecido del todo. Ni era posible que lo fuese tampoco a tan escasas horas de la tragedia. Las ambulancias militares y de la Asistencia Pública, y algunos vehículos particulares, como así camiones municipales y todo otro vehículo de que se pudo echar mano, cruzaban las calles conduciendo a los heridos y los cadáveres. Médicos, enfermeras, soldados, confundíanse en un solo afán de rescatar de la muerte a los desdichados que, entre las ruinas, clamaban por sus vidas.

Por todas partes, grupos de hombres, de mujeres y de niños que todavía semiatonados y en la mayor desorientación, vagaban por las calles o se reunían en las plazas, con las ropas deshechas, exhaustos, llorando la destrucción de sus hogares y la muerte de sus seres queridos.

En algunos sitios, donde hasta horas antes se había levantado una mansión, se encontraban las ruinas humescentes provocadas por los pequeños incendios que se produjeron a raíz de las primeras consecuencias del sismo. Todo era muerte, dolor y desolación.

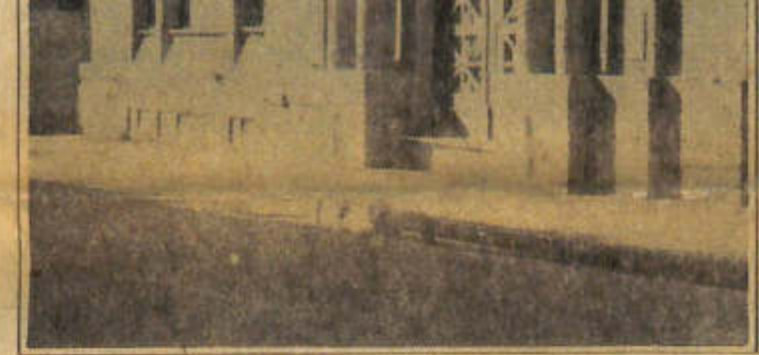
Del interior de algunas fincas semiderrumbadas salían los camilleros del ejército conduciendo sus trágicas cargas. Y detrás de ellos, los parientes de las víctimas, que en pos de cada camilla o vehículo sanitario formaban dolorosos séquito. Era incesante el ir y venir de las ambulancias. Incesante el cruce de las gentes que iban y venían por las calles, indagándose unos a otros en la mayor desesperación por la suerte de sus parientes y amigos. De todas partes se oían de tanto en tanto los quejidos patéticos de las víctimas aun con vida que yacían sepultadas entre las ruinas o de los heridos que corrían por las calles en procura de auxilio. La luz del amanecer comenzaba a hacerse más clara. Sobre la ciudad flotaba todavía una nube de polvo que desdibujaba la silueta de los edificios en ruinas y acentuaba el tinte dramático de este lúgubre amanecer.

El Presidente de la Nación Emprenderá Hoy Viaje a San Juan

Poco después de las 20.30 de ayer, el secretario de trabajo y previsión, volvió a hablar por radiotelefonía en una transmisión a la cual quedaron afectadas todas las estaciones de la red argentina de radiodifusión y en la cual anunció que el presidente de la Nación emprenderá hoy viaje a San Juan.

Dijo en esta oportunidad el coronel Juan D. Perón:

Hace escasamente siete horas que me dirigí al pueblo argentino, en nombre del presidente de la Nación. Lo hice embargado de inmensa angustia, por-



La Biblioteca Franklin, que ha sufrido graves deterioros y deberá demolerse

que debía informar que en San Juan, la tragedia había hincado sus garras, destruyendo vidas, hogares y riquezas materiales.

Un terremoto—cuyas proyecciones nos recuerda al que destruyó a Mendoza en 1961—ha hundido en sombras de dolor y de desgracia incommensurable a un pedazo de la patria.

Hablé en nombre del presidente de la Nación, en el del gobierno que preside y sumé a ello mi profundo sentimiento ante el drama.

Hice un urgente llamado al pueblo todo de la república, y a las pocas horas, vuelvo a ponerme en contacto con el país que así lo reclama el trance que atravesamos.

Desde las 13 hasta este momento—20.30—nuevas informaciones han ido llegando con la premura del caso al seno del gobierno, y son de magnitud tal que quisiera sintetizar la tragedia en estas palabras.

Magnitud del desastre—

Pueblo de la República: Nunca más que en estos instantes la solidaridad, la generosidad y el más genuino sentimiento humano deben mover con el máximo altruismo a todos los hombres de esta tierra, para concurrir con amplitud y vastedad a aliviar el dolor de nuestros hermanos.

San Juan, se ha desgarrado hasta las entrañas y está presenciando azorada el espectáculo de la muerte, de la desolación y de la ruina.

Sin poder calcularlo llegan a un número extraordinario la cantidad de mujeres, niños y hombres que han perecido bajo los escombros, mientras sus conquistas materiales, en un elevado porcentaje, se han destruido.

Estamos en presencia evidente de un drama doloroso para toda la Nación, que conmueve—que ya ha conmovido—íntegramente el corazón de los argentinos, como lo atestigua la acción de solidaridad desarrollada hasta el momento y los centenares de ofrecimientos que se han concretado en la Secretaría de Trabajo y Previsión, en un ponderable esfuerzo destinado a trasladar y enviar urgentes auxilios al pueblo de San Juan.

La obra de ayuda—Puedo, ahora, anunciar al país que desde todos los lugares—ciudades, pueblos, villas y distritos—se va materializando en obra efectiva la ayuda a nuestros hermanos.

Y sobre ello, cumpliendo el deber de la obra, fuerzas del ejército de la Nación han convergido desde distintos puntos en la provincia de San Juan, para entregar—junto con sus múltiples y modernos elementos de auxilio—el patriótico y valioso aporte que le corresponde en estos instantes de duelo colectivo.

Hemos entrado en la hora de la acción. Mientras llegan al pueblo de San Juan todos los medios y se cumplen las medidas ordenadas por el Excmo. Señor Presidente, nosotros sin distinción de cargo ni de jerarquías debemos cooperar en una obra humana y patriótica que hablará del índice de nuestra solidaridad nacional.

Ya han llegado a la Secretaría de Trabajo y Previsión numerosas personas trayendo dinero y ofreciendo ropa, como así también medicamentos y otros elementos para la población de San Juan.

Los pobres no han faltado, como nunca faltan. Ellos, los que no poseen nada para ofrecer, ofrecen marchar a San Juan para trabajar en la remoción de los escombros.

Llena el corazón contemplar estas escenas que dicen cuánto vale ser argentino.

PARTIDA DEL PRESIDENTE

Desde el Presidente, que puso en movimiento todos los organismos y que mañana saldrá en tren para San Juan, porque desea estar junto a sus hermanos en la hora del dolor, hasta el más humilde y oscuro de los ciudadanos, está empeñado en hacer algo para el bien ajeno.

En un país donde esto sucede importa menos ser desdichado, porque la desgracia disminuye cuando se siente

uno apoyado por las fuerzas del alma, que son las únicas fuerzas que cuentan en la vida de los hombres y de los pueblos.

Yo no dudo que en los días que seguiremos juntos lo necesario para aliviar las necesidades materiales de los sanjuaninos y llevar a su espíritu la seguridad de que no están solos en su desgracia.

San Juan será reconstruida—

San Juan será reconstruida, me ha dicho el presidente, general Ramírez, y sé que si él lo dice puede estar seguro el país de que no quedará defraudado.

Nosotros completaremos su obra de estadista dando lo que tengamos para no desmerecer ante su gesto ni ante la historia.

Yo digo, nosotros juntaremos todo lo que sea necesario para que San Juan, en poco tiempo, no carezca de nada de lo que hoy ha perdido.

Informes Personales Suministrados Por la Dirección de Correos

La Dirección de Correos y Telégrafos suministró esta madrugada la siguiente información relacionada con la suerte de muchas personas que se hallaban en San Juan en el momento de la catástrofe:

Alvarez Jorge, Rivadavia 464, todos bien, Lucy; Abeleira Juan Carlos, informa que Estela Podestá y señora de Alonso están bien; Astorga, familia Bragado 5440, todos bien, José; Aiselli y familia, Rodó y José Millani, todos bien; Avellaneda Luis, bien; Anastrad Jorge, hotel Nogaro, estamos todos bien, Dalinda Dacharre; Aguado Emilio, le ruego avise a todos los amigos bien, familia Aguado Junin, Mendoza; Aubone Heriberto, todos a salvo, tu padre; Gregorio familia, bien en San Juan; García M. de Granizo, familia, sin novedad, en San Juan; Grafigna familia, bien, ingeniero Carlos del Bono; Goytia Sánchez, él y todo el personal Banco Nación a salvo; Galle familia, de Calingasta, todos bien; Geronza Ana, Cabildo 318, todos bien; Surocho Grotta Adolfo, teniente, Güemes 2357, bien; Gorostilla Laura M. D., familia muy bien, José Goynechea; Genoveve Ricardo, no ha sufrido contra tiempo alguno, lo mismo que su novia; Giménez Baldomero, sus hijos y nietos todos bien; Evangelina Suárez de Quiroga, las tres familias bien, Mario; Francisco Garrido, familia bien, Ramón Garrido; Manuel Zarlanga, estamos todos bien, Guillermo; Armando Chiappe, jefe de correos y telégrafos de La Carlota, Córdoba, gracias a Dios estamos sanos y salvos, Celina Gris; Julia A. de la Plaza, capital, todos salvos, contéstame, Mary.

Fray Luis Beltrán y familia se encuentran bien; Laurencia Ibera y familia se encuentran bien; el ingeniero Quiroga Flores hace saber a su señora Martha Yoanes que familia de los tres hermanos están todos muy bien; Boy Scouts San José bien; Piñeyro, Pergamino, los dos salvados, Merlin; a la familia Bernal de Mendoza los comunicamos que la familia Dalmacio Laciari, de San Juan, se encuentra bien; a la familia Palacio de Maipú ha llegado bien a San Juan, Juan; Hilda Pérez, Eduardo Toscanini todos bien; Somoza Mar-

ta, está bien; Sencille Victorio, Agrelo 371, avise a su hermana Rosa y Amada que todos bien; Sini, Humberto, familia sin novedad; Salas, de Las Heras 379, Tucumán, bien, Julio; Strafiglie, se encuentra familia en viaje a Santa Fe; Segovia, José, y familia se encuentran bien.

Sánchez Raquel, bien; Sambrichini, familia de San Juan, todos bien, avisen a Antonio Andini; Sierra Antonio, se halla en el hotel Cita de Miramar, todos bien; Suárez Amaya de San Juan, bien, Abel Amaya; Sansón Enrique, bien; Sarri familia, bien todos; Tito Marinero; Samboni familia, bien; Sierra, bien; Seippell familia, bien; Sanjo Dolores de, bien todos; Sambriche familia, todos bien; Sánchez Josefina F. de, se encuentra bien; Salas familia, bien; Siemen H. familia, bien, Paulino; Soria familia, bien; Jerónimo de Quiroga, Cabildo 318, todos bien, Julio; Angela Lértora, Santa Fe 3598, todos bien, avisen Mar del Plata, José; Encarnación viuda de Jofre, La Plata, calle 43 347, todos bien, Roberto Cano; Antonio Arce de Perli, Valle Quiroga, se encuentran bien; para señorita Leonor Calle, Trelles 1216, la familia Antonio Guerrero bien; doctor Martin Oro, Boyacá 107, todos bien, Paco Yantorno; Alberto Magdalena, Ciudadela 602, se encuentra bien; H. Parques, Baires, Aira Echegaray, sus familiares bien, Benavidez; Familia Lu-

DESODORANTE
Germicida
Desinfectante
Antiséptico
LISTERINE
En farmacias desde 80 cts.

Sociedad Franklin. Biblioteca Popular
San Juan - Argentina (Cel: 264 4602443)

TRAJE 2 PIEZAS
La prenda ideal para esta temporada. De riquísimo brin de algodón con detalles combinados. Diez colores diferentes. Incluyendo blanco. Tallas 44 al 54. \$ **790**

LO MAS NUEVO
en rayados fantasía. Representa este modelo ejecutado con fino rayón; de estilo americano y en bonitas combinaciones de colores incluyendo medio luto \$ **2850**

TEJIDOS

Shantung de Puro Rayón Tela de moda, de gran resultado indicada para toda clase de vestidos y trajes. Surtido de hermosos colores. Incluso blanco. Ancho 90 cms. a. \$ 2.90	VOILE NEOYORQUINO De rico algodón estampado, trama retorcida, maravilloso por sus colores firmes, vaporosidad y supeza. En gustos exquisitos. Ancho 100 cms. a. \$ 1.95
MODERNOS IMPRIMES De puro algodón, gran variedad de dibujos grandes y chicos indicados para vestidos y batones. ancho 65 cms. \$ 0.95	IMPRIMES DE ALGODON Importantisimo surtido de finas calidades de magnifico resultado, nuevos dibujos para la estación, ancho 70 cms. \$ 1.50
SPUN LINGERIE De rayón, calidad extraordinaria indicada para ropa interior y vestidos; todos los colores. Ancho 90 cms, el metro. \$ 3.90	IMPRIMES DE RAYON Importante surtido de ricas calidades en estampados monoton y multicolor, rayados y a cuadros de gran actualidad. Ancho 90 cms, el metro. . . . \$ 4.90
PRECIOSO MODELO De buena tela de algodón, gustos a lunares en diversos tonos de moda. La blusita es blanca. Para 7 a 9 años \$ 4.90 y 4 a 6 años \$ 3.95	SEDAS NATURALES Un importante surtido de finísimas calidades importadas en dibujos monoton y multicolor de última moda. Anchos 90 y 100 cms., el metro, a. \$ 6.90

res y Compositores de Música, en una reunión extraordinaria realizada ayer por la tarde, resolvió contribuir con 10.000 pesos para la ayuda de los damnificados.

Caja de Subsidios de Empleados de Aduana—

Los afiliados a la Caja de Subsidios y Préstamos del personal de la Oficina de Servicios Portuarios de la Aduana de la Capital, reunidos en asamblea especial, resolvieron ayer donar 1.000 pesos para los damnificados. Esa cantidad fué entregada en un cheque al director general de aduanas.

Donación de una empresa cinematográfica—

La empresa cinematográfica Artistas Argentinos Asociados resolvió que la primera exhibición de la película de su sello "Su mejor alumno", a realizarse el próximo mes de marzo, será a total beneficio de las víctimas del temblor registrado en San Juan. Ha sido fijado el precio de la platea en 10 pesos.

Sociedad Argentina de Artistas Plásticos—

La Sociedad Argentina de Artistas Plásticos ha solicitado a todos sus asociados la entrega de una de sus obras, para ser rematadas y ofrecer su importe a total beneficio de las víctimas del terremoto de San Juan. La entrega de las obras deberá efectuarse en el local social de la entidad, Florida 846.

Personal y elementos de socorro pariteron de Jachal—

Jachal, enero 16 — De esta localidad salió para San Juan un tren con médicos, enfermeras y medicamentos. Viajan además obreros con herramientas para los trabajos de remoción de escombros. En esta hay preparadas cien camas para recibir heridos.

Sociedad de Beneficencia de la Capital—

Las autoridades de la Sociedad de Beneficencia de la Capital, adhiriéndose a las medidas de auxilio en favor de las víctimas y damnificados de la provincia de San Juan, resolvieron ofrecer al gobierno de la Nación los servicios y elementos de todos sus establecimientos hospitalarios, para que puedan ser utilizadas en lo que de ellos se estime conveniente.

El Centro Gallego de Buenos Aires ofreció sus servicios médicos

Suscripto por los señores Eleodoro Friel y Eduardo R. Sánchez, en su carácter de presidente y prosecretario, respectivamente, del Centro Gallego de Buenos Aires, envió en el día de ayer el siguiente telegrama al ministro del Interior: "Atentos al dolor que aflige al país con motivo de la catástrofe ocurrida en la provincia de San Juan, el Centro Gallego de Buenos Aires, ofrece por su intermedio la colaboración de los servicios sociales dentro de las posibilidades de que disponemos y en la forma que el señor ministro se sirva disponer".

De análoga comunicación se dió conocimiento también al director

nacional de salud pública y asistencia social, doctor Eugenio Galli, y al presidente del Centro Gallego de la provincia de San Juan.

Adhesión del Automóvil Club Argentino—

El secretario del Automóvil Club Argentino, ingeniero Eduardo L. Edo, a cargo de la presidencia, puso a disposición del ministro del Interior toda la organización, elementos y personal de la entidad para colaborar en las tareas de socorro. Además, ofreció sus servicios profesionales para cuando el titular de la cartera lo estime necesario.

Desde La Rioja se Remitieron Diversos Elementos de Socorro

La Rioja, enero 16 — La población de esta ciudad, solidaria con la sensible desgracia determinada por el terremoto en la provincia de San Juan, realiza toda clase de sacrificios para poder llevar su auxilio a la provincia hermana. Desde las primeras horas del día, el interventor federal, sus ministros, el jefe del regimiento 15 de infantería y muchos vecinos, dedicanse a la tarea de organizar los socorros. Iniciáronse también diversas colectas, las que fueron suscriptas por personas de toda condición social. A las 5, salió un tren especial conduciendo al jefe del regimiento antes mencionado, oficiales y particulares, una ambulancia militar, acompañada por una caravana de automóviles oficiales y particulares, que eran ocupados por médicos y enfermeras. A las 17, salió otro tren con víveres y elementos sanitarios. Muchas familias de esta capital se hallan pendientes de las informaciones radiotelefónicas de Mendoza y de San Juan, tratando de obtener alguna noticia de personas vinculadas a ellas, que se hallaban en la provincia afectada por el terremoto, en el momento de producirse el siniestro.

Chepes, enero 16—El comercio y vecinos de esta localidad, contribuyeron con 1.000 pesos con los que se adquirieron artículos de primera necesidad para ayudar a los damnificados por la catástrofe de San Juan. Hoy mismo fueron despachados para ser distribuidos entre la población de la provincia hermana.

En Forma Gratuita Podrán Utilizarse Dos Líneas de Teléfono a S. Juan y Mendoza

La Compañía Argentina de Teléfonos ha restablecido—según se informó en la Casa de Gobierno— dos nuevas líneas del servicio Cuyo hasta Mendoza y San Juan, poniéndolas a disposición del público. Dichas líneas podrán ser utilizadas gratuitamente por todos aquellos que deseen tener noticias de familiares residentes en San Juan.

Como el número de personas que han de requerir el uso de dicho servicio ha de ser crecido—expresase— se solicita al público colaboración para que las conversaciones que se mantengan sean breves y se eviten llamadas superfluas.

Es de Carácter Tectónico el Sismo Producido en la Capital Sanjuanina

Reconoce idéntico origen que el terremoto de 1894, dice el doctor Martín J. Capelletti

El doctor Martín S. Capelletti, profesor titular de geofísica de la Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales y jefe de la sección respectiva de la Dirección de Meteorología, Geofísica e Hidrología de la Nación, con quien conversamos anoche, afirma que el terremoto de San Juan es de carácter tectónico y, por lo tanto, reconoce idéntico origen que el ocurrido en la misma ciudad andina en 1894.

Los terremotos en general, aseveró el doctor Capelletti, reconocen como causa el movimiento de los bordes o labios de las fallas geotectónicas. Estas fallas son fracturas que están practicadas en las rocas de la zona de fractura de la corteza terrestre o litosfera, la que está constituida por un material quebradizo, de naturaleza cristalina y sumamente compacta, que forma el basamento sobre el cual descansan todas las rocas sedimentarias, es decir, de la parte más exterior de la litosfera. Estas rocas sedimentarias han adquirido también una compactación muy grande, que las hace quebradizas, y cuando una fuerza interior o exterior al planeta las somete a un esfuerzo que no pueden soportar, entonces el material se rompe según una gran fisura o fractura que puede llegar a tener muchos kilómetros de longitud.

Formación de las fracturas—

Las fracturas mencionadas (o fallas geotectónicas) se han formado en las edades geológicas pasadas, sobre todo en la época terciaria cuando la orogénesis (formación de las montañas) se manifestó con gran amplitud y en forma progresiva. Una causa interna o sobre toda una fuerza externa puede mover bruscamente los bordes de estas fracturas y la enorme fricción (rozamiento) que se origina en este fenómeno provocado en las superficies de separación de las fallas origina una intensa vibración elástica, la que se propaga en forma de ondas, como son las del sonido y con una velocidad que puede ser superior a los ocho kilómetros por segundo de tiempo.

Efectos en el epicentro—

Mientras tanto, en el lugar de la máxima intensidad del sacudimiento sísmico, denominado epicentro, todas las rocas adyacentes así como los materiales que componen la parte superior de la superficie terrestre sufren el mayor desgarramiento, provocando fenómenos geológicos secundarios; como serían el cambio brusco del curso de los ríos, la aparición de fuentes termales allí donde no existían antes o anulando las preexistentes. La conmoción suele ser lo suficientemente intensa como para destruir toda construcción levantada sobre superficie terrestre afectada (epicentro).

Construcciones Inapropiadas—

Generalmente las construcciones no se levantan teniendo en cuenta la posibilidad de que puedan resistir al embate de la acción sísmica; por esta razón suele ser muy grande el daño que sufren en tales conmociones. La experiencia ha probado que todo edificio levantado en una zona sísmica, de acuerdo con las artes de construir para resistir a los temblores, resistirá siempre a su destrucción; pero si esas leyes de sísmología edilicia no fueran contempladas, entonces ocurrirá lo inevitable, como ha sucedido, por desdicha, en la bella capital sanjuanina.

No es posible escapar a la acción del terremoto en las zonas visitadas por este flagelo que ayer ha onlutado a la familia argentina. Las fuerzas tectónicas que se desencadenan en los temblores de tierra, provienen de la liberación de tensiones que se han ido acumulando en las rocas exteriores de la litosfera; la liberación se verifica cuando la compactación del material constitutivo de dichas rocas no puede resistir la compresión a que están sometidas y entonces el fenómeno se produce bruscamente, sin que, generalmente, existan hechos premonitores que hagan posible una predicción de la catástrofe.

Esta sobreviene como una consecuencia natural del desequilibrio existente entre las fuerzas elásticas del material de la litosfera y las fuerzas generadoras interiores o exteriores al planeta, entre ellas la expansión brusca de los gases y vapores acumulados en el seno de la corteza terrestre y la acción de las mareas lunisulares que deforman constantemente a nuestro planeta y, con mayor razón, a su corteza terrestre.

El terremoto tectónico

Los terremotos, como el que acaba de azotar a San Juan, se denominan tectónicos en el lenguaje de la sísmología, y reconoce el mismo origen que el que destruyó a la misma ciudad en 1894.

Un terremoto tectónico, es decir, debido al movimiento brusco de los bloques de rocas que constituyen la corteza terrestre, pone en vibración elástica a todo el planeta, el que propaga dicho movimiento con velocidades crecientes, lo que hace posible que fuera detectado en todas partes de la superficie terrestre, aún a distancias de 20.000 kilómetros, importante hecho desde el punto de vista científico, que ha permitido estudiar el interior de la tierra. Los aparatos detectores del sismo, denominados sismógrafos, son tan sensibles que nos posibilitan la gráfica de las diferentes ondas engendradas en los terremotos, mediante las cuales poseemos un verdadero documento del subsuelo y aún del interior del planeta cuya naturaleza no se dejaría investigar de otro modo.

Estudio de la sísmicidad de las tierras—

La Dirección de Meteorología, Geofísica e Hidrología, hace tiempo que ha comprendido la importancia práctica que tiene el estudio del sismo en nuestro país, y ha elaborado un plan de estudio de la sísmicidad de las tierras visitadas por los temblores, mediante la instalación de estaciones sísmicas en lugares adecuados, para lo cual ya ha emprendido la construcción en serie de sismógrafos que irán a equipar dichas estaciones.

Forma de establecer la fractura geotectónica—

Del estudio de los sismogramas (o gráfica de los temblores) tendremos un medio de conocer cuáles son las regiones del país en donde no deben levantarse construcciones para viviendas, puesto que en el subsuelo de esos lugares está oculta la falla o fractura geotectónica cuyo movimiento inesperado, pero inevitable, podría originar verdaderas tragedias. La existencia de las fallas es a veces ignorada; sólo es posible ponerla en descubierta por el fenómeno sísmico.

Como podríamos ya colegir, el terremoto, si bien es un agente destructor, es el fenómeno natural por excelencia para el estudio de la naturaleza del interior del planeta que habitamos y que nos posibilita el conocimiento práctico del peligro oculto. Así lo ha entendido la sísmología o ciencia de los temblores, y así también lo ha encarado la Dirección de Meteorología, Geofísica

chos voluntarios y trasportando medicamentos, alimentos y otros elementos para la población. Esta caravana esperará el arribo de otra procedente de Jujuy para realizar el viaje conjuntamente, procurando llegar en el día a San Juan.

Autoridades y Pueblo de San Luis Aportan Medios De Socorro de Toda Clase

San Luis, enero 16 — Penosa impresión embarga a toda la población de esta capital con motivo de la catástrofe ocurrida en la vecina provincia de San Juan. El sismo tuvo repercusión aquí a las 20.51, aproximadamente, con intensidad y duración que hizo posible su percepción a todos los habitantes de la ciudad, pero no se registraron daños materiales ni desgracias personales. Las características de la tragedia no fueron conocidas por la gran mayoría de la población hasta las primeras horas del día de hoy. El interventor federal y sus secretarios, las autoridades sanitarias locales, jefes militares de las unidades de la guarnición y muchos civiles acudieron a primera hora al palacio de gobierno y trabajan empeñosamente en la organización y envío de los primeros auxilios a la provincia de San Juan. Esta madrugada salió del comando de la tercera división de caballería la primera ambulancia conduciendo a los médicos, militares y los elementos sanitarios de que disponía. Poco después partió de la Casa de Gobierno una comisión de médicos de esa capital integrada por los doctores Pérez Laborda, Tobaldo, Vivas, Merlin, Ramírez Izaguirre y diez enfermeros, quienes viajan en automóvil con servicio de ambulancia y elementos sanitarios. También partió por disposición del gobierno un grupo de camiones conduciendo víveres, principalmente carne, el total de reses de que disponía en esos momentos el frigorífico local. Una comisión provisional ocupase de recolectar las existencias de leche fresca, leche condensada, pan,

harina y otros artículos de primera necesidad que se remitirán inmediatamente con igual destino. Hallase en viaje por otra parte una comisión de ocho médicos procedente de la vecina ciudad de Mercedes con servicio de ambulancia y elementos sanitarios. El interventor federal, por su parte, puso a disposición del interventor de San Juan un subsidio extraordinario de 50.000 pesos, del que se podrá hacer uso inmediatamente. Para continuar la organización de los auxilios a los damnificados se constituyó una comisión central que preside el ministro de hacienda. En igual sentido el gobierno de la intervención dispuso que todas las existencias del Mercado Municipal y de comercios locales destinados al aprovisionamiento de la población queden por hoy a disposición de la comisión de ayuda para ser remitida a San Juan. La emisora local L V 13 realiza una activa campaña en favor de los damnificados y efectúa a la vez una colecta pública que alcanza en estos momentos a una cifra respetable. Las autoridades directiva del centro local de reservistas, ofrecieron su concurso al interventor federal y han convocado a sus asociados para concretar todo auxilio a su alcance.

Detalle de los envíos—

San Luis, enero 16 — El comercio, entidades representativas y pueblo en general de San Luis, colaboran para resolver todos los problemas relacionados con los auxilios que las autoridades locales han prestado y continuaban prestando y organizando para aliviar la afligente situación de la población de San Juan. La comisión de ayuda que preside el secretario de hacienda, sigue trabajando activamente en reunión permanente, y hasta este momento han salido con destino a San Juan 11 automóviles conduciendo 17 médicos, 2 farmacéuticos y 14 enfermeros; 10 camiones con víveres, 2 camiones aguateros, 2 ambulancias, 1 de esta ciudad y otra de Mercedes, con su correspondiente dotación de enfermeros, medicamentos y demás elementos necesarios en las actuales

circunstancias, entre ellos, 2 aparatos para trasfusión de sangre. Del frigorífico y matadero municipal se despachó un camión con 42 medias reses y están alistándose en este momento otros más que saldrán esta noche trasportando 20.000 kilogramos de carne salada.

Mañana a primera hora viajarán hacia la provincia afectada, desde San Luis y Mercedes, varios camiones más con medicamentos y víveres, incluso 52 medias reses. Se han recibido, por otra parte, numerosas donaciones de dinero en efectivo, mereciendo destacarse la colecta efectuada por los vecinos de la ciudad de Mercedes y las contribuciones aportadas por el Centro Industrial de Panaderos de esta ciudad, el Tiro Federal y la filial San Luis del Hogar y Club Universitario. Varias entidades locales realizan en estos momentos colectas entre sus asociados, y por su parte, el comercio y los particulares reúnen material de socorro y ofrecen habitaciones para enfermos.

En Santa Fe se Iniciaron Colectas en Favor de la Población Sanjuanina

Santa Fe, enero 16—La jefatura de policía hizo conocer esta tarde una resolución de la intervención nacional, por la cual, y en cumplimiento de un decreto del gobierno nacional, han sido suspendidos los espectáculos públicos a raíz de la catástrofe de San Juan. La dirección de la escuela normal de esta capital ha hecho saber a los profesores y alumnos del establecimiento y al público en general que, a partir de la fecha, ha quedado abierta una suscripción popular para allegar fondos destinados a aliviar la afligente situación de las víctimas de la provincia andina. La suscripción quedará clausurada el sábado próximo. Por su parte, el Colegio Farmacéutico de Santa Fe resolvió realizar una suscripción entre sus miembros a fin de reunir fondos con los que adquirirá productos medicinales y otros elementos de auxilio. La filial local de la Cruz Roja Argentina ofre-

ció a la entidad central sus servicios. Además, mañana a las 21 se reunirán las autoridades de Casa de Italia para considerar la contribución que ofrecerá la misma en favor de los damnificados de San Juan.

La dirección de la Unión Telefónica ha informado que pueden efectuarse conferencias telefónicas con la oficina pública que en compañía posee en San Juan, absteniéndose de informar respecto de la posibilidad de establecer comunicaciones con los abonados. Los despachos telegráficos son aceptados con la reserva de "condicional" y sujetos a demora, excepción hecha de los dirigidos a la localidad de La Rinconada.

Mercedes, enero 16 — Partió una comisión de médicos que ofrecerá sus servicios para atender a los heridos de San Juan. La base aérea militar Coronel Pringles despachó dos camiones con camas, medicamentos y víveres; también salieron aviones para cooperar en la provisión de auxilios. Además, se ha dispuesto solicitar la cooperación de los ganaderos de la comarca para enviar ganado al matadero, que lo sacrificará y hará llegar a los necesitados de la provincia andina.

En Rosario—

Rosario, enero 16 — El violento temblor ocurrido en las primeras horas de la noche de ayer, que destruyó gran parte de la ciudad de San Juan y se hizo sentir en casi todo el país, es hoy el tema de los comentarios y preocupaciones de los círculos rosarinos.

En muchos años no se recuerda un fenómeno de esta naturaleza que haya alcanzado tal magnitud. El sismo se manifestó claramente en esta ciudad, poco después de las 20.50, especialmente a los moradores de los pisos altos de las casas de departamentos y los enfermos. El desplazamiento de los artefactos de iluminación suspendidos de los techos fue nitidamente perceptible y algunas personas sintieron un malestar indefinido.

La intervención federal de esta provincia dispuso que una comisión

Grandes Tiendas
IRIARTE Y CIA
ENTRE RIOS Y BELGRANO

PRESENTA SORPRENDENTES REBAJAS EN TODOS SUS DEPARTAMENTOS DURANTE EL MES DE ENERO

PAÑUELO triángulo de gasa de hilo estampada, diversos colores \$ 90

MALLA DE BAÑO, modelo de nuevas líneas, toda floreada, de ajuste perfecto, gran calidad; tales 42 al 54

OLAVARRIA

OLAVARRIA

EN LA PALMA DE SU MANO

Historia

La ciudad de Olavarría tiene su origen en el fortín fundado en la margen derecha del arroyo Tapalqué, allá por el año 1861, y su nombre rinde homenaje a la memoria del Cnel. Don José de Olavarría, distinguido militar de la Independencia argentina. Cuenta con 20.269 habitantes y dista 332 kilómetros de Buenos Aires.

Servicios

Municipalidad: Rivadavia y San Martín; U. T. 385.
Comisionado Municipal: Dr. Alfonso Hourcade.
Registro Civil: Sección 1ª: Vicente López 439; U. T. 694. Sección 2ª: Necochea 718; U. T. 450.
Oficina de Valuación: San Martín 400; U. T. 472.
Inspección Veterinaria (Municipal): Gral. Paz 709; U. T. 801. (Nacional) Rivadavia 608.
Juzgado de Paz: Palacio Municipal, Rivadavia y San Martín; U. T. 421.
Correos y Telégrafos: San Martín y Alsina.
Teléfono de la Provincia: Rivadavia 431; U. T. 750.
Dirección General del Impuesto a los Réditos: Necochea 445; U. T. 543.
Policía: Belgrano 39; U. T. 602.
F. C. Sud: Superintendente Comercial

de Distrito: R. Richards; Oficina, Vicente López 776; U. T. 689.
Superintendente Seccional de Explotación: J. J. Murtagh; Oficina Estación.
Estación: Jefe, Antonio Grassi; U. T. 616.
Unión Telefónica: Belgrano 560; U. T. 398.

Profesionales: En Olavarría ejercen 30 médicos, 8 dentistas, 6 abogados y 2 oculistas.

Instituciones

Regimiento N° 2 de Caballería: Jefe Tte. Cnel. D. T. Roggero.
Asilo "San José" de Huérfanos: Las Heras 20; U. T. 247.
Banco de la Nación Argentina: Vicente López 698; U. T. 623.
Banco de la Provincia de Buenos Aires: Vte. López 802; U. T. 629.
Banco de Olavarría: Vicente López y San Martín; U. T. 612.
Banco La Edificadora: Rivadavia 800; U. T. 640.
Hospital Municipal: Celestino Muñoz; U. T. 606.
Hogar para Anelanos: Celestino Muñoz; U. T. 779.
Soc. Rural: Belgrano 970; U. T. 603.
Sanatorios: Olavarría: Gral. Paz 201; U. T. 218. Policlínico Olavarría: Lamadrid 691; U. T. 677. Clínica Otero Figueroa: Vicente López 954; U. T. 737.

Farmacias: En Olavarría hay numerosas y modernas farmacias.
Cultos: Católico: Iglesia Parroquial San Martín 325; U. T. 675. Párroco Francisco A. Romano.
 Evangélico: San Martín y Moreno; Pastor R. Fanderwood.

Instrucción

Escuela Normal Mixta: San Martín 653; U. T. 736.
Sarmiento: Incorp. Nacional; Cnel. Suárez 456.
Provinciales urbanas: N° 4: Mitre y Chacabuco.
 N° 8: Dorrego 860.
 N° 16: Vicente López y Sargento Cabral.
 N° 17: Alsina y Bolívar.
 N° 24: Pdte. Avellaneda y Boulevard del Valle.
 N° 32: Barrio Este.
 Funcionan además 24 escuelas suburbanas y rurales.
Particulares: Nuestra Señora del Rosario: Lavalle 596; U. T. 627.
Colegio Coronel Olavarría: Incorp. nacional; Rivadavia 361; U. T. 959.
Escuela Municipal de Dibujo: funciona en la Esc. Normal Mixta, San Martín 653.
Escuela de Oficios Regionales: funciona también en la Escuela Normal Mixta.
Escuela Nacional de Agricultura: Cnel. 7; U. T. 243.

Museos: Dámaso Arce, de antigüedades; Vicente López 769.
Música: Conservatorio Municipal; Belgrano 571; U. T. 767.
Ibero Americano: Dorrego 526; U. T. 704.
 D'Andrea; Cnel. Suárez 302.
 Mendelssohn; Necochea 71.
 Fracassi; S. Martín 17.
 Fontana; Cnel. Suárez 41.

Centros Varios

Club Social: Gral. Paz 330; U. T. 676.
Club Español: Rivadavia 836; U. T. 617.
Club Atlético Estudiantil: Parque Guerrero; U. T. 400.
Club F. C. Sud: Necochea 938; U. T. 919.
Racing Athletic Club: Alvar 1; U. T. 293.
Club Hípico: España 841; U. T. 904.
Tiro Federal: Barrio Este.
Liga de Foot-Ball Olavarría: Vicente López 541; U. T. 480.
Asociación de Basketball: Vicente López 541; U. T. 480.

Bibliotecas

Popular Armando Collette: Alsina y Dorrego.
Popular Ferroviaria: 25 de Mayo y Belgrano.
Julio Jordán Travi: Alsina 555.
Cooperativas: Cooperativa Agraria Ltda. de Olavarría: C. Suárez 342; U. T. 583. Coop. Municipal de Electricidad Limitada

(escritorio) Rivadavia 700; U. T. 292.
La Despensa (consumos): Necochea 809; U. T. 297.
Coop. de Panificación: Cerrito; U. T. 256.
Coop. de Carnes Ltda: Uriburu y 9 de Julio; U. T. 950.

Paseos y locales de espectáculos

Parques: Carlos Guerrero; del Club Atlético Estudiantes, costeano el arroyo Tapalqué. Con hermoso balneario y caillitas particulares.
Campo de Deportes del Racing Athletic Club.
F. C. S.: Canchas de foot-ball y basket-ball; parque infantil.
Sierras: Sierra Chica; Sierras Bayas; San Jacinto; Loma Negra; La Providencia; Boca de Sierra; Las Dos Hermanas.
Cinematógrafos y Teatros: Cine Teatro Municipal; Rivadavia 580; U. T. 315. Cine Teatro Paris; Gral. Paz 320; U. T. 307.

Hoteles

Savoy: Moreno y Belgrano; U. T. 439.
Colón: Gral. Paz 370; U. T. 636.
Lahargou: Dorrego 800; U. T. 604.
Alcalde: Lamadrid 555; U. T. 658.
Parro: Bvard. Pringles 1001-15; U. T. 281.
Los Vascos: Boulevard, Pringles 901; U. T. 700.
Sains: Lamadrid 802; U. T. 277.
Argentino: Boulevard Pringles 801; U. T. 729.

Como podíamos ya colegir, el terremoto, si bien es un agente destructor, es el fenómeno natural por excelencia, para el estudio de la naturaleza del interior del planeta que habitamos y que nos posibilita el conocimiento práctico del peligro oculto. Así lo ha entendido la sismología o ciencia de los temblores, y así también lo ha encarado la Dirección de Meteorología, Geofísica e Hidrología al elaborar su vasto plan interno, contemplando, como una de sus más importantes actividades, el estudio de la sismicidad del territorio nacional. El desarrollo del vasto plan de referencia, creación del directorio de meteorología, geofísica e hidrología, ingeniero Alfredo G. Galmerini, asesorado por todos sus jefes de división y personal superior técnico de la repartición, ha de traer al país el provecho de muchos conocimientos de valor práctico para la vida humana, entre los cuales se halla el que se vincula con el servicio sismico de las zonas sometidas al embate de los temblores.

Para terminar dejaremos aquí constancia de que un terremoto como el que azotó a San Juan, desarrollará sucesivos temblores secundarios, todos ellos réplicas del terremoto principal. En principio, pues, deberemos esperar nuevos temblores, aunque no tendrán consecuencias sensibles. Sólo podrán afectar las construcciones ya fracturadas o agrietadas fuertemente, provocando su eventual derrumbamiento. Por esa razón no es procedente volver a ellas hasta que haya pasado todo peligro de réplicas, lo que podrá ocurrir dentro de un par de semanas, en que se habrá atenuado grandemente la fuerza sismica aún remanente.

Ofreció Colaborar en Favor de las Víctimas El Gobierno de Chile

En la presidencia de la Nación recibió ayer un telegrama del embajador argentino en Chile, quien informó que el gobierno del país vecino le había comunicado su deseo de concurrir inmediatamente en ayuda de las víctimas del terremoto de San Juan. Por su parte, el embajador solicitaba una información urgente sobre la importancia del siniestro y acerca de las necesidades que pudieran subsanarse con la colaboración chilena.

Contestó al embajador, con otro despacho telegráfico, el secretario de la presidencia, quien solicitó, en nombre del primer magistrado y del pueblo argentino, expresara el emocionado agradecimiento al gobierno de Chile por aquel noble gesto de solidaridad y el ofrecimiento de valiosa colaboración.

"La catástrofe alcanza proporciones considerables — agrega el telegrama del coronel González — calculándose un derrumbamiento del 70 al 80 por ciento de la edificación, y no pudiéndose precisar aún el número de las víctimas. Las medidas tomadas por el gobierno aseguran los auxilios necesarios; sin embargo, el gesto del país hermano significa en estos momentos una ayuda moral y material de inestimable valor."

De Tucumán Irán Médicos y Voluntarios A la Zona Afectada

Tucumán, enero 16 — Tuvo repercusión intensa en esta ciudad el sismo registrado en San Juan. Durante el día, la población acudió a los diarios locales para requerir más información sobre la tragedia, registrándose por otra parte una afluencia extraordinaria de personas en las oficinas del Correo, a fin de despachar telegramas a aquella provincia en procura de datos sobre miembros de la familia. Durante el día el radio policial estuvo al servicio del público para suministrar los informes requeridos y, por otra parte, pedir lo que fuese necesario sobre datos y localización de personas. El gobierno inmediatamente se dedicó además a la organización de un plan de auxilio, iniciándose una colecta pública con mucho auspicio. También rápidamente quedó preparada una caravana de vehículos que partirá en la madrugada a San Juan, llevando médicos, enfermeros y mu-

PAÑUELO triángulo de gasa de hilo esta estampada, diversos colores, a \$ 0.95

0.95

BOLSOS DE PLAYA, variedad de modelos, en lona impermeabilizada y lona revestida en hule; desde \$ 2.95



\$ 5.90

TEJIDOS

¡GRAN OFERTA!
 REGIO BATON en fuerte algodón estampado, colores firmes, modelo práctico y de gran comodidad, tallas 44 al 54 \$ 5.90



MAGNIFICA OFERTA — CAMISAS EN FUERTE TELA Duplon de puro algodón, cuello pegado y media manga, todos los colores y números 1 \$ 3.95

CEFIR GINGHAMS, ancho 70 cms., colores firmes, el mt. \$ 0.75
 BRIN TUSOR, gran calidad, ancho 80 cms., colores lisos, todos los tonos incluso blanco, el mtr. \$ 1.95
 ALGODONES ESTAMPADOS, variedad de motivos, el mtr. \$ 0.95
 CORDELEINAS ESTAMPADAS, procedencia inglesa, el mtr. ... \$ 1.95
 VOAL PIQUE ESTAMPADO, preciosos motivos, el metro \$ 1.25
 FINOS ALGODONES ESTAMPADOS, ancho 90 cms., colores firmes, el metro \$ 2.95
 LENGIER DE RAYON, ancho 90 centímetros, indicado para ropa interior y lencería, el metro \$ 2.95
 PRECIOSOS RAYONES estampados, calidades que valían \$ 5.90 y 4.90, todos 90 cms. ancho, ahora el mt. \$ 3.90
 PRECIOSOS RAYONES estampados, de gran moda, ancho 90 centímetros, calidades que valían \$ 7.90 y \$ 6.90; ahora \$ 5.90
 FINISIMOS RAYONES estampados, calidades que valían pesos 8.90 y pesos 7.90, todos en 90 centímetros de ancho, ahora, el metro \$ 6.90

Fina Combinación

en Lengeri de Rayón, con delicados bordados al realce, todos los colores y tallas, 42 al 52 \$ 4.90

BOMBACHA haciendo juego, en la misma tela, terminada en roulotes, \$ 1.45



PLAZA CONSTITUCION - OLAVARRIA					
Precio de los boletos hasta la fecha de publicación					
BOLETOS	1a. CLASE	2a. CLASE	ABONOS MENSUALES	1a. CLASE	2a. CLASE
IDA	18.30	11.90	HOMBRES	130.60	79.10
IDA Y VUELTA	32.95	21.40	MUJERES	78.35	51.45
			MEJORES	55.00	33.30

FERROCARRIL SUD

SU SEGURO SERVIDOR

Tendremos mucho gusto en facilitarle una copia de este aviso, impresa en papel ilustrado, en el Edificio del Viajero, Perú 22, Cap. Federal, o en la Estación Olavarría.

SOLICITE UN CREDITO IRIARTE y Cía.
 y aproveche estos precios ventajosos que rigen durante todo el mes de enero. Con él podrá adquirir cuanto necesite para vestir y el hogar.
 LLAME a U. T. 37-0473

Sociedad Franklin. Biblioteca Popular San Juan - Argentina (Cel: 264 4602443)

sanitaria se trasladara a San Juan inmediatamente para colaborar en la prestación de socorros. Cumplieron las tareas de organización el ministro de hacienda y otros funcionarios e integran la comisión diez facultativos, un técnico sanitario, enfermeros y personal auxiliar. Esta comisión, provista de todo el material necesario para su humanitaria tarea, partió después de mediodía de la capital de la provincia en dos camiones de la Dirección de Vialidad y pasó por esta alrededor de las 16. En Rosario se incorporaron dos médicos y personal de hospital, con una ambulancia y varios automóviles. La misión santafesina lleva a San Juan un buen equipo de cirugía, radiología y transfusión de sangre.

Desde Jujuy Partirán Comisiones Médicas

Jujuy, enero 16 — Ha conmovido hondamente el sentimiento público, la noticia de la catástrofe ocurrida en San Juan. Por ello, la ciudad está de duelo, con sus salas de espectáculos cerradas, así como las confiterías y demás lugares de reunión de público.

Inmediatamente de conocido el desgraciado suceso el interventor nacional en reunión con sus ministros y otros altos funcionarios, adoptó diversas medidas, entre ellas la suscripción de 5.000 pesos para el fondo de socorros, de cuya percepción y remesa, así como de la organización de auxilio en toda la provincia, quedó a cargo una comisión presidida por el secretario de hacienda de la intervención e integrada por el obispo diocesano, el gerente del Banco de la Nación Argentina, el presidente del Banco de la Provincia, el director general de sanidad, el presidente del Consejo de Educación y el jefe del regimiento 20 de infantería.

Hoy saldrán para San Juan dos aviones llevando médicos y elementos de sanidad. Esta noche partirá una caravana compuesta por 7 vehículos, entre ambulancias, automóviles y camiones, los cuales conducirán médicos, enfermeros, medicamentos y otros artículos.

Pidense 150.000.000 de Pesos para Reconstruir las Poblaciones y las Bodegas

San Juan, enero 16 — Un grupo de vecinos, comerciantes e industriales de esta capital, ha dirigido un telegrama al presidente de la Nación solicitándole la emisión de un empréstito de 150.000.000 de pesos, para reconstruir la capital, las poblaciones y las bodegas destruidas, a fin de que pueda elaborarse la cosecha vinícola actual.

Se pide también, la conscripción de 50.000 obreros para trabajos de reparación inmediata de las poblaciones afectadas por el terremoto.

En Mar del Plata Hubo Espontáneas Adhesiones Al Duelo de la Nación

Mar del Plata, enero 16 (De un enviado especial) — La noticia sobre la catástrofe y sus penosas consecuencias, han producido una profunda impresión en este balneario. En las pirras de LA PRENSA se ofrecieron desde temprano los

boletines noticiosos consignando la magnitud del desastre y frente a nuestra agencia se congregó durante el día un público muy numeroso, que por momentos tornó dificultoso el tránsito por el espacio cubierto de la Rambla.

Concurrieron también a nuestra casa muchos turistas que residen en la zona afectada por el terremoto y otros que tienen familiares en San Juan, para requerir con la angustia imaginable, nuevos detalles de la catástrofe y establecer cuáles eran las zonas más castigadas por el temblor. Al conocer la magnitud de los daños y el crecido número de víctimas algunas familias industriales sanjuaninas que se encontraban veraneando en esta ciudad, emprendieron inmediatamente el regreso, lo mismo que varios médicos de esa provincia que resolvieron acudir para colaborar en la tarea de atención de los heridos.

En horas de la tarde y a medida que se fueron conociendo nuevos detalles de la horrenda tragedia las espontáneas adhesiones al duelo provocado por el luctuoso suceso acentuaron la expresión del público sentimiento de congoja. Así, por ejemplo, los funcionarios destacados en la exposición de las Reales Fuerzas Aéreas Británicas dispusieron cerrar sus puertas en señal de duelo. Con igual motivo se clausuraron en seguida las actividades deportivas en la sección respectiva en el Casino provincial. Se suspendieron, asimismo, muchas de las fiestas anunciadas y en algunos hoteles dejaron de tocar las orquestas que amenizan los bailes. Por su parte, la banda municipal en su habitual concierto de los domingos en la Rambla ejecutó algunas composiciones sacras.

La empresa concesionaria del Casino remitió un telegrama a la presidencia de la Nación ofreciendo una donación de 50.000 pesos para socorrer a las víctimas del siniestro, y a las 21, clausuró hasta el día siguiente las actividades en las salas de entretenimientos. También se clausuraron las salas de los espectáculos y otros lugares de esparcimiento público.

El comisionado municipal dispuso a su vez, constituir una comisión especial para obtener fondos en el balneario para aliviar las necesidades de las personas afectadas por el sismo, y el señor J. Roger Balet anunció por su parte el propósito de reconstruir la escuela pública que donó a San Juan, y que fue seriamente dañada por el temblor.

Se Dispuso en Córdoba El Envío Urgente de Elementos de Auxilio

Córdoba, enero 16 — A las 3 y a las 6 salieron hoy para San Juan por las vías de los Ferrocarriles del Estado, las coches motores 4215 y 4217, conduciendo médicos, practicantes, enfermeros, material sanitario, una dotación de bomberos con elementos de salvamento, suboficiales y soldados del ejército, para colaborar en las tareas de auxilio.

Por la tarde partió otro tren con nuevos elementos, especialmente víveres y abrigos.

La intervención federal ha dispuesto también la partida de un avión con elementos sanitarios de

urgencia, especialmente 100 ampollas de sangre fresca, de 250 gramos cada una. Suero antigangrenoso se ha enviado en escasa cantidad porque ha reducida existencia en esta ciudad.

El tren que salió por la tarde lleva coches-dormitorios y comedores. Todas estas informaciones fueron suministradas por el interventor federal al ministro del interior en un telegrama, en el que sugiere, además, que en esta ciudad, por su fácil comunicación con San Juan, se haga una concentración de heridos.

El primero de los trenes de auxilio salió de Córdoba esta mañana llegó a la ciudad andina a las 13.30 y se calcula que el segundo debe haber arribado a ese punto alrededor de las 17.

El jefe de policía de esta capital hizo un llamamiento a toda la población en demanda de donaciones de sangre para socorrer a los heridos. Los donadores voluntarios de sangre deben dirigirse a la Asistencia Pública de esta ciudad.

Las autoridades dictaron una resolución, por la que se prohíbe en el día de hoy los bailes públicos y toda otra manifestación que constituya una expresión o exteriorización de alegría. Comprende esta disposición a todo el territorio de la provincia.

Varios hospitales particulares de esta ciudad han hecho saber al gobierno que disponen de determinado número de camas, que ponen a su disposición para la asistencia de los heridos procedentes de San Juan.

Algunas instituciones sociales y deportivas iniciaron colectas en favor de los damnificados por el terremoto.

Pedidos de carpas para las personas que quedaron sin vivienda.

Mendoza, enero 16 — Por intermedio del jefe de tráfico del ferrocarril Pacifico, en la ciudad de Mendoza, se solicitó a las 2.30 de ayer, el envío de la mayor cantidad posible de carpas para cobijar a las familias que quedaron sin vivienda.

Inmediatamente, se dieron instrucciones al jefe de los almacenes del mencionado ferrocarril para que en el tren sanitario que saldrá hoy por la mañana se envíen todas las carpas disponibles.

Partida de personal de electricistas

Mendoza, enero 16 — La Compañía de Electricidad de Los Andes despachó esta madrugada a varios camiones con personal y elementos a fin de rehabilitar en San Juan los servicios eléctricos, que se encuentran totalmente interrumpidos.

Entrega de nafta para automotores

Mendoza, enero 16 — El representante de Yacimientos Petrolíferos Fiscales en esta ciudad, señor Arturo Santoni, ha puesto a disposición de la jefatura de policía de la provincia 1.000 litros de nafta con destino a ser utilizada por camiones que se despachen con elementos para la ciudad de San Juan.

Cooperación del gobierno de Entre Ríos

Paraná, enero 16 — El interventor federal, en acuerdo de secretarías, dictó una resolución por la cual dispuso que una misión médica, integrada por varios facultativos, parta por vía aérea para San Juan, a fin de cooperar con las autoridades sanitarias.

Asimismo, la resolución dispone que se gire a la orden del gobierno de San Juan la suma de 20.000 pesos, como contribución oficial de Entre Ríos para aliviar la situación de la población damnificada.

Gobiernos Extranjeros Testimoniaron Ayer su Pesar a la Argentina

En el palacio San Martín se recibió ayer un telegrama del ministro de relaciones exteriores de Chile, doctor Joaquín Fernández y Fernández, en el cual se expresa oficialmente el pesar por el lamentable acontecimiento. "Ante la dolorosa tragedia que acaba de destruir a muchos hogares argentinos y cubre de duelo en estos momentos a la noble nación hermana, —dice el despacho del canciller chileno—, ruego a V. E. se digne aceptar la expresión de mi cordialidad más sincera y emocionada".

Exteriores, en el cual, sin perjuicio de hacerlo más adelante de viva voz, dice, expresa el pésame de su gobierno y el propio ante el desgraciado suceso.

El embajador de México, doctor Darío Ojeda, testimonió, asimismo, anoche, el pesar del gobierno de su patria, así como el propio, por lo ocurrido en aquella provincia.

La colaboración de los médicos

Los médicos que deseen colaborar con su trabajo personal o con la donación de medicamentos —expresa la subsecretaría de informaciones y prensa— serán atendidos en la Dirección General de Sanidad del Ejército, Pozos 2045.

En esta misma repartición se recibirán también las contribuciones de elementos sanitarios que hagan llegar los establecimientos comerciales e industriales y los particulares.

La organización "Esso" envió suero antitetánico

Con destino a la provincia de San Juan, partió ayer del aeródromo de Seis de Septiembre un avión especial enviado por la Organización Esso, en el cual viajaron el médico doctor Oscar Tascheret y las enfermeras Cándida Barberá y Deborah Johnson. Entre otros medicamentos de emergencia, el avión transportó 64.000 unidades de suero antitetánico.

Contribución del personal aduanero
El director general de aduanas invitó al personal de esa dependencia a donar un día de sueldo como contribución al fondo de ayuda a los damnificados. Aparte de ello, en la misma circular agradeció la contribución ofrecida espontáneamente por las asociaciones del personal aduanero.

Restablecimiento de las comunicaciones

En la sección movimiento general

del ferrocarril Buenos Aires al Pacifico nos informaron ayer que un extraordinario número de obreros efectúa en San Juan los trabajos para el restablecimiento de las líneas de comunicación.

Por medio de una línea telefónica del ferrocarril Pacifico una cuadrilla de obreros que trabaja en los puentes de las afueras de Cañada Honda hizo llegar a Mendoza noticias del terremoto, las cuales fueron retransmitidas inmediatamente a la capital federal.

Los Sedimentos en que Están Construídas San Juan y Mendoza

Sus características intensifican los efectos de los sismos, según opina el Dr. Harrington

Con el propósito de conocer sus puntos de vista científicos respecto del terremoto de que ha asolado a San Juan, entrevistamos anoche al doctor Horacio J. Harrington, profesor titular de geología de la Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales.

Un terremoto es un temblor —comenzó diciendo—, un movimiento ondulatorio que se propaga por las rocas más

o menos elásticas que constituyen la corteza de la tierra, a consecuencias de un impulso o sacudida producido en un lugar determinado, tal como el seco golpe del badajo pone en vibración a la campana.

El impulso, la sacudida, es evidentemente la causa inmediata del terremoto, pero para comprender exactamente lo que es un sismo debemos explicar la causa de ese impulso o sacudida.

Expresó a continuación que los grandes terremotos, como el que acaba de

destruir a la ciudad de San Juan, son sin duda originados por el brusco ceder de fuerzas acumuladas en el interior de la tierra y no excesivamente lejos de su superficie. Hace muchos millones de años existía, en el oeste argentino, un largo y angosto mar donde se depositaban sedimentos trasportados por innumerables ríos que cruzaban el territorio de este a oeste. Cuando la cubeta marina se comió de sedimentos, fuerzas tangenciales debidas al deslizamiento de todo el bloque continental hacia el océano Pacifico, produjeron un plegamiento de todos aquellos sedimentos comprimiéndolos enormemente. Y como toda esa masa de sedimentos así comprimidos no podía hundirse en la profundidad de la corteza terrestre ya que hacia abajo aumenta rápidamente la presión, fue saliendo lentamente a la superficie, en ascenso brusco, intermitente y a saltos acompañados por tremendas erupciones de lavas volcánicas. Y así surgió la Cordillera de los Andes.

Pero ese levantamiento de una inmensa masa en el borde occidental del continente trajo como consecuencia la fracturación, el despedazamiento del subsuelo continental en la zona vecina, y el territorio que es hoy la Argentina fue roto en numerosos bloques por grandes fracturas de rumbo aproximadamente norte-sur. Y esos bloques comenzaron a moverse diferencialmente, algunos hundándose y otros elevándose, y así se originaron todas nuestras sierras extra-andinas, desde la precordillera de San Juan y Mendoza hasta las sierras de Córdoba y San Luis. Los grandes valles y llanuras que con rum-

bo norte a sur separan las sierras pampeanas representan bloques hundidos mientras que las sierras en sí, sobrealzando de los sedimentos modernos de las llanuras, están integradas por uno o varios de aquellos bloques asediados.

La precordillera de San Juan y Mendoza, separada de la alta cordillera de los Andes por el largo valle de Uspallata, Los Patos, Castaño, Iglesia y Rodeo, es pues, como relieve, como montaña visible, más joven que la cordillera gigantesca que se eleva al oeste y forma el límite con Chile. La precordillera de San Juan y Mendoza está formada por numerosos bloques delimitados por fracturas realmente gigantes y de rumbo norte-sur. Cada uno de estos largos y angostos bloques está limitado por una fractura en el este y se inclina más o menos suavemente hacia el oeste, tal como si paráramos en el suelo una serie de ladrillos uno junto al otro y luego inclináramos hacia un lado todo el conjunto. Cada ladrillo representa en este burdo símil uno de aquellos bloques con su fractura al este y su superficie levemente inclinada hacia el oeste, y los surcos que así quedan entre ladrillo y ladrillo, los largos y angostos valles que con rumbo norte-sur cruzan la precordillera.

Pero la mayor fractura, la fractura maestra que delimita todo el conjunto de bloques menores, corre por el pie oriental de la precordillera, pasando justamente debajo de las ciudades de Mendoza y de San Juan. Y a lo largo de esa fractura siguen todavía, y seguirán por muchos miles de años, los movimientos diferenciales que se traducen en el ascenso brusco e intermi-

simplex

Realización general del stock

POR BALANCE

sin reparar en costos!

DEBEMOS REDUCIR NUESTRAS EXISTENCIAS Y POR LO TANTO LIQUIDAMOS ARTICULOS DE TAPICERIAS - BLANCO - ALFOMBRAS - MUEBLES - REGALOS - ILUMINACION

Drecios sin Drecedentes!

Faya Flammé en algodón y rayón, indicada para colchas y cortinados, surtido completo de colores, 120 cms. \$ 2.50

Repasadores Fabricados en algodón retorcido con guardas y cuadros, muy absorbentes y de muy buen resultado, medidas amplias. \$ 0.55

LONAS Ofrecemos al

Por esta semana SOLAMENTE!

VINO

SATURNO Clarete o Tinto botella 1/1 s/e.



SATURNO
Clarete o Tinto
botella 1/1 s/e.

35
CENTAVOS

REFRESCOS **0.80**
GDA, gustos surtidos,
botella sin envase

QUESOS **1.00**
Luján de postre, pieza 0.95
SBRINZ, para rallar, kilo

OREJONES **1.10**
de DURAZNOS en mitades, kilo

PAPAS **7 1/2**
SELECCIONADAS (2 kilos 0.15). KILO **CTVS.**

GDA
GRANDES DESPENSAS ARGENTINAS

... el pasado. En su lugar se recibió ayer un telegrama del ministro de relaciones exteriores de Chile, doctor Joaquín Fernández y Fernández, en el cual se expresa oficialmente el pesar por el lamentable acontecimiento. "Ante la dolorosa tragedia que acaba de destruir a muchos hogares argentinos y cubre de duelo en estos momentos a la noble nación hermana, —dice el despacho del canciller chileno—, ruego a V. E. se digne aceptar la expresión de mi condolencia más sincera y emocionada".

También llegó una comunicación de la embajada argentina en Santiago en la que se hace saber que el Ministerio de Salubridad de Chile había dispuesto la inmediata salida de un avión con medicamentos, sueros, enfermeras y médicos para que se trasladara a San Juan, vía Mendoza. Añadía la información que hoy, a primera hora, saldrá otra máquina similar con análogo cargamento.

El embajador del Brasil, doctor José de Paula Rodrigues Alves envió un telegrama al presidente de la Nación en el que le ruega aceptar su "viva simpatía en el dolor de la República por la catástrofe ocurrida en San Juan, que enluta toda la Nación y conmueve toda América".

Por la tarde concurrió ayer al palacio San Martín el embajador del Uruguay ante nuestro gobierno, doctor Eugenio Martínez Thedy, a fin de expresar personalmente las condolencias del gobierno del vecino país. El doctor Martínez Thedy fué atendido por el subsecretario del ministerio, doctor Oscar Ibarra García, quien también dispuso, entre otras cosas, que se enviara un telegrama circular al cuerpo diplomático argentino en el exterior, comunicándole las características de la catástrofe de San Juan.

Por su parte, el embajador de España ante nuestro gobierno, conde de Buñes, hizo llegar ayer un telegrama al Ministerio de Relaciones

VALEN EL DOBLE
HASTA EL
SABADO
SOLAMENTE
A ESTE
PRECIO



INTERIOR
Piel 6.20
Semblado
y Costido
Incl.
Arg.

En boc. gamuzado negro o NOBUCK blanco, PLATAFORMA gruesa, tacó 7 cms., 33 al 40. **HASTA EL SABADO SOLAMENTE** \$ **6.75**

FANACAL
770 SARMIENTO 770



Sillón de caña
Con colchoneta de lona (colores verde o naranja), muy cómodo y de gran tamaño, medidas amplias, cada uno \$ 69.— Mesa haciendo juego, muy reforzada, terminada con tapeta de linoleum, cada una \$ **54.-**



Confortable juego Provenzal
Compuesto de sofá y dos sillones, con almohadones, \$ 310.— Un sillón solo \$ **89.-**



Juego de living room
Compuesto de sofá y dos sillones, muy comfortable, materiales interiores de primera calidad, a pesos \$ **250.-**

Faya Flammé
en algodón y rayón, indicada para colchas y cortinados, surtido completo de colores, 120 ctms. \$ **2.50**

Granité Rústico
doble faz, adecuado para la confección de cortinados, coloridos de actualidad, 125 ctms. . \$ **3.60**

Raso labrado y liso
Tono sobre tono, en rayón y algodón de gran presentación, para colchas y cortinados. Extenso surtido de colores, 130 centímetros. El metro \$ **4.90**

Cretona Provenzal
de puro algodón, fondo crudo con flores de color, artículo lavable y especial para cortinas y colchas. El metro \$ **0.95**

Telas a bastones
Estilo bayaderas, bonita combinación de tonos, tejido muy fuerte y coloridos firmes, en doble faz, especial para colchas y cortinados. El metro \$ **1.20**

Linos Provenzal
Estampados sobre fondo crudo, dibujos modernos, gran surtido de colores, lo más práctico para colchas, cortinados y fundas de muebles. El metro \$ **2.70**

Repasadores
Fabricados en algodón retorcido con guardas y cuadros, muy absorbentes y de muy buen resultado, medidas amplias. C/uno \$ **0.55**

Sábanas Vainilladas
Confeccionadas en Tollé de Menage, hilados dobles y retorcidos, muy blancas y lavables, de óptimo resultado. Para 2 plazas, \$ 6.95; para una plaza especial, \$ 4.95; para una plaza \$ **3.90**

Colchas de Piqué
Confeccionadas en tejido "Nido de Abejas". Colores de actualidad, verde, rosa, blue, oro y blanco, con bonitas guardas al tono en los costados, prolijamente terminadas. Para 1 plaza \$ **8.50**

Etamina Vainillada
a bastones bordados en colores, indicada para la confección de cortinas, tejido muy fuerte y lavable. El metro \$ **0.95**

Voile de puro algodón
De trama muy fuerte y lavable, en color crudo, indicado para la confección de visillos. El metro \$ **1.60**

Voile Floreado
Fondo crudo, con estampados provenzal, artículo lavable y de buen resultado, especial para visillos. El metro \$ **1.75**

LONAS
Ofrecemos el más amplio surtido en diseños modernos. Pídanos presupuesto antes de instalar sus

TOLDOS
Caminos de fibra vegetal
Completo surtido en colores lisos, matizados y color natural, en todos los anchos. Sumamente prácticos y de positivo resultado por su singular textura. En color natural. Ancho 100 cms., el mt. \$ 8.50; ancho 90 cms., el mt. \$ 7.50; ancho 70 cms., el mt. \$ 5.95; ancho 60 cms., el mt. \$ 4.90; ancho 50 cms., el mt. \$ **3.90**

Colchas de cretona
Artículo lavable y de buen resultado, fondo crudo, con bonitos estampados en colores, terminadas con tres volados, para una plaza, cada una \$ **8.50**

Colchas de brin floreado
Con fondo crudo y bonitas estampas de colores, artículo lavable, con tres volados, para una plaza pesos \$ **15.90**

Riel Cadmicado
Artículo especial y práctico para la instalación de cortinados y alcores. Completo, con todos sus accesorios (con soporte de frente o para techo). El metro \$ **2.90**

Créditos
Amortizables en 10-15-20 meses!
Únicos por su conveniencia y seriedad! Solicite el suyo!

DECORACIONES
Atelier

Los Sobelinos
La mejor interpretación para cada ambiente
MUEBLES

Los Gobelinos

EL HOGAR DE LOS HOGARES

BS. AIRES: 125-FLORIDA-139 - U. T. 34, DEFENSA 7001 • ROSARIO: S. MARTIN Y CORDOBA

POR BALANCE
QUINCE DIAS DE
Grandes Rebajas

LA CASA DEL PUBLICO INTELIGENTE (PORQUE SOLO COMPRA AL CONTADO)

TIENDA
La Imperial
 SUIPACHA Y DIAGONAL

POR SUS PRECIOS CONVENIENTES, SIEMPRE DESPIERTAN INTERES NUESTRAS OFERTAS EL PUBLICO CONOCEDOR HACE DE ELLAS MOTIVO PARA SU BENEFICIO



Brin Sanforizado
 10⁹⁰

JARDINERO
 de brin de algodón Sanforizado (no encoga), con pechera desmontable, para sport, playa y entrecana, bordados, rejilla, blusa y verde, tallas 42 al 52. \$ 11.90
 En Blanco o Azul. \$ 10.90

De Gran Moda
 6.90

BATON
 de telas de algodón muy lavable, con adornos de brin liso, en todos los colores, tallas amplias. \$ 6.90

De Gran Moda
 1.75

Brin Caricón
 3676



Telas de Algodón 6.90
Brin Blanco 3.90
Seda Lengerle 6.50
Telas Gran Calidad 2.95

BLUSA de brin estampado, modernos colores, solapas y biestes blancas, tallas 42 al 52. \$ 4.50
POLLERA AMERICANA, de brin blanco, toda ebotanada, tallas 42 al 50. \$ 3.90

ESPLÉNDIDA COMBINACION ENAGUA de gruesa seda lengerle, corte moderno, adornos de finos bordados y punto turco, colores suaves, tallas 44 al 52. \$ 6.50

DELANTALES PARA MUJERES o NURSE, de telas blancas buena calidad y esmerada confección, tallas 42 al 50 \$ 4.90, 50 y 52 \$ 2.95 y 3.95

PIQUE BLANCO 8.90

VOILE PIQUE floreado de algodón, muy fresco, colores firmes, para vestidos de tarde, ancho 72 centímetros. El metro... \$ 0.95

De Gran Ajuste 12.90

PRACTICO PIJAMA (saco y pantalón) de rico brin caricón de pura algodón, variedad de colores, tallas 46 al 54. \$ 9.90

LA IMPERIAL SUIPACHA Y DIAGONAL

Nuevos Auxilios Envía El Gobierno de Chile
 Santiago, enero 17 (UP) — Hoy lunes a las 16, partirá con destino a Mendoza un convoy militar formado por varios camiones, que lleva frutas, alimentos y un nuevo cargamento de medicinas para las víctimas del terremoto de San Juan. Un segundo grupo de médicos viajara en este convoy de auxilio, que ha sido organizado por el Instituto Militar de Chile.

Suspendióse el Tránsito Ferroviario de Pasajeros De Mendoza a San Juan
 A requerimiento de las autoridades de la intervención de San Juan, el gobierno de la Nación consideró conveniente que las empresas ferroviarias se abstengan momentáneamente de vender pasajes a los particulares que los solicitan para trasladarse a aquella ciudad, a fin de evitar que aumenten los inconvenientes que tiene la población sanjuanina por la falta de mayores comodidades para su alojamiento y provisión de artículos de primera necesidad.

Por los motivos expuestos, las empresas resolvieron ayer suspender el tránsito de pasajeros desde Mendoza a San Juan, reservando sus trenes únicamente para el transporte de tropas, médicos, elementos de curaciones y toda clase de provisiones que se envíen por intermedio de las autoridades nacionales y provinciales. Asimismo resolvieron reservar pasajes exclusivamente para funcionarios que deban trasladarse inmediatamente a San Juan para cooperar en los servicios de auxilio.

En Cuatro Trenes Fueron Traslados a Mendoza Cerca de 2.000 Heridos

Por informaciones llegadas a nuestra ciudad se sabe que en cuatro trenes que salieron de San Juan a distintas horas, a partir de las 6 de ayer, fué trasladado a Mendoza un total de 2.000 heridos.

Según los detalles recogidos, cada uno de esos trenes condujo alrededor de 500 heridos, quienes en los primeros momentos recibieron atención médica en la calle y en algunos locales que quedaron en pie, siendo ahora alojados en los hospitales, sanatorios y demás establecimientos similares de Mendoza.

OFRECIMIENTOS DE MEDICOS CHILENOS
 Valparaíso, enero 16 (UP) — Diversas asociaciones portenas efectuaron en la mañana de hoy las diligencias necesarias para recolectar fondos y medicinas y enviarlos rápidamente a San Juan.

Un grupo de médicos, encabezado por el doctor José Grossi, celebró algunas conversaciones con el objeto de ofrecer sus servicios a las autoridades argentinas y ayudar a las víctimas del terremoto de San Juan. Estos médicos chilenos gestionan la provisión de un avión para dirigirse a la zona del terremoto.

Con este motivo, la Asociación Médica de Valparaíso, celebró una reunión en la que se adoptó la siguiente resolución: "La Asociación Médica de Valparaíso que se siente íntimamente ligada a la república hermana, ha acordado: "Primero: Manifestar a las asociaciones médicas de allende los Andes y al gobierno argentino su más sincero pesar por la catástrofe ocurrida. "Segundo: Una vez constituido un comité materializará la ayuda que en estos momentos aciago es preciso prestar a nuestros vecinos hermanos. "Tercero: Comunicar al intendente y a las autoridades médicas los acuerdos anteriores. "Cuarto: Solicitar a la asociación de enfermeras universitarias su cooperación respecto a los acuerdos anteriores"

Por otra parte varias familias de San Juan, Mendoza y San Luis, que veranean en Valparaíso y Viña del Mar, se aprestan a regresar a la República Argentina lo más pronto posible, para estar junto a sus parientes que se hallan en la zona del terremoto.

AYUDA CHILENA POR VIA AEREA
 Santiago de Chile, enero 16 (UP) — A las 16 partió directamente para Mendoza un avión Junker del ejército con medicamentos y médicos del ejército y particulares, y enfermeras, a cargo del doctor Jorge Castro. El avión seguirá a San Juan.

La dirección general de beneficencia cargó en el avión un camión completo de medicamentos, incluyendo sulfamidias. Acompañan al doctor Castro otros nueve médicos.

"Estamos ciertos —dice por su parte

¡QUE FIJADOR FORMIDABLE!

El Fijador Palmolive cuesta más porque está hecho con escamas de goma tragacanto de Persia, alcohol, y tiene un fino perfume muy costoso.

Use exclusivamente Fijador Palmolive y Ud. ganará con el cambio.

50 - 90 cts. y 1.60

BIEN PEINADO TODO EL DIA

CUARTA CARRERA — 1.500 METROS
 1 Marcos Paz 57, por Iago y Meneguina, del stud La Petiza (cuidador O. Solari, jockey L. P. Canú) 10.708 2.512
 2 Retahilla 50, R. Sincunegul 11.860 2.066
 3 Siento 33 1/2, S. Di Tomaso 16.384 4.476
 4 Canje 51, J. P. Artigas 10.145 2.451
 Saucio 54, O. Pellegrino 29.874 7.553

Totales... 78.971 20.068
 No corrió Barflour. Dividendos: del 19, \$ 13.20 y 6.90; del 29, 6.10. Ganada por 3 cuerpos; el 39 a 1 1/2 cuerpo, en 1'39" 1/2. Criador, haras Nirvas.

QUINTA CARRERA — 1.500 METROS
 1 Mija 55, por Tropero y Mirabuenas, del stud Talla (cuidador B. Viletes, jockey J. Sberna). 23.656 9.201
 2 Ingeniosa 54, S. Di Tomaso 20.615 4.874
 3 Azachadita 57, M. Cavillón 15.973 3.630
 4 Lila 51, L. Canú 18.104 4.467
 Cangreja 53, J. P. Artigas 5.145 1.606

Totales... 91.493 23.778
 No corrieron: Tarasova y Edge. Dividendos: de la 19, \$ 4.80 y 2.70; de la 29, 3.50. Ganada por 3/4 cuerpo; la 39 a 1 1/2 cuerpo, en 1'49" 2/5. Criador, haras El Moro.

SEXTA CARRERA — 1.600 METROS
 1 Cara 57, por Ix y Carahué, del stud Mabel (cuidador C. Rodríguez, jockey T. Albertini). 33.363 8.734
 2 Pícaros 52 1/2, O. J. Pellegrino, 11.877 4.881
 3 Belcha 57, A. Blanchimano 22.770 6.216
 4 Gambeteada 56, L. P. Canú 3.826 1.621
 Cima 54, A. O. Manzoni 5.065 2.399
 Rafia 52, R. Boyo 1.153 676
 Culpita 53, J. R. Ibarra 20.071 7.296
 Clarissima 50, M. López 2.409 1.294

Totales... 100.594 33.027
 Corrieron todas. Dividendos: de la 19, \$ 5.40 y 2.70; de la 29, 3.30; de la 39, 3. Ganada por 3/4 cuerpo; la 39 a 1 1/2 cuerpo, en 1'37" 3/5. Criador, haras Lonquimay.

SEPTIMA CARRERA — 1.000 METROS
 1 Helen Willis 56, por Hunter's Moon y Cilly, del stud La Paloma (cuidador G. A. Cervi, jockey J. C. Contreras) 6.536 2.297
 2 Ergotita 56, E. D. Callejas 2.507 1.080
 3 Costita 52, R. Sincunegul 3.677 2.016
 4 Ange 56, R. B. Quinteros 24.344 6.148
 Caline 56, J. P. Artigas 10.039 2.805
 Suisy 53, A. O. Manzoni 10.939 4.271

Totales... 119.231 33.321
 No corrió Suertebella. Dividendos: de la 19, \$ 32.80 y 3.10; de la 29, 17.10; de la 39, 10.10. Ganada por 3/4 cuerpo; la 39 a 1 1/2 cuerpo, en 1'. Criador, haras El Pelado.

OCTAVA CARRERA — 1.500 METROS
 1 Semilla 54, por Madrigal II o Ipé y Seguidora, del stud Blanco y Negro (cuidador A. Bonetto, jockey O. J. Pellegrino). 38.522 6.559
 2 Pampilla 52, R. Sincunegul 34.953 7.630
 3 La Chingolita 52, H. Laborde 12.998 3.644
 4 Didi 56, R. B. Quinteros 47.954 6.487
 Palmada 53, A. A. Dominguez 1.626 486
 Contadine 56, S. L. di Tomaso 9.376 2.660
 Rodaja 54, L. P. Canú 1.591 544

Totales... 147.020 28.010
 No corrieron: Botella, Triquifueta, Hot Point, Dichosa, Liguria, Goyería y Quehú. Dividendos: de la 19, \$ 6.80 y 3.50; de la 29, 3.40. Ganada por 3 cuerpos; la 39 a varios cuerpos, en 1'31" 1/2. Criador, haras San Jacinto.

CUARTA CARRERA — 1.500 METROS
 1 Reloj 37, por Pataplón y Regidora, del stud La Clavada (cuidador J. Lafiege, jockey J. Solari) 8.979 3.730
 2 Villaviciosa 57, R. Silva 1.032 941
 3 Pichón 57, R. Rodríguez 18.187 6.267
 4 Filtrase 57, A. Moreno 5.024 2.469
 Fortacha 54, F. Echagüe 5.635 2.543
 Costilla 57, A. Laullier 13.940 6.129
 Pileta 54, B. Marcos 1.435 732
 Mux Mucho 53, M. Fernández 2.432 1.462
 Fleta 53, J. Díaz 889 725
 Peli 55, L. Taborda 6.300 2.910

Totales... 59.103 27.997
 No corrieron: Guayana, Blue Blue y Perseverancia. Dividendos: de la 19, \$ 11.80 y 4.50; de la 29, 12; de la 39, 3.50. Ganada por 1 1/4 cuerpo; la 39, a 3/4 de cuerpo, en 1'34".

QUINTA CARRERA — 1.400 METROS
 1 Diga Ud. J. por Pantalón y Soplona, del stud Jorge Omar (cuidador F. M. Taborda, jockey L. Taborda) 7.794 3.451
 2 Bilbao 56, R. Rodríguez 16.331 5.381
 3 Guayno 56, H. Palavecino 5.653 1.782
 4 Miserere 56, A. Lhuillier 8.268 3.331
 Polar 56, A. García 6.821 2.360
 Peido 56, F. Echagüe 9.332 4.182
 Ferdrix 54, A. Canay 386 247
 Genuino 53, A. Goffi 4.978 2.153
 Espere que Voy 56, D. Degaetano 336 292

Totales... 60.440 23.150

SEXTA CARRERA — 1.600 METROS
 1 Helen Willis 56, por Hunter's Moon y Cilly, del stud La Paloma (cuidador G. A. Cervi, jockey J. C. Contreras) 6.536 2.297
 2 Ergotita 56, E. D. Callejas 2.507 1.080
 3 Costita 52, R. Sincunegul 3.677 2.016
 4 Ange 56, R. B. Quinteros 24.344 6.148
 Caline 56, J. P. Artigas 10.039 2.805
 Suisy 53, A. O. Manzoni 10.939 4.271

Totales... 119.231 33.321
 No corrió Suertebella. Dividendos: de la 19, \$ 32.80 y 3.10; de la 29, 17.10; de la 39, 10.10. Ganada por 3/4 cuerpo; la 39 a 1 1/2 cuerpo, en 1'. Criador, haras El Pelado.

OCTAVA CARRERA — 1.500 METROS
 1 Semilla 54, por Madrigal II o Ipé y Seguidora, del stud Blanco y Negro (cuidador A. Bonetto, jockey O. J. Pellegrino). 38.522 6.559
 2 Pampilla 52, R. Sincunegul 34.953 7.630
 3 La Chingolita 52, H. Laborde 12.998 3.644
 4 Didi 56, R. B. Quinteros 47.954 6.487
 Palmada 53, A. A. Dominguez 1.626 486
 Contadine 56, S. L. di Tomaso 9.376 2.660
 Rodaja 54, L. P. Canú 1.591 544

Totales... 147.020 28.010
 No corrieron: Botella, Triquifueta, Hot Point, Dichosa, Liguria, Goyería y Quehú. Dividendos: de la 19, \$ 6.80 y 3.50; de la 29, 3.40. Ganada por 3 cuerpos; la 39 a varios cuerpos, en 1'31" 1/2. Criador, haras San Jacinto.

Washinton, enero 16 (UP)—La Cruz Roja Americana ha anunciado que ofrecerá su ayuda a las víctimas del terremoto de San Juan, en la Argentina, y agregó que se halla preparada para enviar productos medicinales y otros materiales a la zona devastada si ello es necesario.

En los círculos oficiales y extraoficiales se manifiesta el sentimiento de emoción causado por las noticias de esta tragedia, las cuales han llegado a través de las informaciones noticiosas sólo después que aparecieron los diarios matutinos, de manera que las primeras noticias que tuvo el público sobre tan doloroso suceso fueron las dadas por la radiotelefonía.

El padre Federico Sohon, director del Observatorio de la Universidad de Georgetown, manifestó que los primeros registros del movimiento sísmico obtenidos por los aparatos del observatorio muestran que el fenómeno ocurrió a las 20.1, hora del este. El padre Sohon expresó que "pasaría algún tiempo antes de que se pudiera tener el registro completo del sismo, aunque los datos obtenidos de los aparatos sísmográficos demostraban que el movimiento había sido de enorme intensidad".

Agregó que de acuerdo con sus primeros cálculos el terremoto parecía tener su epicentro a unos 7.700 kilómetros de distancia al sudoeste de Washington.

Terminó un Torneo en el Mar del Plata Golf Club
 Mar del Plata, enero 16 (UP)—Un envío especial—Con los segundos 18 hoyos jugados hoy terminó en el Golf Club el torneo para caballeros por la copa "Estados Unidos", que comprendía 36 hoyos "choice score" con ventaja, cuyos mejores resultados fueron:

A. Berisso... 36 42 78 15 68
 A. M. Anchoresca... 33 33 66 1 63
 J. Figueroa Alcorta... 32 33 65 2 63
 E. J. Minvielle... 34 38 70 3 65
 W. A. Mackinlay... 36 38 74 3 65
 K. R. Gordon Davis... 31 37 68 2 66
 A. J. Labourdette... 35 34 69 3 66
 D. Davison... 35 37 72 6 66

S. Almeida Venció en Boxeo A Simón Chaves, en Caracas
 Caracas, enero 16 (UP)—En presencia de 10.000 espectadores se efectuó anoche un asalto de boxeo por la disputa del campeonato venezolano de peso "pluma", entre Simón Chaves y Silverio Almeida, imponiéndose éste por puntos. El público protestó el fallo y llevó en andas al perdedor.

SENSACIONALES OFERTAS

JUEGO DE DORMITORIO FRANCES de 2 mts. construido en placas y decorado en caoba, frente y costados curvos, compuesto de: amplio ropero, de 4 puertas desarmable, cómoda con su correspondiente marco y luna, dos mesas de luz, cama con elástico y banqueta tapizada. \$ 1.080.-

Solicite nuestro catálogo por teléfono o carta.

COMEDOR EN JUEGO compuesto de: gran aparador, tres cuerpos, bargueño, mesa con tabla de agregar y seis sillas tapizadas, asiento y respaldos en cuero a elección. \$ 1.070.-

Acordamos COMODOS CREDITOS.

Sección Muebles Económicos y Tapicería Fabricados en nuestros talleres

LA EXPOSICION SARMIENTO
 1118 - SARMIENTO - 1124 - U. I. 35-0478

EL GRAN APERITIVO Hesperidina

CIEN POR CIENTO ARGENTINA



Proyecto:

**DIGITALIZACION DE ARTICULOS SOBRE
EL TERREMOTO DE 1944 EN SAN JUAN**

Institución Responsable: Sociedad Franklin Biblioteca Popular

Domicilio: Laprida 68 Este. C.P.: 5.400 Capital. San Juan

E-mail: bibliotecapopularfranklin@gmail.com

Teléfono: 0264- 422-4998

Responsables del proyecto:

Silvia Dávila (Directora de la Biblioteca)

Luis Alberto Olguin (Programador)

Ricardo Aguilera (Digitalizador)

Juan Manuel Olguin Carrillo (Digitalizador)

Proyecto co-financiado con aportes de la Fundación Banco San Juan

2019